

# زاراوهی کارگیری

ئامادهکردنی

ئێژنه‌ی فه‌ره‌ه‌نگ له ئه‌کادیمیای کوردی

هه‌ولێر

۲۰۱۲



- \* ناوی کتیب: زاراوه‌ی کارگیچی.
- \* ناماده‌کردنی لیژنه‌ی فره‌نگ له ئه‌کادیمیای کوردی.
- \* سه‌رپه‌رشیتیارای هونه‌ری و به‌رگ: عوسمان پیرداود .
- \* نه‌خشه‌سازی: عیسام موحسن.
- \* چاپخانه‌ی حاجی هاشم – هه‌ولێر.
- \* بلاوکراوه‌ی ئه‌کادیمیای کوردی، ژماره‌(١٤٩).
- \* تیراژ: ٧٥٠ دانه .
- \* له به‌ریوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان ژماره‌ی سپاردنی(٤٥)ی سالی ٢٠١٢ی پیدراوه .

## زاراوهى كارگيرى

### پيشهكى

هاندر و ھۆكارى سەرھكى دانانى ئەم زاراوانە دەستخستنى سەرچاوپەكە لە وشە و زاراوهى پيويست كە يارمەتيدەر و ئاسانكارى ئەركى كارگيرى دامودەزگاكانى حكومەتى كوردستان و دەزگا و سيستمى ھاوچەشنەكانى ناو كۆمەل بىت. بۇ ئەم مەبەستەش لەسەرەتاوه ليژنەى فەرھەنگى ئەكادىمىيەى كوردى دوو ليستە زاراوهى (عەرەبى – كوردى)ى كۆرى زانيارى كورد (كە سالى ۱۹۷۳ – ۱۹۷۴ بىلاوكراپەوه) وەك دەستپيىكى كار، كرد بە بنەماى ئەم پرۆژەپە.

لە قۇناغى يەكەمدا ھەر يەك لە ئەندامانى ليژنەى فەرھەنگ دەستيان كرد بە پيداچوونەوهى ئەو دوو ليستە و دواتر پيىكھاتن لەسەر دواشيۆەى بەكارھاتووى وەك بەشيىك لەم زاراوه كارگيرىپە.

دوابەدواى ئەم كارە ئەندامانى ھەمان ليژنە ھەريەك ليستەى تەواوكەرى ئەم كارەيان لاى خۇيانەوه ئەنجام دا و لەگەل بەرھەمەكەى كۆرى زانيارى ليىكران. بۇئەوهى زاراوپەكەى كارگيرى گشتگر و دەولەمەند لە بوارى كارگيريدا پيشكەش بكات، ليژنەى فەرھەنگ پەناى بۇ ھەندىك بوارى تر بردووہ كە تايبەتمەندىي جياواز، بەلام تەواوكەريان ھەپە بەم كارەوه وەك: راگەياندن، ئابووورى، خویندن، سەربازى، ياسا، ھتد. بۇئەم كارنامەپەش و جياواز لەو ليستانەى كە خودى ئەندامان ئامادەيان كردووہ، سوود لە چەند سەرچاوپە و بىلاوكراوپەكەى تريش وەرگىراوه:

ليستە زاراوپەكانى كۆرى زانيارى بە دوو زمانى عەرەبى و كوردى ئامادە كرابوون. ليژنە بە پيويستى زانى ستوونى ھاوواتاى ئينگليزى بۇ ئەم ليستەپە دابنيىت. ھەر لەسەرەتاى كارەوه بىر لەووش كراپەوه كە كليلى زاراوپەكان چ زمانىك بىت، واتا كام لە زمانەكانى كوردى، عەرەبى، ئينگليزى بكرىتە زمانى وشەى دەستپيىك (entry – word)ى ئەم زاراوه كارگيرىپەنا. لەو روانگەپەوه كە زۆرىنەى

ئەوانەى ئەم زاراوانە بەگاردەھيىن زياتر ئاشنان بە ھاوواتا عەرەبىيەكە، ليژنە، ايستەى زمانى عەرەبىيى كرده رېزبەندى وشەى دەستپېك. شياوى ئامازەيە كە كۆرى زانيارى كورد ھەمان سيستىمى لە ليستەگانى خۆيدا بەكارھيئاوہ. ھيوامان ئەوہيە كە پاش ماوہيەك لە ئاشنابوونى زياتر بە ليستە كوردىيەكە، ستوونى كوردىيى ئەم زاراوہيە بكرىتە زمانى ليستە وشەى دەستپېك.

شيۆەى بەكارھيئانى ئەم زاراوہيە:

- چەند تونرابيىت، ھاوواتا بۆ ھەموو وشەيەكى دەستپېك بە زمانى كوردى و ئىنگليزى دانراوہ. ھەندىك جار وشەيەك چەند مانايەكى نزيك بە يەك دەبەخشيىت، بۆيە بۆ ھەموو مانايەك، ھاوواتاى پيويست دانراوہ. جار ھەيە ھەر ئەو وشەيە دوو ماناى جياواز ئەدات، لەو ھالەتەدا ھەك دوو وشە يان زياترى دەستپېك دووبارە بووہتەوہ.

- لە زمانى عەرەبىدا پيويست دەكات، ھەندىك وشە (الف و لام)ى بخريتە پيش (بۆ ويئە آثار = شوينەوار، الآثار القديمة = كۆننە ياخود إدارة = كارگيڤرى، الإدارة المحلية = بەرپوہبەرايەتى ناوخۆيى. ليڤرەدا و بەپيى پيويست ئەم كارە لەخودى ليستى ھەموو بيتيكدە كراوہ بەبى جياگردنەوہ، واتا بەبى تيكدانى رېزبەندى.

- زۆر جار وشەيەك دەكرىتە بەشيىك لە چەند دەستەواژەيەك كە ماناى جياواز دەگەيئيت (بۆ ويئە أجرة: اجرة يومية ياخود سلعة: سلعة استهلاكية، سلعة مستوردة، ھتد) بۆئاسانى بەسەرگردنەوہى ھەموو مانا جياوازەگانى ئەو وشەيە، ھەموويان يەك لەدواى يەك رېزكراون.

زمانى كوردى، بەتايبەتى لە بوارى فەرھەنگسازيدا تا ئيستا لە داتاشين و دانانى زاراوہى زانستى و تەكنىكىي سەردەمدا ھەك پيويست پيش نەكەوتوہ. كەوا بوو ھەندىك لە وشە و ماناگانى ئەم زاراوہيە (تەنانەت ھەر سەرچاوہيەكى ترى لەم جۆرە) بە رادەيەك تازە و لەوانەيە نامۆش بيئە بەرچاوى ليژنەى فەرھەنگ لەو روانگەيەوہ كە ئەوہندەى رەوشى ئيستا رېنگاى دابيت ئەم كارەى ئەنجام داوہ، بەوہش

ھەستىيارە كە دەكرىت ئەم زاراۋەى كارگىپىيە لە ئەنجامى بەكارھىنان و پادەى پەسندكردنپەۋە ۋەك سەرچاۋەپەكى بوارى كارگىپى، گۆرانى بەسەردابىت. ئاستى ئەو گۆرپىن ياخود پەسندكردنەش پەيوەستە بە توانا و ئەركى تۆزىنەۋەى لەمەودوا لە خودى فەرھەنگسازىدا بەگشتى و بوارى كارگىپى بەتايبەتى. لىژنەى فەرھەنگ ئاگادارە لەۋەى كە ئەم لىستە زاراۋەپە ھەموو پوخسار و پىداۋىستىيەكى ئەركى كارگىپى ناگرىتەۋە. فراۋانىي خودى بابەتەكە و پەيوەندىي بە زۆر لە بواردەكانى ترەۋە بە ئاستىك رىگرە لە ئامادەكردنى زاراۋەپەكى بە قەۋارە و ناۋەرۆك گەۋرەتر. ھىوادارىن ۋەك سەرھەتاپەك كەلپنىك پىر بكاتەۋە.

لىرەدا پىۋىست دەبىنن دەستخۆشى لە كارمەندانى بەشى كۆمپىوتەر لە

ئەكادىمىيى كوردى بىكەين، بەرپىزان:

زاھىر عومەر ۋەلى،

شىلان جەلال ھەسەن و

بەتايبەتى بەدرخان بەكر صابر

بۇ ھاۋكارىان لە ئامادەكردنى تىكىستى ئەم زاراۋەپەدا.

لىژنەى فەرھەنگ

د. شەفىق قەزاز

م. جەمال عەبدول

م. سەلام ناوخۆش

۲۰۱۱ / ۱۲ / ۱۵

وہك بوارى جياواز تہواوڪہر بؤئہم زاراوہى كارگيرپيہ، ليژنہى فہرہہنگ  
سوودى لہم سہرچاوانہ وەرگرتووه.

۱- تالہبانى، د. نورى

فہرہہنگى قانونى

عہرہبى - كوردى - فہرہنسى - ئينگليزى

چاپى پيئجہم پوختہكراو

چاپخانہى رؤژہہلات

ہہولير ۲۰۱۰

۲- حہبيب، بہدران ئہحمہد

فہرہہنگى زاراوہگہلى راگہيانندن

ئينگليزى - كوردى - عہرہبى

كؤرى زانيارى كوردستان

ہہولير - ۲۰۰۵

۳- خؤشناو، د. صلاح الدين كاكو

فہرہہنگى ئابوورى

ئينگليزى - كوردى - عہرہبى

عہرہبى - كوردى - ئينگليزى

چاپخانہى حاجى ہاشم

ہہولير ۲۰۱۰

۴- عہبدول، جہمال

فہرہہنگى راگہيانندن

ئينگليزى - عہرہبى - كوردى

چاپخانہى شقان - چاپى يہكہم

سليمانى - ۲۰۰۶

**زاراوهی کارگیږی**  
**لیستی به که می زاراوهی کارگیږی**

**أ**

زاراوهی ټینگلیزی	زاراوهی کوردی	زاراوهی عه ره بی
Etcetera (etc.)	هتد (هه تا دوايي)	(الخ) الی اخره
Harmony, accord	ته بایي، سازان، گونجان	ائتلاف (تألیف)
Coalition	ئیتلاف	ائتلاف
Long term credit	متمانهی دريژخايهن	ائتمان طويل الامد
Tax credits	متمانهی باج	ائتمانات ضريبه
Male head of household	گه وره ی مال/ سه رخیزان/ باوان	أب/ رب اسرة
Disclosure, breach of secrecy	نهینی درکاندن	إباحة (إفشاء) سر
Permissive, indulging.	به ره لا/ په هاباو/ پږی پیدراو	اباحي
Permissivenees.	به ره لایي/ په هاباوی/ پږی پیدراوی	اباحية/ جوازیه
Genocide	په شه کوژی، کوکوژی	ابادة جماعية
Beginning, start	به رایي/ سه ره تا	ابتداء

Primary/ elementary (school)	فیرکاران / سهرهتایی	الابتدائية
Product innovation	داهینانی بهرهمهین	ابتکار منتج
Navigation	دهریاگه‌ری، ده‌ریاوانی	إبحار
Innovation	جوانکاری / داهینان	إبداع
Creation	ئه‌فراندن	إبداع
Acquittal	گهردن نازادی / نازادکرن	إبراء
Relieve of a debt	نازادکردنی قهردار له قهرد، قهرزار به‌خشین	إبراء المدین من الدین
Defeasance	پووجه‌لکردنه‌وه، به‌تالکردنه‌وه	إبطال
Annulment (of a contract)	به‌تال کردنه‌وه، پووجه‌لکردنه‌وه، پویچکرن	إبطال
Information	راگه‌یانندن / پی‌راگه‌یانندن	إبلاغ
Compatriot, countryman.	ئاخه‌بان / هاو‌نیشتمان	ابن البلد، مواطن
Retinue, cortege, companions	ده‌ستوپپوه‌ند	اتباع
Union	یه‌کییتی	إتحاد
Producers union	یه‌کییتی به‌رهمه‌مهینه‌ران	اتحاد المنتجين
Customs union	یه‌کییتی گومرگی	اتحاد كمركي
Agreement, covenant	ریککه‌وتن، پیکهاتن	إتفاق



Collective agreement	رېككه وټنى گشته، گشته رېككه وټن	اتفاق جماعي
Criminal conspiracy	رېككه وټن له سهر تاوان كردن، تاوانه رېككه وټن	اتفاق جنائي
International agreement	رېككه وټنى نيوده وټه تى	اتفاق دولي
Work agreement	رېككه وټنى كار	اتفاق عمل
Joint agreement	رېككه وټنى هاوبه ش	اتفاق مشترك
Amicable agreement	رېككه وټنى دوستانه	اتفاق ودي
Multilateral agreements	رېككه وټنى هممه لايه ن	اتفاقات متعددة الاطراف
Agreement	رېككه وټن نامه	اتفاقية، اتفاق
Clearing agreement	رېككه وټن نامه ي يه كلاكارى	اتفاقية المقاصة
Barter agreement	رېككه وټن نامه ي شنگوركى	اتفاقية المقايضة
Trade commercial agreement	رېككه وټن نامه ي بازرگانى	اتفاقية تجارية
Extradition treaty	رېككه وټن نامه ي راده سټكردنى تاوانباران	اتفاقية تسليم
Bilateral agreement	رېككه وټنى دوولايه نه	اتفاقية ثنائية
Impairment	له ناوبردن	إتلاف
Charge, accusation	تومه تبار كردن	اتهام

To substantiate a charge	به لگه هينانه وه	إتيان بالبينة
Furnishings, furniture	رڤخت، كهل و پهل، ناومال	أثاث
Relic, remnant.	شوينه وار	آثار
Archeology	شوينه وار ناسي، شوينه وار زاني	آثار (علم)
Antique	كؤنيه / كؤنيار	الآثار القديمة
Proof, evidence, supporting data.	پالگه، به لگه	إثبات
Establis one's rights	مافه كاني سه لماند	أثبت حقوق
To establish one's innocence	بيتاواني خؤي سه لماند، بيتاواني خؤي درووفان	أثبت براءته
To establish the validity of a claim	دروستي داوا سه لماندن	أثبت صحة الادعاء
Effect, inflvence	كارىگه رى	أثر (تأثير)
Wherabouts, trace	رپوشوين	أثر
Cost effect	كارىگه رى تيچوون	اثر الكلفة
Retroactive effect, ex post facto	كارىگه رى بو له وه وپيش هه يه، پيشه كارىگه رى	أثر رجعي
Aftermath, aftereffect, consequence.	پاشينه	أثر / عقبول
Wealth seeking	دهوله مه ندبوون	إثراء
Permission, leave	وچان، بين	إجازة

Authorization, permit, licence	مۆلەت، رېيېدان، ودم	إجازة (رخصة)
Safe conduct	مۆلەتى ھاتوچۇ، ھاتوچۇنامە	إجازة تجول
Leave of absence	وچانى خويىندن	إجازة دراسية
Sickleave	وچانى نەساغى / نەخۇشى	إجازة مرضية
Import license	مۆلەتى ھاوردن	إجازة (رخصة) استيراد
Leave (of absence etc)	مۆلەت	إجازة
Compulsion, constraint	زۆرلىكىدىن، ناچارلىقتىن، تەۋزىم	إجبار (إكراه)
Rumination	كاۋىژ كىرىش	اجترار
Meeting	كۆپۈنەنە	اجتماع
Mass meeting	كۆپۈنەنە ھەمماھىرى	اجتماع جماھىرى
Emergency meeting	كۆپۈنەنە ھەمماھىرى بە پەئە	اجتماع عاجل
Periodical meeting	كۆپۈنەنە ھەمماھىرى ناۋ بە ناۋ	اجتماعات دورية
Interpretation	بۆچۈن	إجتھاد
Remuneration/ pay	ماندوۋبونى، ھەفتانە، كرى	اجر
Fee, wage	كرى، مز	أجر (اجرة)
Nominal wage	ناۋە كرى	اجر اسمي

Real wage	كړي پاسته قينه، پاسته كړئ	اجر حقيقي
Wage in kind	كړي مالينه، شته كړئ	اجر عيني
Procedure, course of action.	پاييكاري، پي و پهم	اجراء (اجراءات)
Precautionary measure	پاييكاري يه دهگي	اجراء احتياطي
Formality	فورماليته، پاييكاري پووكهش	اجراء شكلي
Legal measure	پاييكاري قانوني/ ياساي	اجراء قانوني
Protective Measures	پاييكاري خو پاريزي، پاريزه پاييكاري	اجراءات تحفظية
Daily pay/ wage	پوژانه	اجرة يومية
Incentive wage	كړي هاندر، هانه كړئ، هانانه	اجرتشجيعي
(appointed) Time/ date	مهودا، ژوان، ماوه	اجل
Deadline	دوا ماوه، دوامهودا، دواژوان	الاجل الأخير
Unanimity	كوخوازي/ كوډهنكي	اجماع
Unanimous, in one voice	كوخواز/ كوډهنگ	اجماعي
Gross	سهراپا، سهرجهم	اجمالي
Foreigner	بياني	اجنبي

Abortion	لهباربردن	إجهاض
Seasonal wages	کری وهرزی، وهرزه کری، وهرزانه	اجور موسمية
Worker	کریکار	عامل
Protest	نارهزایی، پرۆتیست	إحتجاج
Respect, esteem	رپزگرتن	إحترام
Respect for the law	رپزگرتن له قانون / یاسا	إحترام القانون
Monopoly, (act of) holding/ managing exclusively).	مۆنۆپۆلی / پاونکاری	احتکار
Monopoly	قۆرخکاری، قۆرخکردن	احتکار
Joint monopoly	قۆرخکاری هاوبهش	احتکار مشترک
Regulated monopoly	قۆرخکاری رپکخراو	احتکار منظم
Probability, likelihood, chance.	شیمانه	احتمال
Contain, check, hold back	ئاخلهدان، سنووردان	احتواء
Spare; reserve	یهدهگ، کۆلک	احتیاط
Precautions	قایمکاری	احتیاطات
Reserve	یهدهگ، پاشهکهوت	احتیاطی
Hidden reserve	یهدهگی شاراوه	احتیاطی سري
Legal reserve	یهدهگی یاسایی	احتیاطی قانونی

Labour force reserve	یہدہگی ہیژی کار	احتیاطی قوی عاملة
Capital reserve	یہدہگی سہرمایہداری	احتیاطیات رأسمالیه
Fraud	فیلبازی، کہلہکبازی	إحتیال
Fuel	سوتہمہنی	إحراقیة
Charity, Beneficence	چاکہ، خیرخوازی	إحسان
Statistics	نہژمار / نہژمار ناسی، نمار زانی	إحصاء
Statistics, data	نمار	إحصاء (إحصائیات)
Census	سہرژمیر	إحصاء
Applied statistics	نماری کارپیکہر	إحصاء تطبیقی
Population census	سہرژمیری دانیشٹوان	إحصاء سکانی
Annual census	سہرژمیری سالانہ	إحصاء سنوی
Current statistics	نماری بہردہوام / ہاوکات	إحصاءات جاریة
Prepare	نامادہکردن	إحضار
Bring; call	ہینان، راپیککردن	إحضار
To summon	نامادہکردن، ہاوردن، ہینان	إحضار
Final warning/ call	دوا راگہیانندن / دوا ناگاداری، دوا وریاکردنہوہ	الإحضار النهائي

Occasionally, now and then.	دهماو دهم/ جاروبار / ناوبه ناو	احياناً
Written examination	تافيگردنه وه به نووسين	اختبارات خطية
Invention	داهينان	اختراع
Shorthand, stenography	کورتنووسی، ستينوگرافي، زوونووسی	إختزال
Expert, specialist	پسپور	اختصاصي
Embezzlement, misappropriation	دزين	إختلاس، سرقة
Difference (of opinion)	جياوازي (بوچوون)	اختلاف (في الرأي)
Fabrication, forging	هه لبهستن	إختلاق
Maladjustment, imbalance	تيكچوون، لاسهنگي	إختلال
Insanity	ئهقل تيكچوون	إختلال (عقلي)
Capital imbalances	تيكچوون / لاسهنگي سهرمايه	إختلالات رأسمالية
Bottlenecks	تهنگه / تاسان (مله شوشه)	إختناقات (عنق الزجاجة )
Choice	سهر پشكي	اختيار
Single out, choose from among others.	تاك خستن، هه لباردن	إختيار
Take the initiative	دهستپيشخهري كردن	اخذ المبادرة
(act of) considering/ giving careful thought (to an issue, point, etc).	ره چاو (كردن)، له بهر چاو گرتن	أخذ بنظر الاعتبار

Direction	دهرهينان	اخراج (تمثيل)
(customs) release	دهرهاويشتني گومرگي	اخراج (طمرطي)
Notifi cation	راگه يانندن، پي راگه يانندن	اخطار
Warning, notification	ئاگادار كرده وه	اخطار
Formal notice	ئاگادار كرده وه ي فه رمي	اخطار رسمي
Final notice	دوا ئاگادار كرده وه	اخطار نهائي
Octopus (zool)	جله / هه شته پهل	أخطبوط
Failure, setback; reversal.	نسكو	إخفاق، هزيمة / عائق
Evacuation	چو لگردن، به تالگردن، والاگردن	إخلاء
Bail, release on bail	به ره لاگردن به دهسته به ري	إخلاء سبيل بكفالة
Loyalty, sincerity	دلسوزي	اخلاص
Character, temperament	ره وشت	اخلاق
Ethics, morality	ئاكار ناسي	أخلاق (علم)
Moral conduct	ئاكاره كي، ره وشتكاري	اخلاقية
Performance	كرده، نمايش	اداء، تأدية
Accomplishment, fulfilment	ئه نه جامدان، نواندن	أداء
Tool, Instrument	ئامراز، هوكار	أداة



Appliance, gadget.	ئامير	أداة
Linkage, connection, bond.	بەستۆك، بەندۆك	إداة وصل
Management, managing authority/ administration	كارگيران، كارگيرى	ادارة
Administration, authority/ agency.	بەريۆەبەرايەتى	إدارة
Business administration	كارگيرى	ادارة اعمال
Post Office	پۆستەخانە	إدارة البريد
Local administration	بەريۆەبەرايەتى ناوخۆيى، خۆ بەريۆەبەرى	الادارة المحلية
Production management	بەرھەم گيران، كارگيرانى بەرھەم	ادارة انتاج
Public administration	گشتە كارگيرى، كارگيرى گشتى	إدارة عامة
Decentralized administration	كارگيرى ناناوھندى، ناراستەوخۆ بەريۆەبەردن	إدارة لامركزية
Sales management	كارگيرى فروشتەنى	ادارة مبيعات
Local administration	كارگيرى خۆمالى	إدارة محلية
Department, bureau	فەرمانگە، بەريۆەبەريتى	إدارة/ مصلحة (الحكومة)
Executive (as branch of gov. t/ authority).	بەريۆەبەرى / كارگيرى	إداري
Literature	ويژە، تۆرە	أدب

Savings	پاشه‌کهوت کردن، پاشه‌کهوت	ادخار
Saving(s)	پاشه‌کهوت کردن	إدخار
Reserve saving	پاشه‌کهوتی یه‌دهک	ادخار احتیاطی
Voluntary saving	خواستہ پاشه‌کهوت، پاشه‌کهوتی خوازه‌کی	ادخار اختیاری
Personal saving	که‌سه پاشه‌کهوت، پاشه‌کهوتی که‌سی	ادخار شخصی
Net saving	پوخته پاشه‌کهوت، پاشه‌کهوتی پوخت	ادخار صافی
Individual saving	پاشه‌کهوتی تاکی، تاکه‌پاشه‌کهوت	ادخار فردی
Creative saving	پاشه‌کهوتی په‌یدا‌که‌ر/ دروست‌که‌ر	ادخار منشی
Enrollment, Input	داخل‌کردن، تی‌نان	إدخال
Insertion, putting in	تی‌کردن، تی‌خستن	إدخال
Temporary admission	مه‌کو‌کردنی گومرکی کاتی	ادخال جمرکی موقت
Store entering, stock	ئه‌مبار‌کردن، دا‌کردن	ادخال مخزنی
Insert, incorporate	تی‌نان، تی‌پرو‌نان	ادراج
Sight, perception	هه‌ست‌پیکردن، ده‌رک پیکردن	إدراك

Claim, request	داوانامه	إدعاء (طلب)
Justified claim	داوای راست، دروسته داوا	إدعاء صحيح
False claim	نادروسته داوا، داوای ناراست/ نادروست	ادعاء كاذب
Spare parts	ثامپازی یه دهگ	ادوات احتياطية
Tools	که رهسته/ ثامپازی کار	أدوات (للعمل)
Tools of fiscal policy	ثامپازه گانی سیاستی دارایی	ادوات سياسة مالية
Tools of monetary policy	ثامپازه گانی سیاستی دراو	ادوات سياسة نقدية
Man of letters, writer	ویژه وان	أديب
Let alone, not to mention.	نه خوازه لا/ نه خاسمه	إذا تجاوزنا عن (ذكر...)
Broadcasting	په خشین، په خش، وه شانندن	إذاعة
Submission	ملکه چکردن، ناچار کردن	إذعان
Import licence	مؤله تی هاوردن	إذن الاستيراد
Harm, damage, injury.	سوی، نازار، وه زهن	أذى / ألم
Will, determination, decision.	ویست، خواست	إرادة
Good will	ویست/ خواست چاکی، چاکخوازی	إرادة حسنة
Ill-will	به دخواستی/ ویستی،	إرادة سيئة

	به دخوازی	
Voluntary, of one's will/ choice	خواستی، ویسته‌نی	ارادی
Crown land	زه ویی میری	أراضي الدولة
Capital gain (or loss)	قازانج (یا زیانی) سه‌رمایه	ارباح ( او خسارة ) راس المال
Capital gains (or loss)	قازانج یا ده‌سکه‌وتی سه‌رمایه‌کی	ارباح او مکاسب رأسمالية
Retained earnings	ده‌سکه‌وتی گپراوه، قازانجی هیشتراوه	ارباح محتجزة
Connection, Contact	په‌یوه‌ستبوون، په‌یوه‌ندبوون	ارتباط
Business connection	په‌یوه‌ندیی بازرگانی	ارتباط تجاري
To bind oneself under contract/ agreement	په‌یوه‌ندبوون / خو‌به‌ستنه‌وه به ری‌ککه‌وتن	ارتبط بعقد
To bind oneself under oath	په‌یوه‌ندبوون / خو‌به‌ستنه‌وه به سویند	أرتبط بيمين
Extemporaneous, impromptu	سه‌ری‌یی	ارتجالي
Withdrawal	هه‌لگه‌پراوه، پاشگه‌زیوونه‌وه	إرتداد
Height	به‌ژن، به‌رزایی، بالا	ارتفاع
Altitude	به‌رزی	ارتفاع

Mortgage	بارمته کردن، رهن کردن	إرتهان
Inheritance	میرات، بؤماوه	ارث
Preponderance	پیشتری، باوتری	أرجحية
Guidance	رئبهری، رابهری، ناراسته کردن	ارشاد
Ground (s), basis (for belief, action, etc.)	زهوینه/ زهمینه	أرضية
Widower	بیوه پیاو	أرمل
Widow	بیوه ژن	ارملة
Terror, intense fear	تیرؤر	ارهاب
Frighten, terrorize	ترساندن/ توفاندن	ارهاب، ترهیب
Prosperity	گه شه کردن، بووژانه وه	إزدهار
Economic prosperity	بووژانه وهی نابووری	إزدهار اقتصادي
Economic dualism	دووافقی نابووری	ازدواجية اقتصادية
Touch-and-go situation, difficult/ uncertain time.	قهیران، تهنگزه	أزمة
Crisis	چه له مه، قهیران	أزمة
Abuse, violation.	به د به کارهینان، پیشیلکاری	اساءة استعمال
Misuse, improper use	خراب/ به د به کارهینان	أساءة استعمال

Breach of trust	به‌د / خراب به‌کاره‌یانی متمانە	إساءة استعمال الثقة (الائتمان)
Misuse of authority	به‌د / خراب به‌کاره‌یانی دهسه‌لات	إساءة استعمال السلطة
To ill-treat	به‌د ره‌فتارکردن	إساءة المعاملة
Base	بناغه، بنچینه	اساس
Groundwork, preparation	بنواشه، بنچینه	اساس
Foundation	بنه‌ما، بنچینه	أساس
Basic	بنه‌ره‌تی، بنچینه‌یی	اساسی
Essentials, basic elements	بنه‌ماکان	اساسيات
Underlying causes	ه‌و بنچینه‌ییه‌کان	أسباب أساسية
Priority	به‌رتری، پێشتری، پێشه‌می	أُسبُقية (أقدمية)
Workweek	هه‌فته‌ی کار، کاره‌فته	اسبوع عمل
Appeal	تیهه‌لچوونه‌وه	إستئناف
To lodge appeal	داواى تیهه‌لچوونه‌وه	استئناف الدعوى
Professor	پرۆفیسۆر	استاذ
Commutation of sentence	گۆرینی سزا	استبدال عقوبة
Questionnaire	پرسنامه	استبيان
Investment.	وه‌به‌ره‌یانی	استثمار

Investment	وہبہرہینان، سہرمایہ گوزاری	استثمار
Foreign investment	وہبہرہینانی بیانی	استثمار اجنبی
Passive investment	وہبہرہینانی دارپن(سست)	استثمار سلبي
Corporate investment	وہبہرہینانی کومپانیکان (بہشدارگہکان)	استثمار شرکات
Public investments	وہبہرہینانی گشتی، گشتہ وہبہرہینان	استثمار عام
Indirect investment	ناراستہ خو وہبہرہینان	استثمار غیر مباشر
Individual investment	تاکہ وہبہرہینان، وہبہرہینانی تاکانہ	استثمار فردي
Investment in human capital	وہبہرہینان لہسہرمایہی مرؤی	استثمار في رأس مال بشري
Direct investment	راستہ وخو وہبہرہینان	استثمار مباشر
Domestic investment	وہبہرہینانی خو مالی	استثمار محلي
Planned investment	بہپلان وہبہرہینان	استثمار مخطط
Money investment	دراوہ وہبہرہینان	استثمار نقدي
Foreign direct investment	بیانیہ راستہ وخو وہبہرہینان، وہبہرہینانی راستہ وخوی بیانی	استثمار اجنبی مباشر
Exception, exclusion	ہہلاویردن، دہرہاویشتن	استثناء

With the exception of	به‌دهر، به‌بی	إستثناءً من
Unusual, out of the ordinary; odd.	بیژۆك، ئاوارته‌یی	استثنائي
Maturity, due date	هه‌قداری، واده‌ی وهرگرته‌وه	إستحقاق
Merit	بابی، شایسته‌یی	إستحقاق (مزیه)
Maturity of loans	کاتی قه‌رزدا‌نه‌وه	استحقاق الديون
Employ, put to use	به‌کاره‌ینان، به‌گه‌ر‌خستن	استخدام
Employment	خسته‌کار، کار‌پیدان	إستخدام
full employment	به‌گه‌ر‌خستنی ته‌واو، ته‌واو به‌کاره‌ینان	استخدام کامل(تام)
Extraction	ده‌ره‌ینان	إستخراج
Reasoning	به‌لگه‌ه‌ینانه‌وه	استدلال
Recovery	گه‌رانه‌وه، وهرگرته‌وه	إسترجاع(استرداد)
At ease	پشوده	استرح
Capitulation, surrender	خۆ به‌ده‌سته‌وه‌دان	إستسلام
Unconditional surrender	خۆ به‌ده‌سته‌وه‌دانی بی مه‌رج	إستسلام بدون قيد أو شرط
Consultation	راویژ پیکردن	إستشارة
Borrowing	خواستن	إستعارة



Attention!	وریابه	استعد
Parade	نواندن	استعراض
Inquiry, investigation (official/ judicial, etc.).	کوئینهوه	استعلام
Information	پرسگه	استعلامات
Utilization	به کار هیئان	استعمال
Use of force	هیژ/ زهر به کار هیئان	استعمال القوة
Illicit practice	به کار هیئانی نارپهوا	استعمال غیر شرعی
Capacity utilization	فوزتنهوه/ به کار خستنی توانا	استغلال طاقة
Dispense with, leave	به لاهه نان، وازلی هیئان	إستغناء
Referendum	راوه رگرتن، راپرسین	إستفتاء
Uprightness, rectitude	سه رپاستی	إستقامة
Reception	پیشوازی	استقبال
Stability	جیگیری	استقرار
Economic stability	جیگیری ئابووری	استقرار اقتصادي
Wage stability	جیگیری کری	استقرار الاجور
Price stability	جیگیری نرخ/ بهها	استقرار الأسعار
Currency stabilization	جیگیری دراو	استقرار عملة

Profit maximisation	بره‌ودان، زیده‌کردنی فازانج	استقصاء ربح
Utility maximisation	زیده‌کردنی كه‌لك	استقصاء منفعة (تعظيم منفعة)
Cut, deduction	دابړین، لی برین	استقطاعات
Receipt; acceptance.	وه‌گرتن	استلام
Takeover, assumption (power/ authority)	(دهسه‌لات) وه‌گرتن/ گرتنه دهست	استلام (السلطة)
Form	فورم	استمارة
Application form	خواستنامه، فه‌بولنامه	استمارة القبول
Transport Form	گواستنامه	استمارة النقل
Conclusion, outcome, inference.	دهرئه‌نجام	استنتاج
Photocopy	روونوووسکردن، کوپی کردن، له‌به‌گرتنه‌وه	استنساخ
Targeting	کردنه نامانج، نامانج‌گری	استهداف
Consumption	به‌کاربردن، تییبوون	استهلاك
Capital consumption	به‌کاربردنی سه‌رمایه	استهلاك رأس المال
General consumption	به‌کاربردنی گشتی	استهلاك عام
National consumption	به‌کاربردنی نیشتمانی/ نه‌ته‌وه‌یی	استهلاك قومي

Average consumption	تیکرا به کار بردن	استهلاك متوسط
Inception, start, debut.	ناره ما، دهستیپکردن	استهلال، ابتداء
Dissatisfaction, disapproval, discontent	ناره زایی، بیزاری	استیاء / عدم الرضا
Import	هاوردن، هاورده	استیراد
Importation	هاوردن، هیئان	استیراد
Invisible import	هاوردهی نه بینراو / نادیار	استیراد غیر منظور
Visible import	هاوردهی بینراو / نادیار	استیراد منظور
Assimilation	لیکچوواندن	استیعاب قسري
Pillar	کوله که، دیرهگ	عمود / قطب
Stock prices	بهها / نرخى پشکهکان	اسعار اسهم
Asset prices	بهها / نرخى هه بووهکان / دهستمایه	اسعار الاصول
Gold prices	بهها / نرخى زیپر	اسعار الذهب
Exchange rates	بهها / نرخى دراو گۆرکی	اسعار الصرف
Currency prices	بهها / نرخى دراو	اسعار العملة
Fixed prices	بهها / نرخه نه گۆرهکان	اسعار ثابتة
Current prices	هه نووکه بهها، بهها / نرخى ئارا	اسعار جاریة (حالیة)
Real prices	راسته بهها، بهها / نرخى راسته قینه	اسعار حقیقیة

Nominal interest rates	بهها/ نرخى سوودى بهناو	اسعار فائده اسميه
Real interest rate	بهها/ نرخى راسته‌قينهى سود	اسعار فائده حقيقيه
Relief/ service (med)	فرياكه‌وتن (ى پزيشكى)	اسعاف (الاسعاف الطبي)
First aid	بهرايى فرياكه‌وتن، فريا كه‌وتنى بهرايى	اسعافات اوليه
Style	شيواز	اسلوب
Stylistic	شيواز خواز، شيوازي	اسلوبى
Assumed name, alias	خوازه ناو، ناوى خوازراو	اسم مستعار
Nominal	ناوهنى، ناوينه	اسمى
Contribution	به‌شدارى، هاوبه‌شى	اسهام ، حصه
Blue-chip stock	پشكى پله‌يهك	اسهم درجه اولى
Capital stock	پشكى سه‌رمايه	اسهم راس المال
Common stocks	پشكى گشتى (هاوبه‌ش)	اسهم عامه (مشرکه )
Outstanding stock	پشكى گه‌پراو	اسهم متداوله
Preferred stock	پشكى ناياب	اسهم ممتازه
Stocks and bonds (US)	پشك و قه‌واله‌كان	اسهم و سندات
Markets	بازارپه‌كان	اسواق

Competitive markets	بازاری پیشبرکیکار	اسواق تنافسية
Capital markets	بازاری سهرمايه	اسواق رأس المال
In reference to	نیشانه به، نامازه به	اشاره الى
Rumour	به ندویاو	إشاعة
Participation	به شداری	اشترک
Supervision	سهرپهرشتی	اشراف
Hard labour	گرانکاری، کارکردنی قورس / سهخت	أشغال شاقة
Genuiness, authenticity	رہسہ نایہ تی	أصالة
Issue/ print money.	دراو لیڈان	اصدار العملة
Stable	پشتیر، تهویله	إصطبل
Line up, from a line	ریزبوون	اصطفاف
Term	زاراوه	اصطلاح (مصطلح)
Assets	ههبوو و نهبوو، دهستمايه	أصل (موجودات)
Actual asset	ههبوو / دهستمايه ی بهها راست	اصل بقيمة حقيقية
Liquid asset	ههبوو / دهستمايه ی شل	اصل سائل
Net asset	ههبوو / دهستمايه ی پوخت	اصل صافي
Active asset	ههبوو / دهستمايه ی کارا	اصل نشط

Cash asset	هه بوی سندوق / دراو، دهستمایه ی دراو	اصل نقدي
Reformist.	رېفورمکار / چاگساز	اصلاحي
Court Procedure	دادوهرکاری، بنه ماکانی دادوهری	أصول المحاکمات
Penal procedure	دادوهرکاری سزایی، بنه ماکانی دادوهرییه سزاییه کان	اصول المحاکمات الجزائية
Civil procedure	دادوهرکاری مهدهنی، بنه ماکانی دادوهرییه شارییه کان	اصول المحاکمات المدنية
Genuine, original.	رہسهن	أصیل
Authentic, genuine; high quality.	تورمه	أصیل
Addition	زیده کاری، خستنه سهر	اضافات
In addition to, additionally	سهر باره (ی)	اضافة الى
Supplemental	پاشکویی، خراوه سهر، زیده کی	إضافي
Dossier, file	دۆسیه / فایل	اضبارة
Personnel file/ dossier.	دۆسیه ی کهسی	الاضبارة الشخصية
Turmoil, disturbance, pandimonium.	گوتاوهرپو، پشیوی	اضطراب
Obedience	گوپرایه لی	اطاعة

Fire extinguishing	ئاگر كوزېن، كوزاندنەوہ	اطفاء (الحريق)
Cognizance, familiarity	ئاگادارى	إطلاع
Release	بەردان	إطلاق
Release	بەرەلاگردن، رەهاکردن، بەردان	إطلاق السراح
Release on bail	بەردان بەدەستەبەریتى / بەبارمتە	إطلاق سراح بكفالة
Sending back, return.	ناردنەوہ (ى نووسراوى فەرمى)	اعادة (كتاب رسمي)
Reinstate, rehabilitate	گېراندەوہ (بۇ سەركار)	اعادة (للوظيفة)
Restoration of civil rights	گېراندەوہى مافە مەدەنىيەكان	إعادة الحقوق المدنية
Restore order	گېراندەوہى سەقامگىرى و ئارامى	اعادة النظام والأمن
Revision, review	پېداچوونەوہ، ئۆزىنەوہ	إعادة النظر
Resale	فروشتنەوہ	اعادة بيع
Income redistribution	دابەشكردنەوہى داھات	اعادة توزيع دخل
Food ration	بەشە خۆراك، بژىو	اعاشة (تموين)
Livelihood, subsistence	گوزەران	إعاشة (معيشة)
Support, sponsorship	كۆمەك	اعانة

Apology	بوردنخوازی، پوزشت	اعتذار
Objection	به‌رپه‌رچی، به‌رپیگرتن، دژ وه‌ستان	اعتراض
Valid objection	به‌رپه‌رچی / به‌رپیگرتنی ره‌وا	اعتراض مشروع
Recognition	دانپیدانان (ی ده‌وله‌ت)	اعتراف (اعتراف بالدول)
Confess	پی لینان / دان پیدانان (ی گونه‌ه)	اعتراف (بالذنب)
Tacit admission	دان پیدانانی نه‌درکینراو	اعتراف ضمنی
Judicial confession	دان پیدانانی دادوه‌ریی	اعتراف قضائی
False confession	دان پیدانانی درۆ	اعتراف کاذب
Admission under duress (by coercion)	دان پیدانانی به‌زۆر وه‌رگیراو	اعتراف منتزع
To plead guilty	دانی به‌گونه‌ه‌که‌یدانا	اعتراف بذنبه
Detention, custody	گرتن، ده‌سگیرکردن	اعتقال
Credit	متمانه	اعتماد
Credit, loan	پشتیوانه	اعتماد (مالی)
Commercial credit	پشتیوانه / برواپیکردنی بازرگانی	اعتماد تجاری
Back to back credit	پشتیوانه / برواپیدانی یاریده‌ده‌ر	اعتماد مساعد



Documentary credit	متمانہی قہوالہیی	اعتماد مستندی
Bank credit	متمانہی بانک	اعتماد مصرفی
Open credit	برواییدانیکی کراوه	اعتماد مفتوح
Cash credit	برواییدانی نہختینہ	اعتماد نقدي
Ordinary, conventional	ئاسایی	اعتیادی
Preparation.	ئامادہ کردن	اعداد
Teachers, training	ئامادہ کردنی فیکار	اعداد المعلمین
Preparatory	ئامادہیی	اعدادیة
Exempt (from mission)	جہبہدان	اعفاء (عن مهمة)
Tax relief	لہ باج بہخشین/ بووردن	اعفاء ضریبی
Tax exemption	لی بوردن لہ باج/ باج لی نہسہندن	اعفاء من الضريبة
Remission of penalty	لہسزا خویشبوون، لیخویشبوون	إعفاء من العقوبة
Information, notification	ئاگاداری	اعلام
Mass media.	میڈیا	الاعلام
Information (system/ means of), media	راگہیانندن	اعلام
Proof of marriage	بہلگہی خیزانی، هاوسہرنامه	اعلام الزوجية

Proclamation, declaration	جاړ، بانگه‌شه	اعلان
Announcement	ئاگایی	اعلان
Promulgation, announcement	په‌خس، بلا وکړدنه‌وه	اعلان/ نشر
Backlog	کاری دواکه‌وتوو، کاری که‌له‌که‌بوو	اعمال متاخرة
Manual work	کاری دهستی	اعمال يدوية
Violation of a rights	ماف زه‌وتکردن	اغتصاب حق
Dumping	پرکردنی بازار، داپوشینی بازار	اغراق (السوق)
Lack , shortage	نه‌بوونی، که‌می، کورتی	افتقار
Lack of will	بی‌ویستی، ویستنه‌بوونی	افتقار للإرادة
Release on parole	به‌ردانی به‌مهرج، مهرجه به‌ردان	إفراج شرطي
Provisional Discharge	به‌ردانی کاتی، کاته به‌ردان	إفراج وقتي
Over production	زیده/ فره به‌ره‌مه‌پیان	افراط في الانتاج
Reveal, disclose	درک‌اندن، ناشکراکردن	افشاء
Preference	به‌رتری، پیشه‌می	أفضلية (ألوية)
Horizon	ئاسۆ	افق
Horizontal	ئاسۆیی	افقي

Bankruptcy	ئابووتى (بانك)	افلاس (بنوك)
Wane, decline, degenerate	دالنگان / دابه زين، ئاوابوون	أفول
Argumentation, proving	به لگه هينانه وه	إقامة دليل
Quotation, quote (from)	لى وه رگرتن	اقتباس
Suggestion	پيشنياز	اقتراح
Economy	ئابوورى	اقتصاد
Economic (s)	ئابووريزان، ئابووريناس	اقتصاد (علم)
Thrift, fragility	دهستگرتنه وه	اقتصاد
Home economics	مالدارى، ماله وانى	الاقتصاد المنزلي
Exchange economy	ئابوورى ئالوگور، ئابووريگوركى	اقتصاد تبادلي
Applied economics	ئابوورى كارپيگراو	اقتصاد تطبيقي
Microeconomics	ئابووريزانى به شهكى، به شه ئابووريزانى	اقتصاد جزئي
International economics	ئابوورى نيوده ولته تى	اقتصاد دولي
Agricultural economics	ئابوورى كشتوكالى	اقتصاد زراعي
Static economy	ئابوورى وه ستاو / نه گور	اقتصاد ساكن
Free market economy	ئابوورى بازارى ئازاد	اقتصاد سوق حرة

Market economy	ئابووری بازار، بازاره ئابووری	اقتصاد سوقي
Political economy	ئابووری سیاسی	اقتصاد سياسي
Global economy	ئابووری جیهانی	اقتصاد عالمي
National economy	ئابووری نه‌ته‌وهیی، ئابووری نیشتمانی	اقتصاد قومي، اقتصاد وطني
Macroeconomics	ئابووری هه‌مه‌کی، گشته ئابووری	اقتصاد كلي
Domestic economy	ئابووری خۆمائی	اقتصاد محلي
Mixed economy	ئابووری تیکه‌ل	اقتصاد مختلط
Planned economy	ئابووری به‌پلان، نه‌خشه ئابووری	اقتصاد مخطط
Command economy	ئابووری ئاراسته‌کراو، ئاراسته ئابووری	اقتصاد موجه
Controlled economy	ئابووری سنووردراو، دابینه‌ئابووری	اقتصاد موجه
Economist	ئابووریزان، ئابووریناس	اقتصادي
Necessity, exigency	پێویستی	إقتضاء
Polarization	جه‌مسه‌رگه‌ری	اقتطاب
Conviction	قایلبوون/ باوه‌ر هینان	إقتناع
Confirm, sanction	سه‌ماندن	اقرار

Lending	قه‌رزدان، وامدان	اقراض
Elimination	لابردن	إقصاء
Feudalism, feudal system.	ده‌ره‌به‌گی، ده‌ره‌به‌گایه‌تی	اقطاع
Minority	که‌مینہ	اقلية
Region.	هه‌ریم	اقليم
Textile, fabric	کوتان	أقمشة
Persuasion	قایلکردن	إقناع
Subscription, contribution	باربو، پیتاک	اكتتاب
To acquire legal status	به‌ده‌سته‌ینانی / به‌یداکردنی که‌سی‌تی واتابی	اكتساب الشخصية المعنوية
Detection of a crime	دۆزینه‌وه‌ی تاوان	اكتشاف الجريمة
Hoarding	به‌سمه‌نده، که‌ئه‌که‌بوون	اكتناز
Majority	زۆربه، زۆرینه	اکثرية
Absolute majority	زۆرینه‌ی په‌ها	اکثرية ساحقة
Bonus	خه‌لات، ریزانه	اکرامية
Constraint, coercion	ناچارکردن	إكراه
Failure (partial)	دواکه‌وتن	اکمال (في الدرس)

Tool, machine	ئامير	آلة
Filtration	پالئوك، پاليو (له تاقىگه)	آلة الترشيح (في المختبر)
Calculator	پيژمير، ژميروك	الآلة الحاسبة
Ambiguity	ليلى، ناروونى، تهم و مزايهتى	نخموض
Obligation	پابه نديبون، پابه ندى	إلتزام
Solicitation	خواستن، په نابردن	إلتماس
Obligatory	داسه پاو، ناچارى، ته وزيمى	إلزامي (أجباري)
Rescission (termination) of agreement/ contract	پووجه لكردنه وه / سرينه وهى ريكه وتننامه	إلغاء عقد
Annulment (quashing) of a judgment	هه لوه شانندنه وهى بريارى دادگه	إلغاء قرار محكمة (نقض القرار)
Inspiring, rousing; stimulating, animating.	ناخهه زين	إلهامي / مثير
Mechanized, motorized	ئاميرگير، ئاميركار	آلي
Municipality	پايته خته وانى	
Deposit	سپارده	أمانة (إيداع)
Nation	نه ته وه	أمة
Trial, experiment	ئه زموون	امتحان، تجربة

Examination, Test	تافیگردنه‌وه	امتحان (اختبار)
Final Exam	دوا تافیگردنه‌وه/ ئەزمونی کۆتایی	الامتحان النهائي
Baccalaureate Exam	تافیگردنه‌وه/ ئەزمونی وهزاری/ به‌کالۆری	الامتحان الوزاري
Mid-year Exam	تافیگردنه‌وه/ ئەزمونی نیوه‌ی سال	امتحان نصف السنة
Abstention	ملنه‌دان، نه‌کردن، سه‌رپیچی	إمتناع
Privilege	زێده‌ مافی، جیاکاری	امتياز
Imperative	فه‌رمانی	امر
Commander	فه‌رمانده‌، سه‌ر	آمر
Order, decree	فه‌رمان	أمر
Administrative order/ decree	فه‌رمانی کارگێری	امر اداري
Garrison commander	سه‌ر ئۆردوو	آمر الحامية
Section commander	سه‌رده‌سته	آمر الحاضرة
Company Commander	سه‌رلق	امر السرية
Platoon commander	سه‌رپهل	آمر الفصيل
Battalion Commander	سه‌ره‌نگ، ئامیره‌تالیۆن	آمر الفوج
Headquarters commander	فه‌رمانده‌ی بنکه	آمر المقر

Search warrant	فهرمانی پشکنین / گهران	أمر بالتجري/ بالتفتيش
Warrant of payment	فهرمانی پاره‌دان	أمر بالدفع
Transfer order	فهرمانی ناردن / گواستنه‌وه	أمر تحويل
Delivery note	فهرمانی به‌دهسته‌وه‌دان، فهرمانی پیدانه‌وه	أمر تسليم
Warrant for arrest	فهرمانی ده‌ستگیر کردن	أمر توقيف
Capias	فهرمانی گلدانه‌وه	امر حجز
Official order	فهرمانی میری	امر رسمي
Shipping order	فهرمانی بار کردن	امر شحن
Judicial writ	برپاری دادوهری	آمر قضائي
Major-general	سه‌رتیپ	آمر لواء
Minis terial order	فهرمانی وه‌زاری	أمر وزاری
At your dispassal/ service	فهرمانته (له خزمه‌تتام)	أمرک (تحت امرک).
Signature, (act of) signing one's name	واژوو	إمضاء
Spelling, orthography	رینووس	إملاء (قواعد الإملاء)
Script.	ئه‌لفوبی	إملاء / طريقة الكتابة
Public domain	مولکی گشتی	املاک عامة



Real estate	مۆلك و خانوبه ره	املاك عقارية
Security	ئاسايش	أمن
Internal security	ئاسايشى ناوخۆ	الامن الداخلي
National security	ئاسايشى نهته وهى	الامن القومي
Indulgence	بواردان، خاواندن	امهال
Respite	ماوه پيدان	إمهال
Period of grace	ماوه پيدانى دادوهى	إمهال قضائي (نظرة ميسرة)
Investment funds	مايه وهبه ره هينراوه كان/ وهبه ره مهينه كان	اموال استثمارية
Lost property	مائی فهوتاو	
Pension funds	مايهى خانه نشينى	اموال تقاعدية
Free property	مايهى نازاد	اموال حرة
Public property	مولكى گشتى، سامانى گشتى	اموال عامة، ملكية عامة
Joint property	مۆلك/ سامانى هاوبهش	اموال مشتركة
Intangible property	مايهى مانايه كى مۆلك/ سامانى واتايى	اموال معنوية
Transferable property	مۆلك/ سامانى گواستراوه	اموال منقولة
Illiterate	نه خوینده وار	أمي

Mayor	پايتہ ختہ وان	
General secretary	سکرتیری گشتی	الأمین العام
Archivist	نہرشیف پاریز، نہر چیقہ وان	امین سجلات
Secretary	رازگر	أمین سر
Treasurer	گہنجینہ دار	أمین صندوق
Deputation, delegation	جیگر ایہ تی، لہ جیئی (خو) دانان	إنابة
Elegant/ stylish dressing	جوانپوشی، تہرپوشی	أناقة في اللبس
Production, output	بہرہم	انتاج
By product	لابہرہم	انتاج عرضي، مشتق
Labour intensive production	بہرہمی پرکار	انتاج كثيف العمل
Capital intensive production	بہرہمی پر سرمایہ	انتاج كثيف رأس المال
Aggregate production	گشتہ بہرہم	انتاج كلي
Low-cost production	بہرہمی کہ متیچوو	انتاج منخفض الكلفة
Mass production	بہرہمی زور / زہبہند، فرہ بہرہم	انتاج واسع
Productivity	بہرہمداری	انتاجية
Marginal productivity	سنورہ بہرہمدار، بہرہمداری رادیی	انتاجية حدية

Giving a false identity	خۆکردن به كهسيكى كه	انتحال شخصية الغير
Election	ههلبژاردن	انتخاب
Waiting, anticipation	چاوهپروانى	انتظار
Selective, discriminating, particular.	دهستهبژير	انتقائي
Revenge	تۆله	انتقام
Association, affiliation membership	پهيوهستبوون	انتماء
Service Completion	كوټايى / برانهوهى خزمهت	انتهاء الخدمة
Forcible entry	پيشيلکردنى ريزى نيومال، ريزى مال شانگندن	انتهاك حرمة المسكن
Transgression, (act of) overstepping one's bounds/ going beyond limit.	زيدهگافى	انتهاك
Deviation	لادان، قارى بوون	انحراف
Dissolution	ههلوهشانهوه، داهييزران	انحلال
Currency depreciation	دابەزين / نزمبوونهوهى نرخى دراو، ههزرانبوونى دراو	انخفاض سعر عملة
Fall in value	كهمبوونهوهى بهها، ههزرانبوون	انخفاض في قيمة

Depreciation	سووان، پووان، که مېوونه ودهی بهها	اندثار
Deterioration	پوان، پووکانه وه	اندثار
Merger, joining	جووتگرتن، یه کگرتن	اندماج / التحام
Warning	ئاگادارکردنه وه	انذار
Warning, caution.	گهف	انذار
Miss	خاتوون	آنسه
Harmony, accord	گونجان	انسجام
Conformity	سازان	انسجام
Building, Construction	دروست کردن / بیناگردن	انشاء (للبناء)
Composition (writing)	نووسین، دارپشتن	انشاء (للكتابه)
Join, enlist	چوونه پال، له گهل كهوتن، هاتنه ناو	انضمام
Expenditure	خه رجی، تیچوو	انفاق
Gross expenditure	تیچووی گشتی، خه رجی سه رجهم	انفاق اجمالي
Private sector expenditure	خه رجی که رتی تایبهت	انفاق القطاع الخاص
Public sector expenditure	خه رجی که رتی گشتی	انفاق القطاع العام
Current expenditure	خه رجی هه نوو که یی	انفاق جاري (حالي)

Government expenditure	خه رجی حکومتی	انفاق حكومي
Capital expenditure	خه رجی سه رمایه داری	انفاق رأسمالي
Public expenditure	خه رجی گشتی	انفاق عام
National expenditure	خه رجی نه ته وهی	انفاق قومي
Expenditure, expenses	خه رج کردن	إنفاق (صرف)
Expenditurc, outgo.	خه رجی	إنفاق / مصرف
Openness, breakthrough	کرانه وه	انفتاح
(act of) Disassociating/ breaking ranks (with).	جیا بو ونه وه، داپران، په یوه ندی پچراندن	انفصال (قطع العلاقة)
Detachment, disconnection	ترازان، لیکه ه لوه شان، ده ستبهرداری	انفکاک
Leave, Quit	پچران، داپچران، داپران	انفکاک (عن الوظيفة)
Bailout	ده رباز کردن، رزگار کردن	انقاذ
Salary-cut	مووچه که مکر دنه وه	انقاص الراتب
Expiry	به سه رجوون	إنقضاء
Work stoppage	له کار داپران	انقطاع عن العمل
Coup detat,	کوده تا	انقلاب
Bloodless Coup	کوده تاي سپی	انقلاب ابيض
Contraction	چوونه یه ک	انكماش

Deflation	داته‌پین	انکماش
Recession	داکشان، سستی، بیبازاری	انکماش، ارتداد ، تراجع في النشاط الاقتصادي
Evolutionary, developmental.	گه‌سنده‌یی / فراژیوهر	إنمائي
Production patterns	ته‌رزی به‌رهه‌مه‌ینان	انماط الإنتاج
Service termination	راگرتنی رازه	انهاء الخدمة
Crash	هه‌ره‌سی (دارایی)	انهيار (مالي)
Femeninty, womanliness.	مییه‌تی	أنوثة
Contempt of court	سووکایه‌تی کردن به دادگه	إهانة القضاء
Suitability, fitness	شایسته‌یی، شیان	أهلية
Legal competence	شایسته‌یی / شیانی یاسایی	أهلية قانونية
Negligence	که‌مته‌رخه‌می، خاویلکه‌یی، فه‌راموشکردن	اهمال
heedlessness,	پشتگوئی خستن	اهمال
Gross negligence	که‌مته‌رخه‌می زور، فره‌که‌مته‌رخه‌می	إهمال جسيم
Inattention,	ناهوشیاری	اهمال / قلة انتباه
Importance, significance	گرنگی، بایه‌خ	اهمية

Credentials, testimonial.	بروانامه	اوراق اعتماد
Letter of credit	متمانہ نامہ	أوراق الاعتماد
Commercial paper	بازرگانینامہ، پسووٹھی بازرگانی	اوراق تجاریة
Bill of exchange	قہ بالہی بازرگانی	أوراق تجاریة
Notes payable	پیداننامہ، پسووٹھی پیدان	اوراق دفع
Notes receivable	وہرگرتننامہ، پسووٹھی وہرگرتن	اوراق قبض
Government securities	بارمتہ نامہ / دارایی نامہ حکومتیہ کان	اوراق مالیة حکومتیة
Securities, shares	پشکہ کان، بارمتہ دراو	اوراق مالیة، (اسہم)
Securities	دہستہ بہرینامہ	اوراق مالیة، (سندات)
Blood Vessel	خوینہ پو، بوڑی خوین	الوعية الدموية
Priority	بہرتری، پیشہ می	أولوية
Positive, assured	نہرینی	ایجابی
Deposit	دانان (خستہ بانک)	ایداع (الایداع فی للصرف)
Malice	ٹازاردانی بہ نہ نقہ ست	ایذاع عمدی
Revenue	داہات	ایراد

Marginal revenue	داهاتی رادهیی	ایراد حدی
Internal revenue	داهاتی ناوخوی (ناوهکی)	ایراد داخلی
National revenue	داهاتی نهتهوهیی / نیشتمانی	ایراد قومی
Total revenue	داهاتی گشتی / گشتهداهات	ایراد کلی
Tax revenue	داهاتی باج / باجهداهات	ایرادات الضریبة
Inland revenue	داهاتی ناوخوی / ناوهداهات	ایرادات داخلیة
Delegation, dispatch	ناردن، شانده	ایفاده
Detention	گرتن، دهستبگیر کردن	ایقاف (اعتقال)
Suspension, block	وهستاندن، پراگرتن	ایقاف (للمعاملة)
Stay of execution	جیبه جینه کردن، پراگرتنی جیبه جیکردن	ایقاف التنفيذ
Suspension of sentence	برپار پراگرتن	ایقاف القرار
Credence, trust	بروا / متمانه	ایمان، ثقة



ب

Bygone	بەسەرچوو	بائىد
Seller	فروشىيار	بائع
Wholesaler	كۆفروش	بائع الجملة
Retailer	تاكفروش	بائع المفرد
Wholesale trader/ merchant.	كۆفروش	بائع بالجملة
Researcher	تۆزەر، توپۇزەر، تۆزىيار	باحث
Weak argument	بەھانەيەكى لاواز	حجة باردة
Except, with the exception of	جگەلە	باستثناء
Instep	بىنە پى، بەرى پى	باطن القدم
Palm of the hand	ناودەست، ناولەپ، بەرى دەست	باطن الكف
Hidden, inner	دەروونى، شاراۋەبى	باطني
Intimate	دەروونى، ناۋەكى	باطني
Hidden, Covert	شاراۋە	باطني (خفي)
Internal	ھەندوەر، ناۋەكى	باطني، داخلي
First (child, fruits)	نۆبەرە، نۆبەرەھەم	باكورة
Adult, mature	رەسىو، پىگەيىو، تۆلاز	بالغ (ناضج)

Dairy products	شیردەمەنی، سپیایی	البان
Arbitrarily, capriciously	تاكۆرەوانە	بتحككم
Investigation	تۆژینەو، كۆلینەو	بحث (تحقیق)
Initial; first (as of a court of first instance); onset, beginning.	بەرایى (دادگا)	بدائە (محكمة)
Primary	بەرایى، سەرەتایی	بدائي
Telephone exchange	بگۆر (تەلەفۆن)	بدالة (تلفون)
Beginning, commencement, start	سەرەتا، دەستپێك	بداية
Unemployment benefit	بێكارانە	بدل بطالة
Alternate. agent	بریکار	البديل، (الوكيل)
Relieve ones conscience	گەردن ئازادى	براءة (ذمة)
Patent	داهیناننامە	براءة اختراع
Discharge, exoneration, quits	گەردن ئازادى	براءة ذمة
Welfare pograms	بەرنامەى خوێشگوزەرانى/ ئاسوودەبى	برامج الرفاهية
Public assistance programmes	بەرنامەى یارمەتیی گشتى	برامج مساعدة عامة
Telegraph, cable.	بروسکە	برقية
Programme	بەرنامە	برنامج

Agenda	به‌نامه / خشته‌ی رۆژانه	برنامه‌ج / جدول یومی
Professor	پروفیسۆر	بروفیسور
Mail	پۆسته	برید
Registered mail	پۆسته‌ی تۆمارکراو	برید مسجل
Portent, harbinger, herald.	خه‌ربه‌نده / مژده‌ده‌ر	بشیر
Fingerprint	په‌نجه‌مۆر	بصمة الأصابع
Ordinary	به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی	بصورة اعتيادية
Vision, perception, foresight.	پیشبینی، نیرین	بصيرة
Perception, discernment.	ئاوه‌ز، زیره‌کی / زرنگی	بصيرة، فطنة
Merchandise	که‌لوپهل، کالا	بضائع
Perishable goods	کالای تیکچوو	بضائع قابلة للتلف
Goods	شمه‌ک، کووتال	بضاعة
Article/thing/ object	شتومه‌ک / شمه‌ک، کالا	بضاعة
Ending inventory	کالای دواچار	بضاعة آخر مرة
Beginning inventory	کالای یه‌که‌مجار	بضاعة أول مرة
Deck cargo	کالای سه‌رکه‌شته‌ی / بارکراو	بضاعة تشحن على ظهر المركب
Contraband	کالای دزه‌کرده / قاچاخ	بضاعة مهربة

Ticket	کارت/ بلیت	بطاقة
Credit cards	کارتی متمانه، متمانه نامه	بطاقة الائتمان
Tag	کارتی نرخ، بهانامه	بطاقة سعر
Unemployment	بیکاری	بطالة
Concealed/ disguised unemployment	بیکاری روپوشراو، بیکاری نادیار	بطالة مقنعة
Nullity	بهتالوون، پووچیتی	بطلان
Non suit	بهتالوونی داوا، پووچبوونهوی داوا	بطلان الدعوی
Dispatch	شاند کردن	بعث
Mission, Delegation	شاند	بعثة
Dimension, extent.	رہہند	بعد
Dimentional; extensive, wide.	رہہندگر	بعدي
Remains	بهرماوه، پاشماوه	بقايا
Relic, remnant.	شوینہوار	بقية/ آثار
Virgin	پاکیزه، کچ	بکر (عذراء)
Communique	راگه یانندن	بلاغ
Statement	بالا و نامه، راگه یانندن نامه	بلاغ
Final report	راپورتی کوٹایی	البلاغ الختامي

Final Communiqué	دوا ڤاگه يانندن، راگه يانندن كوتايي	البلاغ النهائي
Preliminary report	ڤاڤورتى دهستپيك	بلاغ تمهيدى
Press release/ communiqué	ڤاگه يه ندر اوى ڤوژنامه وانى	بلاغات صحفية
Municipality	شاره وانى، بازيرفانى	بلدية
Article	بهند	بند
Article, section	برگه	بند
Central bank	بانقى مهوركه زى، بانقى ناوهندى	بنك مركزى
Commercial banks	بانقى بازرگانى	بنوك تجارية
Infrastructure	ژير خانى نابوورى	بنى التحتية
Structure, make-up.	بونيات، پيكهاته	بنية
Infrastructure, underlying foundation	ژيرخان	البنية التحتية
Structure, make-up.	بونيات	بنية، تركيب
Festive, joyful, celebratory.	ڤيستيفالئارا، خوشى	بهيج / مرح
Doorman, Gate keeper	دورگه وان	بواب
Insurance policy	بيمه نامه، پولىسهى ئينشورهنس	بوليصة التأمين
Environment	ژينگه	بيئة (محيط)

Petition, request	داوانامه	بيان الدعوى
Customs' manifest, customs' Declaration	دهر خستهى (مهنفیستی) گومرگی	بيان جمركي
Manifest	بارنامه، مهنه فیست، پسوولهی بارکردن	بيان شحن
Financial statement	(به یاننامه) دارایی	بيان مالي
Veterinary medicine	بهیتالخانه، فیته رنه ری	بيطرة
Veterinarian	بهیتال	البيطري
Selling	فروشتن	بيع
Sale	فروشتن	بيع
Cost and freight	فروشتنی (سی. ئی.ف. CF)	بيع (C.F.) "يشمل (سعر البضاعة وأجور الشحن)"
Cost and insurance	فروشتنی (سی. ئای CI)	بيع (C.I.)
Cost, insurance and freight	فروشتنی (سی. ئای. ئی.ف. CIF)	بيع (سيف)
Cost, insurance and freight	فروشتنی (سی. ئه ی. ئی.ف. CAF)، فروشتنی به ندر	بيع التسليم في الميناء
Compulsory sale	فروشتنی ته وزیمی، به زور پی فروشتن، زوره فروش	بيع إلزامي
Sale by installment	فروشتن به قیست، به شفرۆشتن	بيع بالتقسيط

Wholesale	كۆ فرۆشتن، به كۆمەلە فرۆشتن	بيع بالجملة
Bulk sale	كۆ فرۆشتن	بيع بالجملة
Wholesale	كۆ فرۆشى	بيع بالجملة
Sale on Credit	فرۆشتن به قەرد، قەرز فرۆشتن	بيع بالدين
Sale on credit	قەرز فرۆشى	بيع بالدين، بيع بالاجل
Auction (sale)	مەزاتفرۆشتن، ھەراچىفرۆشتن، مەزات	بيع بالمزاد
Retail merchant/ seller	تاكفرۆشى	البيع بالمفرد
Sale on a trail basis	فرۆشتن بە مەرجى تاقى، مەرجىفرۆشى	بيع بشرط التجربة
Credit sale	بەقەرد فرۆشتن / قەرز فرۆشتن	بيع دينا
Judicial sale	دادوهر فرۆشى فرۆشتنى دادوهرىيانە	بيع قضائي
Credit sale	ماوه فرۆشتن، فرۆشتنى بەماوه	بيع لأجل
Direct sale	فرۆشتنى راستەوخۆ، راستەوخۆ فرۆشى	بيع مباشر
Free on board	سەراپاپۆر فرۆشى	بيع مع التسليم على ظهر الباخرة (فوب)

Cash sale	کاشفروشی، نهقد، حازر فروشی	البيع نقدا
Proof, evidence	بهلگه	بينة (دليل)
Conclusive proof	بهلگه یه کلاکه ره وه	بينة حاسمة
Material evidence	بهلگه ی ماددی	بينة مادية
Competent/ admissible evidence	بهلگه ی قبوولکراو	بينة مقبولة
Admissible evidence	بهلگه ی پهسه ند کراو	بينة مقبولة
Black tent/ pavilion	رهشمان، دهوار	بيوت لشعر
Filtration apparatus	دهزگای پالاوتن	الة الترشيح



ت

Impact, effect, weight.	کاربگه‌ری، کار کرده‌یی	تأثیر
Fiscal impact	کاربگه‌ری دارایی	تأثیر مالی
Culpability, guilt	خه‌تاباری / گونا‌هباری	تأثیم / ملامه
Merchant	بازرگان	تاجر
Letting out, hire out	به‌کریدان	تأجیر
To adjourn, stand adjournment	دواخستن / پاشخستن	تأجیل
Discipline	ته‌می‌کردن، توره‌کرن	تأدیب
Disciplinary	ته‌می‌کاری (توره‌کاری)	تأدیبی
Performance	کرده	تأدیة، أداء
History	میژوو / دیروک	تأریخ
Historiography	دیروک‌ناسی / میژوو‌زانی، دیروک‌زانی	تأریخ (علم)
Date	ریکه‌وت، رۆژ	تأریخ (زمن)
Found, base, lay the foundation (of)	بنه‌ما خستن / دانان	تأسیس
Institutionalization	بنیات‌سازی، دامه‌زرانسازی	تأسیس
Marking	نیشان کردن	تأشیر
Visa	فیزه	تأشیرة

Exit visa	فیزه‌ی دهر چوون	تأشيرة خروج
Entry visa	فیزه‌ی هاتن	تأشيرة دخول
Transit visa	فیزه‌ی ترانزیت (تیپه‌رین)	تأشيرة مرور
Wear and tear	داخۆران، پووکانه‌وه	تاکل (نتیجه الاستعمال العادي)
Confirmation	دوو پات، جه ختاندن	تأکید
Write/ compose, author	دانان	تألیف
Author and publish	وه‌شاندن، دانان و بلا وکردنه‌وه (په‌خش)	التألیف والنشر
Nationalization	خۆمالیکردن	تأمیم
Insurance	بیمه، سیگۆرته، دلنیاکاری	تأمین
Social insurance	بیمه / دلنیاکردنی کۆمه‌لایه‌تی	تأمین اجتماعي
Underinsurance	بیمه / دلنیاکردنی ژیربه‌ها	تأمین باقل من القيمة
Unemployment insurance	بیمه / (دلنیاپی) بیکاری	تأمین بطالة
Comprehensive insurance	بیمه / کردنی گشتگر	تأمین شامل
Health insurance	بیمه‌ی تهن‌دروستی	تأمین صحي
National health insurance	بیمه‌ی تهن‌دروستی نیشتمانی	تأمین صحي وطني

Fire insurance	بیمه‌ی / دلتیاکردنی دژی ئاگرکه وتنه‌وه	تأمین ضد الحریق
Accident insurance	بیمه‌ی دژه رووداو	تأمین ضد الحوادث
Automobile insurance	بیمه / دلتیایی کردنی ئۆتۆمبیل	تأمین علی السیارات
Coinsurance	بیمه / دلتیاکردنی هاوبه‌ش	تأمین مشترک
Deposit insurance	بیمه / دلتیایی سپارده	تأمین وديعة
Qualify, make fit; reform, rehabilitate	شیانندن	تأهیل
Training	شیانندن، مه‌شق پی کردن	تأهیل
Support, sponsorship	لاگیری	تأیید
Corroboration, confirmation	راستکردنه‌وه، به‌لگانندن	تأیید / توثیق
Prison of war exchange	گۆرینه‌وه‌ی گرتە‌ی جه‌نگ	تبادل (الأسرى) أو (الاشخاص)
Goods exchange	ئال و گۆر (کالا)	تبادل (للبضائع)
Exchange/ swap (job position)	جیگۆرکی (ئیش)	تبادل (للوطفية)
Barter, bargain	گۆرینه‌وه، شت به شت	تبادل (مقايضة)
Trade in	کالاگۆرکی	تبادل سلع
Currency exchange	دراو گۆرکی	تبادل عملة
Direct exchange	ئالوگۆری راسته‌وخۆ	تبادل مباشر

Reciprocity	دهسته‌وایی، ئالوگۆپیتی	تبادلیه
Cleavage/schism	که‌لین	تباعدا / انشقاق
Dissimilarity, difference	جیاوازی	تباين
Differentiation	جیاکاری	تباين
Commutation of sentence	گۆپینی سزایه‌ك به سزایه‌کی دیکه	تبدیل عقوبة بعقوبة اخری
Acquittal, discharge	پاکانه	تبرئة
Donation	باربوو	تبرع
Simplify, ease (the condition, status of); facilitate.	ئاسان کردن، ئاسانکاری	تبسيط / تسهيل
Dependence	پاشکۆیه‌تی	تبعية
Conveyance, transmission, information.	راگه‌یانندن	تبليغ
Confirmation	جیگیربوون	تثبيت (للوظيفة)
Stabilization	هاوسه‌نگبوون / له‌نگهر گرتن	تثبيت/توازن
Stabilization	چه‌سپاندن، جیگیرکردن	تثبيت،استقرار
Estimation	فرساندن / نرخاندن	تثمين (تقدير القيمة)
Commerce, trade	بازرگانی	تجارة
Bilateral trade	بازرگانی دوولایه‌نه	تجارة ثنائية

Free trade	بازرگانی نازاد	تجارة حرة
Foreign trade	بازرگانی دهرهکی	تجارة خارجية
International trade	بازرگانی نیو دهولتهتی	تجارة دولية
World trade	بازرگانی جیهانی	تجارة عالمية
Invisible trade	بازرگانی نهبینراو	تجارة غير منظورة
Closed trade	بازرگانی داخراو	تجارة مقفلة
Abuse of power	خراب بهکارهینانی دهسه لآت	تجاوز السلطة
Renewal, rejuvenation	تازه گهری	تجدید
Renew, renovate, restore, refurbish, repair.	نوژهنکردنه وه، چاککردنه وه	تجدید / تصلیح
Trial, test	تافیگردنه وه، تافیگهری	تجرب
Collective	هۆبه، گرو	تجمع
Collectivities	هۆبه کان / گرویه کان	تجمعات
Price freeze	راگرتنی نرخ	تجميد الأسعار
Tax avoidance	خۆ له باج دزینه وه	تجنب ضريبي
Enlistment, recruitment	سهربازگری	تجنيد
Conscription (mil)	ره شبگیر / فاودان	تجنيد

Join, assume (job, position)	چونه سهر کار، دهسته کاربوون	التحاق (بالوظيفة)
On order	بهرخواست	تحت الطلب
Challenge, dare; call into question.	مهيدانخوازی، بهرهنگاری	تحد (دعوة الى النزال او المباراة)
Challenge	په لپگرتن، بهرهنگاری	تحدي
Modernization	نوښکاری	تحديث
Fix, determine (fee, wage)	کړی برینه وه، کړی دیاریکردن	تحديد الاجر
Price control	نرخ دیاری کردن/ چه سپاندن	تحديد الاسعار
Limitation of liability	دیاری کردنی بهرپرسی	تحديد المسئولية
Birth control	وه چه / نه وه برینه وه	تحديد النسل
Quality control	جوړ دیاریکردن، په سه ندردنی جوړیټی	تحديد النوعية
Search	پشکنین	تحري
Editing	نووسین	تحرير
Written, in writing	به نووسین	تحریرياً
Distortion	شیواندن	تحريف
Disinformation	چه واشه کردن، چه واشه کاری	تحريف

Partisanship; bias, partiality.	لاگیری	تحزب/ موالاته
Mobilize	ته یارکردن	تحشید
(act of) Securing/ obtaining	دابیئکردن، به دههستهینان	تحصیل
Prepare, make ready	ئاماده کردن	تحضیر (الشیء)
Prepare (chemically)	سازکردن	تحضیر (کیمیایوی)
Reservation	خۆپاریزی	تحفظ
Investigation	کۆلینه وه	تحقیق
Police investigation	لیکۆلینه وه، په یجوری	تحقیق (الشرطة)
Research	تۆزینه وه	تحقیق (بخت)
Reportage	به دواداچوون	تحقیق (صحفی)
Inquiry	په یجوور	تحقیق
Criminal investigation	لیکۆلینه وهی تاوانی	تحقیق جنائی
Judicial inquiry	کۆلینه وهی دادوهری	تحقیق قضائی
Inquiry, investigation (official/ judicial, etc.).	کۆلینه وه، پرسینه وه	تحقیق / استعمال
Arbitrary, self-assertiveness	تاگره وی	تحکمی
Arbitration	پشکاندن، به رهفانی	تحکیم
Analysis	شیکاری	تحلیل

Micro analysis	بەشەشیکاری، نیمچە شیکاری	تحلیل جزئي
Cost analysis	شیکردنەوہی تیچوون	تحلیل کلفة
Macro analysis	گشتە شیکاری، شیکردنەوہی ھەمەکی	تحلیل کلي
Transformation, process of change.	شیوہ گۆران / شیوہ گۆری	تحول
Self-transformation	خۆگۆرین	تحول ذاتي
Shift in demand	خواستگۆرکی	تحولات في الطلب
Shift in supply	پیداانگۆرکی	تحولات في العرض
Sequential shifts	دوا بە دوا گۆرکی، بەرودوا گۆرکی	تحولات متوالية
Transfer	گواستنەوہ	تحويل
Conversion	گواستنەوہ، گۆرین	تحويل
Conversion of stock	پشکگۆرکی، بەشگۆرین	تحويل الاسهم
Authorize, empower	دەسەلات پیدان	تحويل صلاحيات
Bank transfer	بەنکە گواستنەوہ، گواستنەوہی بانکی	تحويل مصرفي
Transfer	پارە، گواستنەوہ / ناردن	تحويل، ارسال (نقود)
Cash transfers	نەختینە ناردن	تحويلات نقدية
Bias, prejudice	لاگری	تحيز



Ethnocentrism, race discriminatin	لاگريی ره گهزی	تجيز عنصري
Allocate, apportion	(بو) دانان / برپنه وه	تخصیص
Plan	پلان، نه خشه	خطة
Planning	پلاندانان، نه خشه سازی	تخطيط
Central economic planning	پلاندانانی ئابووری ئاپاسته گراو (ناوهندی)	تخطيط اقتصادي مرکزي
Central planning	پلاندانانی (پلانریژی) ناوهندی	تخطيط مرکزي
Tax cuts	باج که مکردنه وه	تخفيضات ضريبية
Mental retardation	بیرکۆلی	تخلف عقلي
Fermentation	ترشانندن	تخمير
Assess, appraise	خه مالاندن	تخمين
Frontier	کهوشه، سنوور، تخوب	تخوم
Circulation	ئالوویرکردن، خولانه وه، گه پان	تداول
Deliberation	پاگۆرکی	تداول الرأي
Treat (medically)	دەرمانکردن، تیمارکردن	تداوي
Gradation, gradual progress	پله بهندی، بهرودوایی	تدرج / تعاقب
Social stratification	پله بهندی کۆمه لایه تی	تدرج اجتماعي

Training	مهشق	تدريب
Exercise	مهشق و راهينان	تدريب رياضي
Military training	مهشقى سهربازى	تدريب عسكري
Vocational training	مهشقى پيشه‌يى	تدريب مهنة
Gradually, step by step	به‌ره‌به‌ره	تدریجياً
Teach, instruct.	دهرس وتنه‌وه	تدريس
Capital flow	سه‌رمایه ره‌وين	تدفق رأس المال
Monetary flow	دراو ره‌وين	تدفق نقدي
Trade flows	شالآوى بازرگانى، ره‌وينى بازرگانى	تدفقات التجارة
Housekeeping, household management	بنه‌وانى، ماله‌وانى	التدبير المنزلي
Coherence	هه‌فگرتن، په‌يوه‌ستبوون	ترابط / تماسك
Heritage	كه‌له‌پوور	تراث
Education, pedagogy	په‌روه‌رده	تربية
Upbringing, raising	به‌خيوكردن	تربية
Physical education	وه‌رزش، په‌روه‌رده وه‌رزش	التربية الرياضية
Scout education	په‌روه‌رده‌ى پيشه‌نگى	التربية الكشفية

Education and teaching	پهروهرده و فیرکردن	التربية والتعليم
Civics (civic rights and duties)	پهروهردهی نیشتمانی	تربية وطنية
Translation	وهرگیران	ترجمة
Autobiography	ژیننامه	ترجمة الحال
Favor, endorse, lean toward.	پهسهندی	ترجیح
License, permit, authorize.	مؤلهتدان	ترخيص
Sedimentation, precipitation	نیشتن	ترسب
Nomination	پالوتن	ترشیح
Filtration	پالوتن	ترشیح (للكیمیا)
Rationalization	ژیربیری، رینمای	ترشید
Stratification.	تویکاری، توی توی بوون	ترصیف
Promotion	پله پیدان	ترفیح (للوذیفه)
Leave, abandon,	واز لیهینان / جیهیشتن	ترك
Set aside	لاخستنی / بهدوورگرتنی پرسیک	ترك المسألة جانبا
Leave alone/ undisturbed.	لی گهپان	ترك/ تخلي (عن)
Structure, edifice	پیکهاته	تركيب/ بنية
Format, makeup, setup	شیوهبهندی	تركيب/ بنية

Fiscal structure	پیکهاتهی دارایی	ترکیب مالی
Economic structure	پیکهاتهی ئابووری	ترکیب اقتصادی
Coding	هیمماگه‌ری	ترمیز
Renovation	نوژهنکردنه‌وه، نوێکردنه‌وه، نوێسازی	ترمیم
Promotion	بره‌وێدان	ترویج
Sales promotion	ریکلام، بانگه‌شهی فرۆشته‌نی	ترویج مبيعات
Moral obligation	پابه‌ندیی ئاگاری، پابه‌ندی ئاگاری (واتایی)	التزام أدبي
Mutual obligation	پابه‌ندیی ئالوگۆری/ به‌رانبه‌ری، ئالوگۆره پابه‌ندبوون	التزام تبادلي
Conditional obligation	پابه‌ندیی مه‌رجدار، مه‌رجه پابه‌ندی	التزام شرطي
Liability, obligation	پابه‌ندبوون، به‌رپرسی	التزام، مسؤولية
Mutual obligations	پابه‌ندیی دووسه‌ره	التزامات متبادلة
Recommendation	په‌سند نامه	تزكیة (رسالة)
Rigidity	سه‌خت گه‌ری	تزمته
Counterfeiting	ساخته‌ی دراو	تزوير النقد
Ornamentation, decoration	پازاندنه‌وه	تزئین

Enrollment, registration	تۆمارکردن	تسجیل
Leak, become known, be disclosed.	دزه کردن	تسرب
Succession, series	زنجیره	تسلسل
Authoritarianism	ملهوری/سالاری	تسلط
Patriarchy	پیاو سالاری	تسلط الرجال
Assume, take over/ possession (of)	وهرگرتن	تسلم
Delivery	رادهستی/ پیدان، وهرگرتنه	تسليم
(act of) handing over/ delivering by hand.	رادهست کردن	تسليم
Political poisoning	ژههراندنی سیاسی	تسميم سياسي
Facilitate, simplify	ئاسان کردن	تسهيل
Facility, means.	ئاسانکاری	تسهيل
Expedite, facilitate.	راییکردن، رهواندن	تسهيل، تيسير
Political settlement	چاره‌کاری/ یه‌کلاکردنه‌وهی سیاسی	تسوية سياسية
Judicial settlement	یه‌کلاکردنه‌وهی دادوهری	تسوية قضائية
Marketing	بازارگه‌ری، بازاراندن	تسويق
Politicize	سیاسه‌تانندن	تسييس
Autopsy (med.)	تویکاری (لاشه)	تشریح (الجثة)

Protocol	پرۆتوکول	بروتوکول
Operate, make work	کارپیکردن	تشغیل
Formation	پیکهینان	تشکیل
Formalize, give definite form (to).	فۆرمالیزه کردن، شیوه پیدان	تشکیل
Slander, defame	ناوزراندن	تشهیر
Distortion	شیواندن	تشویه
Export, send/ dispatch abroad.	هه ناردن، ناردن	تصدیر
Ratification, certification	راستاندن	تصدیق
Authenticate, record/ certify (documents).	باوه پیدان، راستاندن	تصدیق
Promulgation	بلاوکردنهوه، وه شانندن	بث
Meddle/ mess with	دهستکاری	تصرف
Act by proxy	له جیاتی که سیکه تر کاری کردووه، کارکردن له بریتی	تصرف بالوكالة
Attitude, conduct, posture.	رهفتار	تصرف / سلوک
State, declare, announce.	ئاشکرا کردن	تصریح
Liquidation	قزکاری، پاکتاوکاری	تصفیه
Politicking	سیاسه تگه ری	تسییس (الانشغال بالسیاسة)

Refine	پارزنین	تصفية (كترشیح وتنظیف)
Settlement, clearance	پاكتاوكردن	تصفية الحساب
Line up, arrange in a line	ریز کردن	تصفیف
Repair	چاك كردنه وه	تصلیح
Design	نه خشه كیشان	تصمیم
(act/ profession of) designing/ creating.	نه خشه سازی	تصمیم
Classification	پۆلبه ندى، پۆلاندىن	تصنيف
Voting	دهنگدان	تصويت
Unanimous vote	كۆ دهنگى	تصويت بالاجماع
Affirmative vote	دهنگدانى ئه رینى، به به ئى دهنگدان	تصويت بالایجاب
Vote by proxy	دهنگدان به بریتى، له برى دهنگدان	تصويت بالتفویض
Vote of confidence	دهنگدان به متمانه	تصويت بالثقة
Cast a dissenting vote, a no vote	به نهء دهنگدان، دژه دهنگدان	تصويت بالضد
Vote by correspondence	دهنگدان به نامه، به نامه دهنگدان	تصويت بالمراسلة
Negative vote	دهنگدانى نیگه تیف، دژه دهنگدان	تصويت بالنفي

Vote without debate	بیقره دهنگدان	تصويت بدون مناقشة
Vote by show of hands	بهدهست هه لپرين دهنگدان	تصويت برفع الايدي
Vote by roll call at the rostrum	به نووسين دهنگدان	تصويت بكتابة اسماء المرشحين على المنبر
Vote by roll call	به ناوهينان دهنگدان	تصويت بمناداة الأسماء
Vote by "yes" or "no"	به به ئی یان نه دهنگدان	تصويت بنعم أو بلا
Secret ballot	دهنگدانی نهینى ، به نهینى دهنگدان	تصويت سرى
Voting (ballot) for a list of candidate	بۆ لیسته دهنگدان، دهنگدان بۆ لیستی پالیئوراوان	تصويت لقائمة مرشحين
Voting (ballot) for a single candidate	به پالیئوراویك دهنگدان	تصويت لمرشح واحد
Vote, cast a vote, take part in election	دهنگدان	تصويت، المشاركة في الانتخاب
Visual (art).	دیتەنى (هونهر)	تصويري (فن)
Contradiction	دژکاری / هه فدژی، دژگهري	تناقض
Cooperation	هاوئهرکی	تضامن
Solidarity	یه کیریزی، هاوپیستی	تضامن
Inflation	هه لاوسان	تضخم
Hyperinflation	فره هه ئاوسان	تضخم جامح، تضخم مفرط



Anticipated inflation	ههئاوسانی پیشبینیگراو	تضخم مرتقب
Bandage dress	تیمار کردن	تضمید
Congruity, conformity	هاوتاکاری	تطابق
Normalization	ئاسایکاری	تطبیع
Applications	پیاده کردن، کار پی کردن	تطبیقات
Political purging	پاکتای سیاسی	تظهير سياسي
Conditional endorsement	جیپۆی مهرجدار	تظهير مشترط
Having mutual sympathy/ affection	هاوسۆزی	تعاطف متبادل
Cooperation, mutual assistance	هاوکاری، ههروهوز	تعاون
Co-op	ههروهوزی	التعاونية
Coexistence	هاوژیانی، پیکهوهژیان	تعایش
Mobilize, bring into readiness	تهیاردان، تهیارکردن	تعبة
Packaging	داگرتنهوه	تعبة
Filling	پرکردن	تعبة
Counting	ژماردن	تعداد
Polygamy	فرهژنی	تعدد الزوجات
Plurality, pluralism; adjustment	فرهیی، فره لایهنی	تعددية
Amendment	ههموارکردن	تعديل

Cost of living adjustment	راستکردنه وه / هه مواری کردنی تیچووی گوزهران	تعديل تكاليف المعيشة
Torture	ئازاردان	تعذيب
Tariff	تاریفه	تعرفة (كمركية)
Definition	ناساندن، پیناسه	تعريف
Protective tariff	تاریفه ی خو پاریزی	تعريفه حمائية
Condolence, period of mourning, consolation	پرسه	تعزية
Abusive, excessive	پیشکارانه	تعسفي
Prejudice	سینه رباری، ده مارگیری	تعصب
Pursuit, chase	سۆراخ، په یجوور	تعقيب (عن امر او شيء ما)
Follow up, track	شوینکه وتن، به دوادا چوون	تعقيب (معاملة)
Complication, complexity	ئالۆزی، ئالۆزکاری	تعقيد
Intricacy, complexity.	گریوگۆل	تعقيد
Learning	فیربوون	تعلم
Education, upbringing	پهروه رده	تعليم
Education, schooling	فیرکاری	تعليم
Teaching	خویندن، فیرکردن	تعليم

Compulsory education	فیڤرکاری زۆرهملی	تعلیم الزامی
Co-education	خویندنی تیکهڵ	تعلیم مختلط
Vocational training	فیڤرکردن / خویندنی پیشهیی	تعلیم مهني
Premeditation, intentional	ئه‌نقه‌ست	تعمد
Generalize, make generally applicable; speak in general terms.	گشتانندن	تعمیم
Contracting, contractual	ده‌سته‌به‌ری	تعهد
Contract	گریبه‌ست	تعهد (عقد)
Habituate, condition	راهینان	تعوید
Compensate, reimburse	بژاردن	تعویض
(act/ process of) compensating; compensation.	قه‌ره‌بوو کردنه‌وه	تعویض
Compensation	قه‌ره‌بوو، بژاردن	تعویض
Replace	خستنه‌بری، جیگرتنه‌وه، گۆرینه‌وه	تعویض (استبدال)
Key money	سه‌رقفلا‌نه	تعویض بیاخلاء
Appoint, designate, employ	دامه‌زاندن	تعیین
Radical change	گۆرانی ریشه‌یی	تغییر جذري

Political change	گۆرانی سیاسی	تغییر سیاسی
Ordered change	گۆرانی به‌نامه‌یی / رېکوپېک	تغییر منظم
Minute details	ورده‌کاری	تفاصيل دقيقة
Take form, develop, unfold.	رېسکان، کرانه‌وه، دەرکه‌وتن	تفتح / ظهور
Search, Check.	پشکنین	تفتیش
House search	مالپشکنین	تفتیش المسکن
Segregation	جیاکاری	تفرقة
Caste system	جیاکاری چینایه‌تی	تفرقة طبقية
Systematic discrimination	جیاکاری ره‌گه‌زی به‌نامه‌یی	تفرقة عنصرية منظمة
(act of) earmarking/ featuring.	ته‌رخان کردن، شه‌قل کردن	تفرید / تخصیص
Separation	جیاکردنه‌وه	تفريق
Interpretation, elucidation	رأفه، لیكدانه‌وه	تفسیر
Decoding	كۆد به‌زاندن	تفسیر (الرموز)
Literal Interpretation	ده‌قه لیكدانه‌وه	تفسیر حرفي
Broad Interpretation	به‌رینه لیكدانه‌وه	تفسیر واسع
Preferences	به‌باشترزانی، په‌سندکاری	تفضیلات

Consumer preferences	په‌سندکاری به‌کار بهر	تفضیلات المستهلك
Visit; check, inspect	سه‌ردان، به‌سه‌رکردنه‌وه	تفقد
Break up	لیکترازان	تفكك
Economic thinking	هزر/ بیرکردنه‌وهی ئابووری	تفكير اقتصادي
Current thinking	هه‌نووکه بیرکردنه‌وه، هزر/ بیرکردنه‌وهی هاوکات	تفكير جاري
Creative thinking	بیرکردنه‌وهی خولقیینه‌ر، داهینه بیرکردنه‌وه	تفكير خلاق
Viewpoint, belief, understanding.	تیگه‌یشتن	تفهّم
Mutual understanding, common perception, meeting of the mind.	هاورایی	تفهّم، ادراك مشترك
Old technology	کۆنه ته‌کنۆلۆجیا، ته‌کنۆلۆجیا دی‌یرین	تقادم تکنولوجي
Convergence of services	لیکنزیکبوونه‌وهی خزمه‌ت گوزارییه‌کان	تقارب الخدمات
Custom/ usage/ practice	نه‌ریت، داب	تقاليد
Political tradition	داب‌ی سیاسی، نه‌ریتی ر‌امیاری	تقاليد سياسية
Acceptability	قبوولبوون، په‌سندکردن	تقبل
Progress	پیشکه‌وتن	تقدم

Economic progress	پیشکھوتنی ئابووری	تقدم اقتصادي
Deference, esteem	رېز لیئان، رېزگرتن	تقدير (للاحترام)
Appreciation	ئافهرین	تقدير (للتشجيع)
Aging	قەبلاندن / خەملاندن تەمەن	تقدير العمر
Budgetary estimation	خەملاندن بۇدجە	تقدير الميزانية
Estimation	خەملاندن، قەبلاندن	تقدير، تخمين
Personal judgements	مەزەندە / قەبلاندن كەسى	تقديرات شخصية
Discretionary	بەمەزەندە	تقديري
Application, submission, presentation	پیشکەش کردن	تقديم
Advancement	پیشخستن	تقديم (تفضيل)
Rendering of an account	حساب خستنه بەر دەست	تقديم الحسابات
Lodging a complaint	سكالاکردن	تقديم شكوى
To make a remark/ observation	تیبینی دان	تقديم ملاحظة
To invoke an article	وروژاندن ماددەيەك	تقديم / استحضار مادة
Report	رېپورت	تقرير
Interim report	نیوانه رېپورت	تقرير (فاصل)
Progress report	رېپورتی رەوتی کارگوزاری	تقرير ادارة الأمور

Economic report	رپورتی ئابووری	تقریر اقتصادی
Majority, minority report	رپورتی زۆرینه، رپورتی کهمینه	تقریر الاکثریة، تقریر الأقلية
Provisional report	رپورتی کاتی، بهشه رپورت	تقریر جزئی (موقت)
Annual report	رپورتی سالانه	تقریر سنوي
General, monthly, quarterly. Six – monthly, annual report	رپورتی گشتی، مانگانه، وهرزانه، نیوسالانه، سالانه	تقریر عام، شهریات، فصلی، نصف سنوي، سنوي
Financial report	رپورتی دارایی	تقریر مالی
Industry categorisation On the base of size	بهشکردنی پیشه‌سازییه‌کان به‌پیی قه‌باره	تقسیم الصناعات علی أساس الحجم
Division of labour	کاربه‌شکردن	تقسیم العمل
International labour division	دابه‌شکاریی کاری نیوده‌وله‌تی	تقسیم العمل الدولي
Dereliction, neglect	دریغی، که‌مته‌رخه‌می	تقصیر
Flurry	گۆرانی ناکاوی نرخ، ناکاوه گۆرانی نرخ	تقلب قصير الاجل في الاسعار
Fluctuations	زوو گۆران	تقلبات
Fluctuation in value	زووگۆرانی به‌ها	تقلبات في القيمة

Shrinkage	چووننهیهك	تقلص
Contraction	گرژبوون، گرژی	تقلص
Old-fashioned, traditional	كۆنباو	تقلیدی
Conventionalism	كۆنباوی / باستانخوازی	تقلیدیة
Reduction, cut	که مکردنه وه (تیچو یان پاره)	تقلیص (الکفة او المبلغ)
Reduction of surplus	که مکردنه وهی زیده	تقلیل الفائض
Pollution abatement	که مبوونه وهی پیسبوون	تقلیل تلوث
Technicality	ته کنیکگه ری، ته کنو سازی	تقنية
Codification	قانونانندن، به قانونکردن	تقنین
Coding	هیماگه ری، کۆدکردن	تقنین، ترمیز
Assessment	هه لسه نگانندن، نرخانندن	تقییم
Restrain of trade	کۆتکردنی بازرگانی	تقیید التجارة
Monetary restrain	دراو به ستنه وه، کۆتکردنی دراو	تقیید نقدي
Evaluate, appraise	نرخانندن، هه لسه نگانندن	تقییم
Valuation	نرخانندن	تقییم
Performance evaluation	راییکاری هه لسه نگانندن	تقییم الاداء
Costs	تیچوو هکان	تکالیف



Start-up costs	تیچووی دهستپیگردن	تكاليف الابداء
Insurance costs	تیچووی بیمه	تكاليف التأمین
Labour costs	تیچووی کار	تكاليف العمل
Cost of production	تیچووی بهرهمهینان	تكاليف انتاج
Per-unit production costs	تیچووی یهکهی بهرهمهینان	تكاليف انتاج لكل وحدة
Initial cost	تیچووه بهراییهکان (سهرهتاییهکان)	تكاليف اولية
Fixed costs	تیچووی نهگور	تكاليف ثابتة
Maintenance costs	تیچووی پاراستن/ سهخبیری	تكاليف حماية (صيانة)
Implicit costs	تیچووی شاراوه/ نادیار	تكاليف ضمنية
Indirect costs	تیچووی ناراستهوخو	تكاليف غير مباشرة
Direct costs	تیچووی راستهوخو	تكاليف مباشرة
Average costs	تیچووی ناونجی/ تیگرا	تكاليف متوسطة
Integration	خهملان، تهواوکاری، نیوبهندی	تکامل
National integration	خهملینی/ نیوبهندی نیشتمانی	تکامل قومی
Intensification	خهستکاری، خهستاندن	تکثیف

Repetition	دووباره كردنه وه	تكرار
(public) tribute, recognition	رېزگرتنى كۆمه لايه تى	تكريم اجتماعي
Summons, subpoena	ئاماده نامه	تكليف بالحضور
Complement	ته واو كارى	تكملة
Technocracy	ته كنؤكراتى	تكنوقراطية
Technology	تكنؤلؤجيا	تكنولوجيا
Information technology	ته كنؤلؤجياى زانيارى	تكنولوجيا المعلومات
Technique	ته كنيك	تكنيك
Form, constitute	پېكهېنان	تكوين (بمعنى تأليف)
Adaptation	گونجان/راهاتن	تكيف/توافق
Adjustment	راستكردنه وه، گونجاندن، هه مواركردن	تكيف، تعديل، تصحيح
Wastage	له كه لك كه وتن، په ككه وتن	تلف
Indoctrinate, influence	دهرس / هزردان، فير كردن	تلقين
Allusion, indirect sign/ indication	هېما	تلميح
Apprentice, pupil	شاگرد	تلميذ (صانع)
Uniformity	چونيه كى، ليكچوون	تماثل
Plea for pardon (clemency)	داواى لى بوردن، داواى به خشين، پوزشتخواستن	التماس العفو

Representation	نوینه‌رایه‌تی	تمثیل
Diplomatic representation	نوینه‌رایه‌تی دیپلوماسی	تمثیل دیپلوماسی
Political representation	نوینه‌رایه‌تی سیاسی	تمثیل سیاسی
Proportional representation	نوینه‌رایه‌تی ریژهی	تمثیل نسبی
Extension, prolongation	دریژ کردنه‌وه	تمدید
Mutiny	یاخیگه‌ری، سه‌ریچی	تمرد
Exercise	مه‌شق	تمرین
Expedite, facilitate.	ره‌واندن	تمشیه
Flattering	مه‌راییی کردن	تملق
Legal (lawful) acquisition	خاوه‌نداری شه‌رعی / ره‌وا	تملك شرعی
	به‌مولک کردن، ملکاندن	تملیک
Pave the way (for)	ریخوش‌کردن	تمهید
Introductory	به‌راییی	تمهیدی
Preparatory, preliminary.	ئاماده‌یی	تمهیدی
Whitewash, varnish	رووکه‌شکاری	تمویه
Financing, funding	پاره‌دان، پاره‌پیدان	تمویل
Government finance	پاره‌دانی حکومتی	تمویل حکومی
International finance	پاره‌دانی نیو ده‌وله‌تی	تمویل دولی

Public finance	پارهدانی گشتی	تمویل عام
Local finance	پارهدان به قهرزی خو مالی	تمویل قروض محلیه
Funding	پارهدان، پاره به خشین، کۆمهك	تمویل، دعم
Yield, relent, cease.	دهستبهردار بوون	تنازل
Concession, (act of) giving in.	سازش	تنازل
Waiver	به خوایشت وازهینان	تنازل اختیاری، اعفاء طوعي
Implied waiver	وازهینانی نااشکرا	تنازل ضمنی
Remission of a debt	لهوام/ قهرز خو شبوون	تنازل عن الدين
Waiver of a right	دهست له ماف هه لگرتن	تنازل عن حق
Proportionality	هاورپژیهی، هاوتایی	تناسب/ تکافؤ
Propagation, reproduction	زاوژی	تناسل
Conformity, correspondence.	یه کانگیری	تناظر
Harmony	هاوسازی، هاوناوازی	تناغم
Dissonance	نهگونجان	تنافر
Competition, Rivalry	هاوچاوی، پیشپکی	تنافس
Contestation	پکابهری	تنافس
Contradiction	به رهوازی، ناتهبایی	تناقض

Alternation, rotation	یهک له دوای یهک، به رودوایی	تناوب
Prediction	پیشبینی	تنبؤ
Economic forecasting	پیشبینی ئابووری	تنبؤ اقتصادی
Warning	وریاکردنه وه	تنبيه
Leave unresolved/ unsettled	هه ئه ساردن	تنحية/ ترك (بدون حل)
Discount	داشکاندن	تنزیل
Demotion, Degradation	پله / پایه داشکاندن	تنزیل درجه
Political socialization	خه ملان / پیگه یشتنی سیاسی	تنشئة سياسية
Installation, appointment	دامه زرانندن، دانان	تنصیب
Theorization	تیۆردانان / بهرنامه سازی	تنظیر
Organization	رێکخراو	تنظیم
Organize, arrange	رێکخستن	تنظیم
Regulation, control	سه قامبه ندی	تنظیم
Social organization	سه قامبه ندی کۆمه لایه تی	تنظیم اجتماعی
Government regulation	سه قامبه ندی حکومه تی	تنظیم حکومی
Bank regulation	سه قامبه ندی بانک	تنظیم مصرفی

Excute discharge	جیبه جیگردن، به جیهینان، راپه راندن	تنفیذ
Carry out, implement	راپه راندن	تنفیذ
(Job) Transfer	گواستنه وه	تنقلات (للموظفين)
Water purification	پاککردنه وهی ئاو	تنقیة الماء
Weed; select	بزار کردن	تنقیح
Punctuation	خالبهندی	تنقیط
Development	فراژان، رپسکان، گه شه کردن	تنمية
Develop, promote	گه شه پیدان، پیش خستن	تنمية ، تقدم
Economic development	گه شه پیدانی ئابووری	تنمية اقتصادية
Industrial development	گه شه پیدانی پیشه سازی	تنمية صناعية
Sustainable d.	فراژانی به خیوکه ر/به ردهوام گه شهی به ردهوام	تنمية مستدامة
Spelling, orthography	حونجه، حینجه	تهجئة
Threat	هه ره شه	تهديد
Escape	هه لاتن، ره فین، خۆدزینه وه	تهرب
Tax evasion	له باج هه لاتن	تهرب ضريبي
Smuggling	قاچاخ، قاچاخچیتى	تهريب

Contraband, smuggling	ئاودیوکردن، رەفاندن	تهريب
Charge, accusation	تۆمەت	تهمة
Charge of complicity	تۆمەتى ھاریکاری / دەستیدا بوون	تهمة التواطؤ
False accusation	تۆمەتى ساختە / ھەلبەستراو	تهمة مزورة
Equilibrium	ھاوسەنگى	توازن
Stabilization	لەنگەرھاتن، لەنگەرگرتن	توازن
Economic equilibrium	ھاوسەنگى ئابوورى	توازن اقتصادي
Balance of power	ھاوسەنگى ھیز	توازن القوى
Complicity	دەستیدا بوون، ھاریکاری (بو خراپە)	تواطؤ
Aiding and abetting	ھاریکاری یەكبينە	تواطؤ بتقديم المساعدة
Rebuke, reprimand	سەر زەنشت	توبيخ
Tension	كەرزى، ئالۆزى	توتر
Strain	زنىر، تەنگەر	توتر
Direction, guidance	ئاراستە	توجيه
Charge, accuse	تۆمەت خستەنەپال	توجيه تهمة
Expansion	فراوانبوون	توسع

Expansionary	فراوانگه‌ری	توسعی
Expan, Enlarge	فراواندن، فراوانکردن	توسیع
Recommendation	ر‌اسپارده	توصیة
Job description	ناساندنی پیشه	توصیف مهنة
Appointment, employment	دامه‌زrandن	توظيف
Employ, put to use	به‌کاربردن	توظيف، استعمال
Enlightenment	هوشياريدان، هوشيارکردنه‌وه	توعية
Saving; Deposit	پاشه‌کهوت	توفير
Expectation	چاوه‌روانی، پیشبینی	توقع
Break, pause	وچان	توقف/ انقطاع (موقت)
Signature	ئیمزا/ واژۆ	توقيع
Arrest, detain	گرتن	توقيف



ث

Revolutionary, rebel	شۆرشگىر	ثائر
Fixed	چەسپاۋ (چەسپىو)	ثابت
Fixed	نەگۆر، ديارىكراو	ثابت، محدد
Second	چركە	ثانية
Fortune, wealth	سامان	ثروة
National wealth	سامانى نەتەۋەبىي	ثروة قومية
Gap	كەلئىن	ثغرة
Culture, enlightenment, intellectuality	رۆشنبىرى، رووناكبىرى	ثقافة
Culture, refinement.	كەلتوور	ثقافة
Pol. Culture	كەلتوورى سىياسى	ثقافة سياسية
Popular culture	كەلتوورى مىللى	ثقافة شعبية
Sub-culture	بىنەكەلتوور، لا كەلتور	ثقافة فرعية
Trust	بىرۋا	ثقة
Three – dimentional	بارستدار، سىپرە ھەند	ثلاثي الأبعاد
Fruits	بەر	ثمرة
Price	نرخ	ثمن

Fixed price	نرخى سهپاۋ	ثمن (سعر) مفروض
Wholesale price	كۆ نرخ، نرخى كۆ	ثمن الجملة
Cost price	نرخى تىچوون	ثمن الكلفة
Revolution	شۆرش	ثورة
Cul. Revolution	شۆرشى كهلتوورى	ثورة ثقافية
Theocracy	حوكمرانىي ئايىنى	ثيوقراطية

ج

Reward, prize	خه لآت؛ پاداشت	جائزة
Tax collector	باجگر	جاب، جابي
University	زانکو، زانستگا	جامعة
Profile, side view, contour.	پرؤفايل، لا روخسار	جانبيية/ المظهر الجانبي
Delinquent	لاسار	جانح
First offender	لاسارى به كه م جار	جانح لاول مرة
Ready, in line/ position.	تهيار، ساز	جاهز/ متاهب
Ignorant, illetrate	نهزان	جاهل
Levy, duty, tax	باج	ضريبة
Front, Bloc	به ره	جبهة
Battlefront	به رهى شهر	جبهة القتال
United National front	به رهى نيشتمانيى يه كگرتوو	الجبهة الوطنية الموحدة
Ungratefulness	بيئه مه كى، سپله يى	جحد
Aptitude, worthiness.	شياوى، شايسته يى	جدارة
Mural, tableau; depiction, portrayal.	ديوار به ند	جدارية

Argument, debate	بیئەوبەرە، مشتومپ	جدال
Disputation, controversy.	گیچەن، مشتومپ	جدل
Table, schelude.	خشته	جدول
Stream	جوگه (ی ئاو)	جدول (الماء)
Work schedule	کارنامه	جدول اعمال
Agenda	به‌نامه	جدول أعمال (برنامج)
Curriculum	خشته‌ی خویندن	جدول الدراسة
Time table (class lessons)	خشته‌ی دهرسه‌کان	جدول الدروس
Weekly class Schedule	خشته‌ی وانه‌کانی هه‌فته	جدول الدروس الاسبوعية
Payroll	ليستی موجه	جدول الرواتب
Stock exchange list	ليستی دراوگۆرکي	جدول البورصة
Economic feasibility	بايه‌خى ئابوورى	جدوى اقتصادية
Novel, new.	ناباو	جديد / غير مألوف
Worthy, deserving	شايسته	جدير
Root, source.	ژي‌دهر، سه‌رچاوه	جذر (مصدر)
Surgeon	نهشته‌رگه‌ر، برينساز	جراح
Surgery	نهشته‌رگه‌رى، برينسازى	جراحة

Flesh wound	سووکه برین	جرح بسیط
Bullet wound	برینی گولله	جرح طلقة نارية
Open wound	برینی کراوه	جرح مفتوح
Inventory	دانه ژمیری، هه ژمارکردن	جرد
Bell	زهنگ	جرس
Capital offence	تاوانی سه رهکی	جرم رئیسی
Crime	تاوان	جریمه
Portion, share, part	پاژ، بهش	جزء
In part partial	پارچهیی، به شهکی	الجزئیات
Punishment	سزا	جزاء
Fine, penalty	تاوانانه	جزاء، غرامة
At random, Haphazardly	گویره، کویرانه	جزافاً، عشوائی
Tribute, polltax	سه رانه	جزیه
Grasp, covetousness.	پاوانخوازی، چلیسی	جشع
Covetous, grasping.	پاوانخواز، چلیس	جشع / طماع
Geography	جوگرافیا	جغرافیا
Geopolitics/ pol. Geography	جیوپولیتیک	جغرافیا سیاسیة / جیوبولتیک

Historical Geogr.	جوگرافیای میژوووی، میژووه جوگرافیا	جغرافیه تاریخیه
Physical Geogr.	جوگرافیای سروشته، سروشته جوگرافیا	جغرافیه طبیعیه
Human Geography	جوگرافیای مروّفه، مروّفه جوگرافیا	الجغرافیه البشریه
Manifestation, indication.	نادگار	جلاء، مظهر
Sitting, session	دانیشتن	جلسه
Opening session	دانیشتنی کردنهوه، دانیشتنی بهرای (سه‌ره‌تای)	جلسه افتتاحیه
Closing session	دانیشتنی کوّتایی	جلسه الختام
Secret session	دانیشتنی نهیّنی	جلسه سریه
Emergency session	دانیشتنی ناکاو	جلسه طارئة
Obvious, manifest.	خویا، ناشکرا	جلي
Idea groups	گروّی/ گروپی هزردار	جماعات الافکار
Pressure groups	گروّی/ گروپی فشار	جماعات الضغط
Interest groups	گروّی/ گروپی به‌رژوه‌وندیدار	جماعات ذات المصالح
Informal groups	گروّی/ گروپی په‌مه‌کی/ نافه‌رمی	جماعات غیر رسمیه

Dissenting groups	گرۆی / گرۆپی دابراو	جماعات منشقة
Organized groups	گرۆی / گرۆپی سه قامبهند / سه قامگير	جماعات منظمة
Parliamentary group	گرۆی / گرۆپی په رله مانتاری	جماعة / هیئة برلمانية
Collectivism	كۆبه ندى، گۆگه رى	الجماعية
The masses	كۆمه لان / جه ماوهر	جماهير
Populace	كۆمه لانی خه لك	جماهير الشعب
Gathering; collection	ئاپۆر	جمع
General assembly	كۆمه له ی گشتی	جمعية عامة
Wholesale	سه روبه ر	جملة (كمصطلح اقتصادي)
Sentence	رسته	جملة (كمصطلح لغوي)
Mass	جه ماوهر	جمهرة
Crime, felony	تاوان	جناية
Capital offense	كه تن	جناية (كمصطلح قانوني)
Offence, misdemeanour	گوناه، سه رپیچی	جنحة
Gender	توخم	جندر / جنس

Soldier	سهرباز	جندي
Race	نه ژاد	جنس
Nationality certificate	هاوولاتينامه، دهوله تنامه	جنسية
Nationality, citizenship.	زيدياري	جنسية / مواطنة
South	باشور	جنوب
Megalomania	گه وره شيتي / هه واداري گه وره يي	جنون العظمة
foetus	پز، ناوله مه	جنين
Apparatus, system	رشته، كوئه ندام	جهاز (كمصطلح طبي)
Establishment	دهزگا	جهاز (مؤسسة)
Carrier, transmitter.	گويزه ره وه، نيړه ر	جهاز ارسال
Urinary system	رشته ي ميز	الجهاز البولي
Reproductive system	رشته ي وه چه / زاوړي	الجهاز التناسلي
Respiratory system	رشته ي هه ناسه	الجهاز التنفسي
S. of government	دهزگای حوکمراني	جهاز الحكومة
State machinery	دهزگای دهوله ت	جهاز الدولة
Trousseau	جيازي بوو کيني	جهاز العروس
Nervous system	رشته ي كوئه ندامي دهمار	الجهاز العصبي



Digestive system.	كۆئەندامى ھەرس	جهاز الهضم
Blood circulation system	رېشتە / كۆئەندامى سوورانە ۋە ھى خوین	جهاز دوران الدم
Machinery/system	دەزگا / سىستەم	جهاز / نظام
Aspect, Direction; side	لا	جهة
Party	لايەن	جهة (سياسية)
Licencer.	(لايەنى) ۋە دىمىرى، ۋە مدەر	جهة منجيزة
Authority that gives leave / permission	(لايەنى) مۆلەتدەر	جهة منجيزة
Liscencer, person/ authority that gives liscence.	ۋە چاندەر	جهة منجيزة، مەرخصە
Effort	كۆشش	جهد
Aura, atmosphere	كەش	جو
Response, answer	ۋە لام	جواب
Passport	پەساپورت، گوزەرنامە	جواز سفر
Traveler, roving, itinerant	گەرىدە	جوال
Ghetto.	گىتۆ	جيتو
Good	باش	جيد
Very good	زۆرباش	جيد جداً
Army, troops	سوپا	جيش
Generation.	بەرەباب	جيل، نسل

## ح

Wants	ويسته مهني، ويست	حاجات
Basic needs	ويسته بنه پره تيبه كان	حاجات اساسية
Unlimited wants	ويسته بيسنووره كان	حاجات غير محدودة
Insatiable wants	ويسته ناتير ده كان	حاجات غير مشبعة
Need	پيداويست	حاجة
Obstacle, hindrance	له مپهر، بهر به ست	حاجز
Guard, watchman	پاسه وان	حارس
Receiver	پاسه واني دادوهری	حارس قضائي
Calculator	ژميرؤك	حاسبة
Definitive, conclusive	يه كلا كه ره وه	حاسم
Periphery	كه نار، په راويژ	حاشية
Footnote, margin	په راويژ، كه نار ي كتيب	حاشية الكتاب
Present, at hand	ثاماده	حاضر
Edge	كه نار، قه راغ، ليوار	حافة
Incentive, inducement.	پالنه ر، هاندر	حافز / محرك
Pursuant/ following...	دوا به دواي (نووسراو)	الحاق (الحاقاً بكتابنا)
Judge	دادكار، دادوهر	حاكم

Civil status	باری (شارستانی)	الحالة المدنية
Status quo	باری ئیستا/ هه‌نووکه‌یی	حالة راهنة
Case (study/ example/ proceeding, etc.).	که‌یس، ڤووداو	حالة
Stockholder	پشکدار، خاوه‌ن پشک	حامل سهم
Garrison	سه‌ربازگه	حامیة
Store, shop; canteen	دوکان	حانوت
School canteen	دوکانی فیڤرگه	حانوت مدرسي
Determinism	هه‌ربووی، هه‌ته‌ری	حتمیة
Encouragement	هاندان	حث
Quarantine	دابیرینی پزیشکی	الحجر الصحي
Restraint; confinement	گلدانه‌وه	حجز
seizure	ده‌ست به‌سه‌راگرتن	حجز
Volume	بارست، قه‌باره	حجم (مصطلح هندسي)
Volume of trade	قه‌باره‌ی بازرگانی	حجم التجارة
Optimum size	قه‌باره‌ی نموونه‌یی	حجم امثل
Limit, margin	ڤاده	حد
Limit	سنوور	حد ، حدود

Line of credit	ڀاڏهي ٻرواڀيدان	حد ائتمان
Margin of consumption	ڀاڏهي به ڪاربردن	حد الاستهلاك
New frontier	سنووري نوي/ سهرحدي نوي	الحد الجديد
Line of credit	ڀاڏهي قهرزپيدان	حد تسليم
Margin of profit	ڀاڏهي قازانج	حد(هامش) الربح
Modernism	نوڀخوازي	حادثة
Event, happening	ڀووداو	حدث
Intuition	ڙيري	حدس
Feeling	ههست	حدس ، (شعور)
Boundary, frontier, Border	سهرحدي/ سنوور، تخووب	حدود
Marginal	ڀاڏهي، پهراوڙي	حدي، هامشي
School garden	باخچهي فيرگه	الحديقة المدرسية
Deletion	سرينهوه/ لابردن	حذف
Watch, guard	چاوڏيري، ڙيرهفاني، پاسهواني	حراسة
Sequestration	چاوڏيري دادوهري	حراسة قضائية
War	شهڀر/ جهنگ	حرب
Price war	شهڀر ٺرخ	حرب اسعار

Cold war	شەپى سارد	حرب باردة
Trade war	شەپى بازرگانى	حرب تجارية
Blitzkrieg	شەپى كتوپرى / ناکاۋ	حرب خاطفة
Civilwar	شەپى ناوخۇ	حرب داخلية
Psychological warfare	شەپى ھەناۋى / دەرونى	حرب نفسية
Trade, line of work/ business.	پيشه، سىناتكارى	حرفة
Trader; merchant.	پيشهگەر / سىناتكار	حرفي
Artisan, craftsman	پيشهۋەر، پيشهساز، ھستا	حرفي
Separatist movements	بزاڧى جىابوونەۋە	حركات انفصال
Political movements	بزاڧى سىياسى	حركات سياسية
Mass Political movements	بزاڧى سىياسى جەماۋەرى	حركات سياسية جماهيرية
Movement, motion.	ئاخىز، جوۋئە	حركة
Motion, action; movement.	لڧىن	حركة
Green movement	كەسكە بزاڧى	حركة الخضىر
Market fluctuation	جەم و جوئى بازار	حركة السوق
Labor movements	بزاڧى كرىكاران	الحركة العمالية
Civil liberties	ئازادىي نافرەمى / شارستانى	حريات مدنية

Freedom	ئازادى	حرية
Freedom of trade	ئازادى بازىرگانى	حرية التجارة
Freedom of expression	ئازادى دەربرپىن	حرية التعبير
Privacy right	مافى تەناھى / تايپەتى	الحرية الخاصة
Press freedom	ئازادى رۇژنامەوانى	حرية الصحافة
Freedom of worship	ئازادى پەرىستىن / ئايىن	حرية العبادة
Freedom of thought	ئازادى بىر كىردنەوہ / ھزر	حرية الفكر
Freedom of speech/ expression	ئازادى ئاخاوتىن	حرية الكلام
Freedom of	ئازادى دەربرپىن	حرية التعبير
Right of domicile	ئازادى نىشىنگە	حرية المسكن
Freedom of Navigation	ئازادى كەشتىيەوانى	حرية الملاحة
Eager, desirous	ھەتەر، سوور	حريص
Fire; conflagration	سووتان، ئاگر	حريق
Party	پارتى / حىزب	حزب
Labor party	پارتى كار	حزب العمال
Single party	تاكە حىزب	hg حزب الواحد
Bunch, batch, heap.	دەستەوارە، گورزە، بەستەك	حزمة

Account	ژمار، حیساب، ژمارکاری	حساب
Official reserve account	ژمارى فهرمىي يهدهك	حساب احتياطي رسمي
Saving account	ژمارى پاشهكهوت	حساب ادخار
Profit and loss account	ژمارى قازانچ و زيان	حساب ارباح و خسائر
Current account	ژمارى گهړوك / گهړاو	حساب جاري
Final account	ژمارى كوټايى	حساب ختامي (نهائي)
Accounts payable	ژمارى قهرزدانهوه	حساب دائن
Capital account	ژمارى سهرمایه	حساب راس المال
Accounts receivable	ژمارى قهرزار	حساب مدين
Joint account	ژمارى هاوبهش	حساب مشترك
Bank account	ژمارى بانكى	حساب مصرفي
Open account	ژمارى كراوه	حساب مفتوح
Deposit account	ژمارى سپاردن	حساب ودائع
Calculating	ژماردن	حساب، (عد)
Accountancy, arithmetic	ژمارکاری	حسابات
Sensitive, readily affected	ههستوه، ههستنك، ههستيار	حساس / ذو حساسية
Sound judgement	ژيرى	حصافة

Good manners	پاکرہوشتی	حسن السلوك
Crowd	جہنجال، ٹاپورہ	حشد
Insect, bug	میرو، مہگہز	حشرۃ
Bark, shell.	تویکل	قشرۃ
Stuff, pack	ٹاخین	حشو (مصدر)
Blockade	ٹابلووقہ، گہمارؤ	حصار
Immunity (diplomatic, deputies, etc).	پاریزبہندی	حصانة
Diplomatic immunity	پاریزی دیپلوماسی	حصانة دیپلوماسیۃ
Share, Portion	پشک، بہش	حصۃ (سہم)
Accumulated dividend	بہشہ قازانجی کہ لہ کہ بوو	حصۃ ارباح متجمعة
Accrued dividend	بہشہ قازانجی وەرگرتن/ نورہ	حصۃ ارباح مستحقة
Cash dividend	بہشہ قازانجی نہختینہ	حصۃ ارباح نقدیۃ
Import quotas	کوٹا/ بہشی ہاوردن	حصص استيراد
Export quotas	کوٹا/ بہشی ہہناردن	حصص تصدير
Market shares	پشکی/ بہشی بازار	حصص سوق
Civilization	شارستانی/ زیاری	حضارة
Civil, well-behaved.	شارستانی	حضاري/ متمدن



Presence	ئامادهبوون، ئامادهي، ههبوون	حضور
Debris, rubble. Wreckage.	دار و پهردوو، چل و چيو	خطام
Squad (mil.)	دهسته	حظيرة
Excavator, digger	كوئهر، ههئكهنه	حفار
Memorization	لهبهه كردن	حفظ
Filing	ههئگرتن	حفظ (الاوراق)
Peacekeeping	ئاشتياپاريزي	حفظ السلام
Party	ئاههنگ	حفلة
Ball	بهزم	حفلة
Opening ceremony	ئاههنگي كردنهوه	حفلة افتتاح
Eulogistic ceremony commemorative ceremony	تازيه، پرسه	حفلة تابينية
Commencement exercise	ئاههنگي دههچوون	حفلة تخرج
Grandchild	نهوه	حفيد (أحفاد)
Right, privilege	ماف	حق
Eminent Domain	مافي ملكاندني گشتي	حق الاستملاك العام
Copyright	مافي نووسين	حق التأليف

Right to sue	ماڤى بهرزگردنه وهى داوا (له سهركه سيك)	حق التداعي
Licensing right	ماڤى ودمدارى	حق الترخيص
Right to vote	ماڤى دهنگدان	حق التصويت
Right to privacy	ماڤى تايبه تمهندى	حق الخصوصية
Right of option	ماڤى هه لېژاردن	حق الخيار
Sovereignty rights	ماڤى سهروهوى	حق السيادة
Transit	ماڤى تيبه رين	حق العبور
Freedom of speech	ماڤى قسه كردن/ ناخاوتن	حق الكلام
Right of politicalAsylum	ماڤى په نابهرى سياسى	حق اللجوء السياسي
Property rights	ماڤى مولكايه تى	حق الملكية
Copyright	ماڤى بلاو كردنه وه/ په خش	حق النشر
Right of self de termination	ماڤى چارهى خو نووسين	حق تقرير المصير
Political right	ماڤى سياسى	حق سياسي
Right to be free	ماڤى نازادبوون	حق في الحرية
Civilright	ماڤى سيفيل/ شارستانيتى	حق مدنى
column	ستوون	حقل
Sphere, slot	خانه	حقل

Field	کینگه	حقل (مزرعة)
Guinea Pig	ئهزمونگه	حقل تجارب
Oilfield.	نهوته لان	حقل نفط
Farm, ranch, plantation	کشتگه	حقل / مزرعة
Preferential right	مافی / پيشه می	حقوق الافضلية
Exclusive rights	مافی تايبهت	حقوق خاصة
Substantive rights	مافی مايه دار / ماددی	حقوق مادية
Diplomatic Pouch	پوستی دیپلوماسی	حقیبة دبلوماسیة
Portfolio	پوستی وهزاری	حقیبة وزاریة
Reality, actuality, true/ factual basis.	واقیع، راستی	حقیقة / واقع
Actual	راسته قینه، بنه پرت، کردهیی	حقیقی، فعلی
Political rulers	حوکمرانی سیاسی	حکام سیاسیون
Arbitrator; referee	ناوبژیوان	حکم
Judge, umpire	به ره فان	حکم
Incidental judgement	برپاری لاوهکی	حکم اعتراضی (فرعی)
Rule by the people	حوکمی گهل	حکم الشعب
Parliamentary gov.t.	حوکمی په ره مانی	حکم برلمانی

Home rule	حوکمی خودمختاری	حکم ذاتی
Local-self-government	خودمختاریی خودمائی / نیوجیی	حکم ذاتی محلی
Judgement, decision	برپار	حکم (قرار)
Sub-government	حوکمرانیی بنهتا	حکومات فرعیة
Comparative gov.t.	حوکمرانیی بهراوردگار	حکومات مقارنة
Government	میری، حکومت، حوکمرانی	حکومة
Coalition Govt.	حکومتی هاوبهشی	حکومة ائتلافیة
National Unity Govt.	حکومتی یهکییتی نیشتمانی	حکومة اتحاد وطنی
Majority government	حکومتی زورینه	حکومة اغلبية
Party government	حکومتی حیزب	حکومة حزبیة
Theocracy	حکومتی / حوکمرانیی ثاینی	حکومة دینیة
Federal Govt.	حکومتی فیدرالی	حکومة فیدرالیة
Big government	حکومتی قهبه، کهله حکومت	حکومة کبری
Governmental	میری / حکومتی	حکومی
Political solution	چارهسهری سیاسی	حل سیاسی

Compromise, happy medium	چاره سهري ناوهندی / مامناوهندی	حل وسط
Political arena	مهیدانی / گۆره پانی سیاسهت	حلبة السياسة
Alliance	هاوپهیمانی	حلف
Oath, (taking the oath)	سویند	حلف (اليمين)
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	هاوپهیمانیی نه تلانتيکی باگور	حلف الشمال الأطلسي
Anzus	هاوپهیمانیی ئوقیانوسى هادی	حلف المحيط الهادي
Nato	هاوپهیمانیی ناتو	حلف الناتو
Warsaw Treaty	هاوپهیمانیی وارشو	حلف وارسو
Link, circle/ band (of people)	گهو، نه لقه، بازنه	حلقة
Missing Link	نه لقه / زنجیره ی ون	الحلقة المفقودة
Seminar	خول، سیمینار	حلقة دراسية
Vicious Circle	بازنه ی به تال	حلقة مفرغة
Link, connection.	نه لقه، بهست	حلقة (ربط)
Protectionism	پاراستنخوازی	الحمائية
Personal Protection	ته پاریزی	الحماية الشخصية
Overload	زیاده بار، سه ربار	حمل متزايد

Election campaign	ههئمه تي ههئبژاردن	حملة انتخابية
Cargo, load	بار، قورسايي	حمولة
Trouble-free, safe	بيووي، دووره كييشه	حميد
Recent events/ developments.	پيشهات، رووداو	حوادث
Tax incentives	باجه هاندر	حوافز ضريبية
Postal money order	حهواله، رهوانه ي پوسته	حوالة بريدية
Bank draft	حهواله ي بانقي، بانكه رهوانه	حوالة مصرفية
Remittance	رهوانه ي دراو	حوالة (نقدية)
Possession	دهستاري، هه بووني	حيازة
Trickster	فيلباز	حيال
Precaution	وريابي	حيطة
Trick, fraud	فيل، گزي	حيلة

## خ

End, completion	كۆتايى	خاتمة
Servant (personal, domestic)	نۆكەر	خادم
Abroad, overseas	پشت / پاشدەرياکان	خارج ، ماوراء البحار
Lawbreaker, outlaw	ياسا شكىن، قانون به زين	خارج على القانون
External	دەرەكى	خارجي
Map	نەخشە	خارطة
Special, particular; specific	تايبەت	خاص
Abductor	رپين	خاطف
Experience	شارەزايى	خبرة
Expert, specialist	شارەزا	خبير
Legal expert	شارەزاي قانونى	خبير قانوني
Financier	داراييناس	خبير مالي
Seal	مؤر	ختم
Official seal	مؤرى فەرمى	ختم رسمي
Swindler, cheat, charlatan.	قۆلپ، فريودەر	خداع
Mislead, dupe	هەلّ خەلەتاندن، فريودان	خدع

Rob/ swidle (s.o of s. th), cheat.	فریودان/ گزی	خدع/ غش
Services	خزمه‌تگوزاری (کالای ناماده‌یی)	خدمات (السلع غیر المادیه)
Essential services	خزمه‌ت گوزاری بنه‌رته‌تی/ بنچینه‌یی	خدمات اساسیه
Health service	خزمه‌تگوزاری ته‌ندروستی	خدمات صحیه
Public services	خزمه‌تگوزاری گشتی	خدمات عامه
Service, tenure	پژده، خزمه‌ت	خدمه
Service (s)	خزمه‌تگوزاری	خدمه (خدمات)
Compulsory service	خزمه‌تی زوره‌ملی/ ته‌وزیمی	الخدمه الاجباریه
University service	خزمه‌تی زانکوی/ زانستگایی	الخدمه الجامعیه
Military service	پژدهی سه‌ربازی	الخدمه العسکریه
Active service	پژدهی کارا/ کرده‌یی	الخدمه الفعلیه
Juristice service	خزمه‌تی دادوهری	الخدمه القضائیه
Civil service	خزمه‌تی ژیاری/ مه‌دهنی	الخدمه المدیینه
Violation, breach	پیش‌یکردن	خرق
Violation (breach) of the law	پیش‌یکردنی قانون/ یاسا	خرق القانون



Flagrant (gross) violation	پیشگیکردنی ناشکرا	خرق صارخ
Abuse, violation.	پیشگیکاری، بهد بهکارهینان	خرق / اساءة استعمال
Stock	شمهکی هه لگیرو	خرین
Inventory	ئه مبارکراو، هه لگیرو	خرین ، مخزون
Treasury	خه زینه / گه نجینه	خرینه
Public treasury	خه زینه ی گشتی، گه نجینه ی گشتی	خرینه عامه
Features	خه سلته کان، رو خساره کان	خصائص
Characteristics	تایبه تمه ندیبه کان	خصائص (میزات)
Contestant, rival.	رکابه ر	خصم
Discount	داشکاندن	خصم
Public prosecutor	داواکاری گشتی	الخصم العام، الادعاء العام
Trade discount	داشکاندن بازرگانی	خصم تجاري
Export rebates	داشکاندن ناردن، ناردنه داشکاندن	خصم تصدير
Bank discount	داشکاندن بانقی، بانکه داشکاندن	خصم مصرفي
Cash discount	داشکاندن نه ختینه / دراوی	خصم نقدي

Peculiar, Private, Special	تایبەت	خصوصی
The Equator.	کەمەرە/ پشیتینهی زهوی	خط الاستواء
Speech, statement; discourse	گوتار	خطاب
Letter of credit	متمانەنامە	خطاب اعتماد
Letter of guarantee	بارمته نامە	خطاب ضمان
Speech, public address	دوان	خطبة
Plan, scheme	نەخشە	خطة/ تصمیه
Danger, risk	مەترسی	خطر
Abduction	رەدووکهوتن بە فریودان/ فریوه رەدووکهوتن	خطف بالإغواء
Step (of distance covered).	شەقاو، هەنگاو	خطوة
Peacher; speaker.	دوانبێژ، بیژەر	خطیب
Fearful, alarming	ترسناک	خطیر
Watch, sentry, guard.	زیرەفان	خفر
Summary, synopsis	پوختە	خلاصة
Note, letter (commercial, bank)	نامە	خطاب
Gist, brief	کورتە، پوختە	خلاصة
Blend, mixture.	تیکەڵ	خلط (کەمصطلاح کیمیایي)

Background, setting.	پاشخان	خلفية
Gulf	کهنداو	خليج
Bay, inlet, estuary.	کهنداوکه	خليج
Option, choice; alternative.	بژارده، سه‌رپشکی	خيار



Circulating/ rotating/ capital/ account, etc.).	گهراوه	دائر / متداول
Office, dept, bur.	نوسینگه ، فهريمانگه، دايهره	دائرة
Circle	جوغر، بازنه (ئهندازه)	دائرة (هندسية)
Area of Jurisdiction	بوار / گه ماري تايبه تمه نديتي	دائرة اختصاص
Securiy department	فهريمانگه ي ناسايش	دائرة الامن
Zodiac (sign/ system) (astr.).	كه لو	دائرة البرج
Post office	پوسته خانه	دائرة البريد
Office of mail, telegraph and telephone	فهريمانگه ي پوسته و ته له گراف و ته له فون	دائرة البريد والبرق والتلفون
Parcel post	بهسته كخانه	دائرة الرزم
Land registry office	فهريمانگه ي تاپو	
Encyclopedia	ئينساياكلو پيديا	دائرة المعارف
Census office/ Bureau	فهريمانگه / دايهره ي سه رزميري	دائرة النفوس
Electoral District	بنكه ي هه لبراردن	دائرة انتخابية
Circuit court	فهريمانگه ي داوهري	دائرة قضائية

Creditor	قهرزدهر، وامدهر	دائن(صاحب دين)
Internal	ناوهكى، ناوخويى	داخلي
Interior	ناوخو	داخلية
Orphanage	ههتيوخانه، سيويخانه	دار الايتام
City Hall	ديوان/ بارهگاي شارهوانى	دار البلدية
Home for the aged	خانهى پهككهوته، كهنهفتخانه	دار العجزة
Insane asylum	شيتخانه	دار المجاذيب
Teachers college	ماموستاخانه/ كوليژى ماموستايان	دار المعلمين
Rural teachers college	ماموستاخانهى لادى	دار المعلمين الريفية
Higher teachers college	ماموستاخانهى بالا	دار المعلمين العالية
Publishing house	پهخشخانه	دار النشر
Recovery room	بوژانگه	دار النقاهاة
Document office	خانهى بهلگهنامه، بهلگه خانه	دار الوثائق
Maternity hospital/ ward	زانگه، زايخانه	دار الولادة
Diplomatic	ديپلوماتى	دبلوماسية
Diplomacy	ديپلوماسى	دبلوماسية

Preventive diplomacy	ديپلوماسی نه هیل، پاریزه ديپلوماسی	دبلماسیة وقائیة
Income	دهستهات/ داهات	دخل
Income	داهات، دهسكهوت	دخل
Gross income	داهاتی سه رجه م، داهاتی گشتی	دخل اجمالي
Foreign income	داهاتی بیانی	دخل اجنبي
Nominal income	داهاتی ناوه کی، ناوه داهات	دخل اسمي
Per capita income	داهاتی راسته قینه ی که سی	الدخل الحقيقي للفرد الواحد
Annual/yearly income	داهاتی سالانه	الدخل السنوي
Daily income	داهاتی روزهانه	الدخل اليومي
Fixed income	داهاتی نه گور	دخل ثابت (معلوم)
Real income	داهاتی / راسته قینه / راستینه	دخل حقيقي
Taxable income	داهاتی به رباچ	دخل خاضع للضريبة
Personal income	داهاتی که سی	دخل شخصي
Net income	داهاتی پوخته، پوخته داهات	دخل صافي
Income in kind	داهاتی کالاً، کالاً داهات	دخل عيني

National income	داهاتی نهتهوهیی، نهتهوه داهات	دخل قومي
Gross national income	تیځپرای داهاتی نهتهوهیی	دخل قومي اجمالي
Average income	داهاتی تیځپرا، مامناوهند	دخل متوسط
Limited income	داهاتی سنوردار، دیاریکراو	دخل محدود
To come to the point/ substance (the merits) of the matter	چوونه کرؤکی بابهتهکهوه	الدخول في صلب الموضوع
Feasibility study	لیځوئینهوهی بهسود	دراسة جدوی
Lane, quarter, alley	گوزهر	درب (لأصحاب الحرف)
Degree (temperature)	پله (گهرمی)	درجة
(school) Grsde	نمره	درجة
Rank, Position	پایه	درجة (للوذيفة أو المركز)
Temperature	پلهی گهرمی	درجة الحرارة
Degree of disability	پله / رادهی کهنهفتی	درجة العجز
Failure mark/ grade	نمرهی کهوتووان	درجة الإكمال
Final mark/ grade	نمرهی کوټایی، دوا نمره	الدرجة النهائية
Lecture, lesson	دهرس، وانه	درس
Mathmatics	بیرکاری، ژمارکاری	درس الحساب

Drawing lesson	وانه‌ی نیگارکیشی	درس الرسم
Constitution; rule(s)	دهستوور	دستور
Prostitution	لهشفرۆشی	دعارة
Propaganda	پرۆپاگانده	دعاية
(act of) supporting/ holding up/ sustaining.	پشتگیری	دعم
Support, aid	کۆمهک	دعم
Action, lawsuit	داوا، داخواز	دعوى
Criminal action	داواى تاوانکاری	دعوى جنائية
Defence	به‌رگری	دفاع
Civil defence	به‌رگری میلی	الدفاع المدني
Copybook, notebook	دهفته‌ر	دفتر
Ledger	سه‌ر دهفته‌ر	دفتر استاذ
General ledger	سه‌ر دهفته‌ری گشتی	دفتر استاذ عام
Account book	دهفته‌ری ژمارکاری	دفتر الحساب
Service book/ record	خزمه‌تنامه / رازه نامه	دفتر الخدمة
Birth register/ certificate	که‌سنامه	دفتر النفوس
Cheque-book	چیک‌نامه	دفتر صکوک



Cheque book, bank book	دەفتەری بانک	دفتر مصرفی
Cash on delivery (C.O.D)	بە ڕادەستی پارەدان	دفع عند التسليم
Cash with order	بە داوا پارەدان	دفع عند الطلب
Cash before delivery (C.B.D)	پێش ڕادەستی پارەدان	دفع قبل التسليم
Cash in advance	پێشەکی پارەدان	دفع نقدا و مقدما
Accurate (of a watch); synchronized.	میقات	دقیق / مضبوط
Accurate precise	رێک / ورد	دقیق / مضبوط
Minute	خولهك، دهقیقه	دقیقة
Delta	دهلتا	دلتا
Guide	رێبەر، رێنما	دلیل (الطریق)
Clue, Evidence	بەلگه (ی ڕوونکردنهوه، یان سه‌ماندنێ شتێک)	دلیل (لتوضیح أو إثبات الشيء)
Merging, fusion	ئاوێته‌کردن، لیکدان	دمج
Domain, realm, field.	گه‌مار، قه‌له‌م‌ر‌ه‌و	دنیا / حقل
turn, attempt.	نۆره	دور
First Attempt/ round	نۆره‌ی یه‌که‌م	الدور الأول
Second Attempt/ round	نۆره‌ی دووه‌م	الدور الثاني
Handover	ده‌ستاوده‌ستکردن	الدور والتسليم

Job turnover	خولى كار	دوران العمل
Inventory turnover	خولى ئه مبار / گه نجينه	دوران خزين
Capital turnover	خولى سه رمايه	دوران راس المال
Round (as of election); session, cycle	خول، سوورپ	دوره
Cycle	خول	دوره
Economic cycle	خولى ئابوورى	دوره اقتصاديه
Business cycle	خولى بازرگانى	دوره تجارتيه
Patrol, watchman.	ئاژان، قۇلچى، نۆبه چى	دوريه، خفير
Socialist country	دهولته تى سوشيا ليستى	دولة اشتراكية
Core states	دهولته تانى ته وهر	دول المحور
Developing countries	دهولته تى تازە پيگه يوو (گه شنده) كان	دول ناميه
State	دهولته تى	دولة
Most favored nation	دهولته تى نازدار	الدولة الأولى بالرعاية
Landlocked countries	دهولته تى قه تيس	دولة حبيسة
Nation-state	دهولته تى نه ته وه / نه ته وه يى	دولة قومية
Etatism	دهولته تى وانى	دوللة

Unreservedly	بى سله مينه وه	دون تحفظ
Inferiority	لينه هاتوويى/ بيكاره يى	دونيه
Preamble	پيشبار، ديباجه	الديباجه
Democracy	ديموكراسى	ديمقراطية
Consensus democracy	ديموكراسى توافق/ پيکھاتن	ديمقراطية اتفاقيه
Sectarian, confessional democracy	ديموكراسى تايه فى/ تيره يى	ديمقراطية طائفية
Liberal democracy	ديموكراسى ليبرالى / نازاد	ديمقراطية ليبرالية
Demography	ديموگرافيا، مروقناسى	ديموگرافيه
Debt, liability, loan	قهرز، وام	دين
Fixed debt	قهرزى نه گور، وامى جيجير / جيجيره وام	دين ثابت
Current debt	قهرزى هه نوو كه يى، هه نوو كه وام	دين جار (حالي)
External debt	قهرزى دهره كى، دهره وام	دين خارجي
Public debt	قهرزى گشتى، گشته وام	دين عام
Secured debt	قهرزى مسوگهر، دابينه وام	دين مضمون
Bad debt	قهرزى فهوتاو	دين معدم (أو هالك)
Secularism	دنياگه راى / سيكيولاريزم	الدنيوية
Bank loan	قهرزى بانقى / بانكه وام	ديون مصرفيه

## ذ

Personnel	كارمهندى، خۆيهتى، كهسى	الذاتية، الافراد
Distraught, beside one self.	شپريو، په شيو	ذاهل
Ammunition	ئازوقهى جهنگ، جبه خانه	ذخيرة حربية
Peak	لوتكه، ترؤپك	ذروة
Progeny, offspring	نهوه	ذرية
Pretext, excuse	بههانه، بيانوو	ذريعة
Memory, recollection.	يادهوهرى	ذكرى
Anniversary.	سالياد	ذكرى سنوية
Petrol	زيرى رهش، نهوت	ذهب اسود ، نפט
Spirit, mind	زهينى، بيرى	ذهني
Annex	پاشبهند، پاشكو	ذيل

ر

University presidency	سەرۆكايهتی زانكۆ/ زانستگا	رئاسة الجامعة
View, thoughts, opinion.	بۆچوون، دید	رؤية
Vision, perception, foresight.	نیرین/ پيشبینی	رؤية/ ادراك/ بصيرة
Presiden;head, chief	سەرۆك، سەر	رئيس
Moderator, chairman (of a panel/ seminar, etc).	كۆرگير، باسگير	رئيس (جلسة)
Editor-in-chief	سەرنووسەر	رئيس التحرير (جريدة، مجلة)
Master, Boss, foreman	سەرپالە، سەرکار	رئيس العمل
Chief, head	سەرچفات	رئيس النقابة
Premier, Prime Minister	سەرەك وەزيران	رئيس الوزراء
Tie, link	پەيوەستى	رابطة
Relationship	پەيوەندى	رابطة
Political relationship	پەيوەندى سياسى	رابطة سياسية
Pay, salary	مووچە	راتب
Wage (weekly)	هەفتانە	راتب اسبوعى

Base pay	مووچهی بنه پرت، بنه مووچه	راتب اسمي
Annually/ Yearly salary	سالانه	راتب سنوي
Monthly salary	مانگانه	راتب شهري
Back pay	مووچهی دواخراو	راتب متاخر
First on the list, foreanost in arder/ importance.	سهرليسته	رأس القائمة/ المقام الأول
Capital	سهرمايه	رأسمال
Working/ operating capital	سهرمايهی به گهرهينان/ به گهر خراو	رأسمال تشغيلي
Nominal capital	سهرمايهی به ناو	راسمال اسمي
Human capital	سهرمايهی مروی	رأسمال بشري
Fixed capital	سهرمايهی نه گور	رأسمال ثابت
Intellectual capital	سهرمايهی هزری/ ذهینی	رأسمال ذهني
Authorized capital	سهرمايهی پيپيدراو	راسمال مصرح به
Real capital	سهرمايهی راسته کی (راسته قينه کی)	راسمال حقيقي
Long term capital	سهرمايهی دريژ خايه ن	راسمال طويل الامد
Working capital	سهرمايهی کارا	راسمال عامل

Short term capital	سەرمایەى كورتخایەن	راسمال قەسیر الامد
Invested capital	سەرمایەى وەبەرھێنراو	راسمال مستثمر
Borrowed capital	سەرمایەى قەرزكراو	راسمال مقترض
Failed (as in exam).	كەوتوو / دەرنەچوو	راسب
Stable, secure; standing	بەر قەرار / جیگیر	راسخ
Capital	سەرمایە	رأسمال
Capital	سەرمایە	رأسمال
Capitalist	سەرمایەدار	رأسمالي
Capitalism	سەرمایەداری	رأسمالية
Discretionary	ژیرانه	راشد
?	پى كوتە	راوح
Opinion	ر/ا/بۆچوون	رأي
Consensus opinion	ر/ا كۆدەنگ، كۆرا	رأي الاجماع
Public opinion	ر/ا گشتى	رأي العام
Profit	سوود / قازانج	ربح
Gross profit	گشتە قازانج، قازانجى سەرجهم	ربح اجمالي
Marginal profit	قازانجى پادەبى	ربح حدي

Capital profit	قازانجی سه‌رمایه‌یی	ربح رأسمالی
Annual profit	قازانجی سالانه، ساله قازانج	ربح سنوي
Net profit	پوخته قازانج، قازانجی پوخت	ربح صافي
Residual profit	قازانجی ماوه	ربح متبقي
Profitability	قازانجییتی	ربحية
Commercial profitability	قازانجییتی بازرگانی	ربحية تجاریه
Tie	بهستن	ربط
Tie, connection	هه‌فبه‌ندی، په‌یوه‌ندی	ربط
Preponderance, dominance; superiority.	زالبوون، زۆرینه‌یی	رجحان/ تفوق
Open space	دالان	رحبة المدخل
Travel, trip, tour	گهشت	رحلة
Board	تهخته	رحلة (في الصف)
Sea Voyage/ trip	گهشتی ده‌ریایی	رحلة بحرية
Flight	گهشتی ناسمانی	رحلة جوية
Permission; license	مۆلته	رخصة
Answer, reply	وه‌لام، به‌رسف	رد (جواب)



Rehabilitation	بايه خدانه وه، پړيزدانه وه	رد الاعتبار
Deterrent	قه لغان، بهر بهست	ردع
Nuclear deterrent	قه لغانی / بهر بهستی نه تومی / ناوکی	الردع النووي
packer	بهسته كبه نند، بهسته كبه ست	رزام
Parcel	بهسته ك	رزمه
Letter, message; thesis	نامه	رسالة
Thesis, research paper (esp. for a degree); treatise.	تیز	رسالة (جامعية)
Threatening letter	هه ره شه نامه، كه فنامه	رسالة تهديد
Letter of recommendation	پشتگير ينامه، پته و نامه	رسالة توطيد (توثيق)
Thank you note	سوپاسنامه	رسالة شكر
Registered letter	پوسته ی تومار كراو، توماره پوسته	رسالة مسجلة
Drawing	نيگار	رسم
Fee	فه رمانه، مزه	رسم
Fee, duty, tax	باج	رسم (ضريبة)
Demurrage	زه وويانه	رسم أرضية
Tuition Fee	باجی فير كردن	رسم التعليم

Fixed fee	مزەى پراوه	رسم مقطوع
Formality, convention.	شيوه‌يى	رسمانية / شكلانية
Governmental, official	فهرمى	رسمي
Failing, failure	كهوتن	رسوب
Sedimentary, stratified.	نيشته‌نى	رسوبي
Stability, strength to stand/ endure.	به‌رقه‌زارى، چه‌سپيوى	رسوخ
Import duties	هاوردانه، باجى هاوردن	رسوم استيراد
Excise duties	باجى نارده، نارदानه	رسوم التصدير، رسوم الايخراج
Admission fees	مزەى وه‌رگيران	رسوم القبول
Custom duties	مزەى گومرگى، گومرگانه	رسوم جمركية
Legal fees	باج / فهرمانه‌ى داوه‌رى، داوه‌رانه	رسوم قضائية
Harbored duties	به‌نده‌رانه	رسوم ميناء
Sense, reason, rationality.	هو‌شيارى، ژيرى	رشد / صواب
Bribe	به‌رتيل	رشوة
Sensible, rational, reasonable.	ژير، هو‌شيار	رشيد
Lead	قورقوشم	رصاص

Bullet	گولله، فيشهك	رصاص (طلقة)
Pencil	قهلم	رصاص (قلم)
White lead	قورقوشمى سپى	رصاص ابيض (كيميا)
Balance	مايه	رصيد
Cash balance	پشتيوانه، مايه	رصيد (رصيد مالي)
Bank balance	مايهى بانق	رصيد مصرفى
Welfare; comfort	خوشگوزهرانى	رفاهية، راحة
Pavement, sidewalk	پيپرهو / شوسته	رصيف
Dignified, sedate	ئاروهند، مهند (مهنگ)	رصين، رزين
Nursing, suckling	شيردان	رضاعة
Consensus	كۆدهنگى، يهكدهنگى	رضى / اجماع
Juvenile care	لهلهيى	رعاية الاحداث
Fear	ترس	رعب
Inclination.	ههوادارى، ههوس	رغبة، هوى / رعاية
Social welfare	خوشگوزهرانىي كۆمهلايهتى	رفاهية اجتماعية
Economic welfare	خوشگوزهرانىي ئابوورى	رفاهية اقتصادية
General welfare	خوشگوزهرانىي گشتى	رفاهية عامة

Material welfare	خۆشگوزەرانىي ماددى	رفاهية مادية
Slavery	كۆيلەيەتى / بەنداىەتى	الرق
Censorship. Supervision, control	سانسۆر / چاودىرى	رقابة
Budgetary control	چاودىرى بودجە	رقابة الميزانية
Exchange control	چاودىرى ئالگۆر	رقابة على الصرف
Number	ژمارە، رەنوس	رقم
Consumer price index	ژمارە پىوانەيى نرخى بەكاربەر	الرقم القياسي لسعر المستهلك
Password	ژمارە نەينى	رقم سرى
Index number	ژمارە پىوانەيى	رقم قياسي
Price index	ژمارە پىوانەيى نرخ	رقم قياسي للسعر
Digitization	رەنوساندىن	رقمنة
Digital	ژمارەيى، رەنوسى	رقمي
Stagnation	بازار كەساسى / بىيازپى	ركود
Ashes	سوتوو / خۆلەمىش	رماد
Symbol	هېما / سىمبول	رمز
Code	هېما، پەرلە، كۆد	رمز
Symbolism, symbolic meaning/ representation.	هېماگەرى	رمزية

Betting (bet ), wager	گرهه	رهان (مراهنة)
Mortgage	بارمته، رهن	رهن
Joint mortgage	بارمتهی هاوبهش	رهن مشترك
Closed mortgage	بارمتهی داخراو	رهن مقفول
Association; tie, link	ههفهبندی / پیوهندی	روابط
Economic link	پهیههسته ئابوووریهکان	روابط اقتصادی
Financial link	پهیههسته داراییهکان	روابط مالیة
Starting salaries	مووجهی سهههتایی	رواتب بدائیه
Pensions	مووجهی خانهنشینی	رواتب تقاعد
National spiritit	گیانی نهتهوهیی، ههستیاریی نیشتمانی	روح قومیه
Spiritual; psychic; immaterial.	گیانهکی / نامادهیی	روحي / لامادي
Sport, physical exercise	وههزهشی تهنی / لاشهیی	ریاضة بدنیه
Sport, Athletics	وههزهش	ریاضه
Sportsman, Athlete	وههزههوان	ریاضی
Royalty	مولکانه	ریع
Explicit rent	ملکانهی ئاشکرا / دیار	ریع صریح، ریع ظاهری
Implicit rent	ملکانهی شاراهه / نادیار	ریع ضمنی
Non –contractual rent	ملکانهی نابوندهگیی	ریع غیر تعاقدی

## ز

Angle; corner, nook	گۆشه	زاوية
Client, buyer	سهوداگهر، كرىار	زبون، عميل
Political leadership	سهركردايه تىبى سياسى	الزعامة السياسية
Symbolic leader	بههيمما سهركرده	الزعيم الرمزي
Lane, alley	كوچه	زقاق
Collegueship	هاوپيشه يى، هاوكارى	زمالة (زمالة في العمل)
Colleague	هاوكار	زميل (في العمل او الاختصاص)
Classmate	هاوپول	زميل في الدراسة
Prison cell/ ward.	ديلگه، قوژين	زنانة (في السجن)
Increase in demand	زيادبوونى خواست	زيادة الطلب
Increase in supply	زيادبوونى خستنه پروو	زيادة العرض
Price increase	زيادبوونى نرخ	زيادة سعر
Tax increase	زيادبوونى باج	زيادة ضرائب
Natural increase	زيادبوونى سروشتى	زيادة طبيعية
Increment	زيادهى بهها	زيادة (في القيمة)
Visiting	سهرليدان	زيارة
Ornament	ئارايشت	زينه

## س

Tourist	گهشته وەر، گهشتیار	سائح
Driver	ئاژیار، ئاژوهر، لیخوپ، شوفیر	سائق
Antecedents, previous (events) records/ etc.).	رابطورده	سابق / سالف
Previous, preceeding, earlier.	پیشھاتوو، پیشتر	سابق / متقدم
Precedent	رابطوردو	سابقة
Square, plaza	مهیدان	ساحة
Battlefield	مهیدانی شهپر	ساحة القتال
Coast, shore	رؤخ، كه نار	ساحل
Hour (time)	سهعات، سات	ساعة (وقت)
Postman	پوسته چی	ساعي البريد
Semites	سامیهکان	الساميون
Rest, support	دیرهك، كۆلهكه	ساند (مسند)
Cilo	كه ندو، سايلۆ	سايلو
Race	مله، كیبهركی	سباق
Causality, proximate cause	هۆكاری، هۆگهری	سببية
Board	دهپ	سبورة

Livelihood, subsistence	بژیو	سبیل العیش، رزق
Record, register	تۆمار	سجل
Personal status record	تۆمارى بارى شارستانى	سجل الأحوال المدنية
Service record	پاژەنامە / خزمەتنامە	سجل الخدمة
Land register	دەفتەرى تاپۇ، زەوینامە	سجل عقاري
Criminal record	دەفتەرى دادوهرى، تۆمارى دادوهرى	سجل قضائي
Archives	ئەرشيف	سجلات (أرشيف)
Prison, jail.	بەندىخانە	سجن
Political prisoners	بەندى سياسى	سجناء سياسيون
Prisoner	بەند، دىل / زىندانى	سجين
Withdrawal	پاكيستان، دەستكىشانەوہ	سحب
Resignation	دەست كيشانەوہ	سحب اليد
Overdraft	پاكيستان لەسەر ھەژمارى كراوہ، زياد پاكيستان	سحب على المكشوف
Demonetize	كيشانەوہى دراو لەھەلسوران	سحب عملة من التداول
Bank run	پاكيستانى نائاسايى	سحب غير اعتيادي
Bank withdrawal	پاكيستانى پارە لە بانق	سحب(النقود من المصرف)



Scorn, derision	تهوس، گالته پیکردن	سخریه
Cynicism	تیزه جاپی / گومانکاری	سخریه
Stamen (bot.)	نیړهک	سداة (العضو الذكري في الزهرة)
Plug, cork	دهمه وانه، ته په دؤر	سداد
Mirage, delusion.	لهیلان	سراب
Pace, tempo	خپرای، رهوت (ی) پیشکهوتن	سرعة / نسبة (التقدم)
Robbery, theft	دزی	سرقه
Common theft	دزینی ناسایی	سرقه بسیطة
Pickpocketing	گیرفان برین	سرقه نشل
Compound theft	دزینی ناساده	سرقه مشددة
Secret, confidential	نهینى	سرى
Company	لق، دهسته	سریه
Battery/ company	دهسته (ی توپ)	سریه (المدفعية)
Fire brigade	تیمی ناگر کوژینه رهوه	سریه الاطفاء
Cavalry	دهسته سوار	سریه خیالة
Surface, level	روو	سطح
Price; rate	نرخ	سعر

Basing price	نرخى بنه پرهتى (بنچينه يى)	سعر الاساس
Issued price	نرخى دهر كردن	سعر الاصدار
Opening price	نرخى كردنه وه	سعر الافتتاح
Closing price	نرخى داخستن	سعر الأقفال
Bank rate	نرخى بانك	سعر البنك
Wholesale price	نرخى كو فروشتن	سعر البيع بالجملة
Wholesale price	نرخى كو	سعر الجملة
Discount rate	نرخى تيكر / داشكاندن	سعر الخصم او معدل الخصم
Market price	نرخى بازار	سعر السوق
Exchange rate	نرخى گوپينه وه	سعر الصرف
Cost price	نرخى تيچوون	سعر الكلفة
Single price	نرخى تاك	سعر المفرد
Retail price	نرخى تاك فروشى	سعر المفرد (التجزئة )
Competitive price	نرخى پيشپركيى	سعر تنافسي
World price	نرخى جيهانى	سعر دولي
Net price	نرخى پوخت	سعر صافي
Free market rate	نرخى ئالووپرى بازارى ئازاد	سعر صرف في سوق حرة

Fair price	نرخى پەوا	سعر عادل
Asked price	نرخى خوازراو/ داواكراو	سعر مطلوب
Flat rate	يەكنرخى، نرخى نەگۆر	سعر موحد
Prime interest rate	نرخى سوودى سەرەكى	سعر فائدة رئيسي
Annual grade	نومرەى كۆششى سالانە	السعى السنوى
Embassy	باليۆزخانه	سفارة
Trip, travel	سەفەر، گەشت	سفر
Ambassador	باليۆز	سفير
Ship	كەشتى	سفينة
Non-suit	لە دەستچوونى داوا	سقوط الدعوى
Mint, coin (money)	دراو ليدان	سك النقود
Secretary	سكرتير	سكرتير
General Secretary	سكرتيرى گشتى	السكرتير العام
Tranquility, calm	ساناھى، ئارامى	سكون
Weapons of mass destruction	چەكى كۆكۆز/ كۆمەلكۆز	سلاح القتل الجماعي
Peace	ئاشتى	سلام
Personal safety	بيۆدهيى/ سەلامەتى كەسى	السلامة الشخصية

Negativism, negative, attitude.	نهريتي	سلبية
Basket of currencies	سهبتهى دراوهكان	سلة عملات
Series, chain	زنجيره	سلسلة
Chain, shakles	زنجير، كهلهپچه	سلسلة (فيد)
Authority	دهسلات	سلطة
Legislative authority	دهسلاتى ياسادانان	السلطة التشريعية
Executive authority	دهسلاتى بهريوهبردن	السلطة التنفيذية
Executive Authority	دهسلاتى جيپهجيكردن	السلطة التنفيذية
The rule of law	دهسلاتى قانونون/ ياسا	سلطة القانون
Legal authority	دهسلاتى ياسايى	السلطة القانونية
Judicial Authority	دهسلاتى دادوهرى	السلطة القضائية
Discretionary power	دهسلاتى بهئاوهز	سلطة تقديرية
Judicial power	دهسلاتى دادوهريپانه	سلطة قضائية
Authoritarianism	دهسلاتگهرايى	السلطوي
Goods	شمهك، كالا، كهلوپهل	سلع
Consumer goods	كالاى بهكارهاتوو/ بهكاربراو	سلع استهلاكية
Capital goods	كالاى دهسمايه/ سهرمايهدارى	سلع رأسمالية

Capital goods	كالاى بهرهمهينراو	سلع رأسمالية ، سلع إنتاجية
Food items	كالا خوراكيهكان	سلع غذائية
Nondurable goods	كالاى كهتمهمن	سلع غير معمرة
Capital-intensive goods	كالاى سهرمابه چر	سلع كثيفة رأس المال
Luxuries goods	كالاى رازينهمنى	سلع كمالية
Imported goods	كالاى هاورده	سلع مستورده
Durable goods	كالاى تهمهندرئز / درئزخايهن	سلع معمرة
Household goods	كالاى ناو مال	سلع منزلية
Finished goods	كالاى كوئاپيهاوو	سلع نهائية
Goods and services	كالا و خزمهنگوزاريهكان	سلع و خدمات
Commodity, goods, merchandise	كهلوپهل ، شتومهك ، كالا	سلعة ، بضاعة
Advance (loan, cash)	پيشينه	سلفة
Behavior	رهوشت ، رهفتار ، ناكار	سلوك
Voting behavior	ناكارى دهنگدان	السلوك الانتخابي
Political behavior	ناكارى سياسى	السلوك السياسي
Consumer behaviour	رهفتارى بهكاربهر	سلوك المستهلك

Rational behavior	رہفتاری ژیرانه (ثافلانہ)	سلوك رشيد او عقلاني
Behaviorism	ئاكارگه رايبی، رہفتارگه ری	السلوكية
Fertilizer, manure	پهيين	سماد
Hearsay, rumor; word of mouth	دهماو دهم، بيستوك	سماعى
Broker	چهرچى، دهلال	سمسار ، وسيط
Stock broker	چهرچى / دهلالى دراو	سمسار اوراق مالية
Insurance broker	دهلالى متمانه / بيمه	سمسار تأمين
Highness, majesty	بالا / شكو	سمو
Seminar, study/ research group.	سيمينار	سيمينار / حلقة دراسية
Year	سال	سنة
Preparatory year	سالى ناراسته كردن	سنة التوجيه
Fiscal/ financial year	سالى دارايى	سنة مالية
Title, deed	قهوالهى مولكايه تى	سند الملكية
Bill of sale	فروشنامه، قهوالهى فروشتن	سند بيع
Policy	گه رهنه تينامه، متمانه نامه	سند تأمين
Title	بارمته نامه ي مولكداري تى	سند تملك (طابو)، لقب
Treasury Bill	قهوالهى گه نجينه	سند خزينة

Government security	قہوالہی گشتی حکومتی	سند عام (حکومی)
Debenture bond	قہوالہی وام	سند قرض
Bail Bond	بارمته نامہ / کہفالتی کہسی	سند کفالت
Escrow	قہوالہی ناراستہ و خو / بہ بارمته دانراو	سند معلق التسليم
Bond	قہوالہی، بارمته نامہ، پہیماننامہ	سند، کفالت، تعہد
Indenture	قہوالہی، ریچکھ و تننامہ	سند
Treasury bills	قہوالہی گہنجینہ	سندات الخزينة، اذون الخزانه
Municipal bonds	قہوالہی شارہوانی	سندات بلدية
Securities.	قہوالہی دارایی	سندات مالیه
Easy, simple	ناسان	سهل
Share	پشک	سهم
Common stock, ordinary share	پشکی ناسایی	سهم عادي
Money market	بازاری فؤرخکاری، فؤرخبازار	سوق احتکار
Stock market	پشکھ بازار	سوق الارصدة او الاسهم
Stock exchange	بؤرسہ، بازاری پشکگؤرکی	سوق الاسهم (البورصة)

European Common Market	بازاری نهوورویی هاوبهش	السوق الاوربية المشتركة
Free market	بازاری نازاد	السوق الحرة
Gold market	بازاری زير	سوق الذهب
Exchange market	بازاری دراو گورکي	سوق الصرف
Labour market	بازاری کار	سوق عمل
Bull market	بازاری گرانجان	سوق مرتفعة الاسعار
Supermarket	گهوره بازار، سوپهر مارکيت	سوق مركزي كبير
Money market	دراوبازار، بازاری نهختينه / پاره / دراو	سوق نقدية
Illbred	بهدرهوش، بهدرهفتار	سوء السلوك
Fence	پهرژين، چيله	سياج
Tourism	گهشتياری	سياحة
Sovereignty	سهروهری	سيادة
Condominium	هاوسهروهری	سيادة مشتركة
Fiscal policy	سياسهتی دارایی	سياسات مالية
Market incentive policies	سياسهتی / بازار ههژين	سياسات محفزة للسوق
Politics	سياسهت	السياسة



Social policy	سیاسهتی کۆمه لایهتی	سیاسة اجتماعية
Containment policy	سیاسهتی ئاخله دان / بهربه ستردن	سیاسة الاحتواء
Open borders policy	سیاسهتی سنووری کراوه	سیاسة الباب المفتوح
Protectionism	سیاسهتی پاراستن	سیاسة الحماية
Isolationist policy	سیاسهتی گۆشه گیری / که نارگیری	سیاسة العزلة
Traditional power politics	سیاسهتی وزه کۆنباو/باستان	سیاسة القوة التقليدية
Internal/ local politics	سیاسهتی ناوخۆ/ خۆمالی	السیاسة المحلية/ الداخلية
Trade policy	سیاسهتی بازرگانی	سیاسة تجارية
Government policy	سیاسهتی حکومهتی	سیاسة حكومية
Income policy	سیاسهتی داهات	سیاسة دخل
Official gov.t policy	سیاسهتی فهرمیی حکومهتی	سیاسة رسمية حكومية
Open market policy	سیاسهتی بازاری کراوه	سیاسة سوق مفتوحة
Monetary poicy	سیاسهتی نهختی / دراو	سیاسة نقدية
Procedure, course of action, scheme.	رێکار	سیاق / نهج
Context, frame of reference; setting.	بهستین / ئاماژه	سیاق، قرینه إلماع، إشارة

Sir	كاك	سید
Madam	خانم/ خاتوو	سیده
Biography, Life, course of life	ژینامه، سیړه	سیره
Air traffic control	دایینکردن/ کونترۆل هاتووچۆی ئاسمانی	سیطرة على المرور الجوي
Emission controls	دایینکردن/ کونترۆل دهرهاویشتهکان	سیطرة على انبعاثات
Monetary control	چاودیږی نهختی دراوی، دراوه چاودیږی	سیطرة نقدية
Quality control	چاودیږی جوړیټی، کوالیتی کونترۆل، جوړه چاودیږی	سیطرة نوعية
Obtain	دایین کردن	سیطرة/ ضبط، حصول (على...)
Control	کونترۆل، دایینکردن	سیطرة، رقابة
Mien, bearing, demeanor	سیما، پوخسار	سیماء/ مظهر
Liquidity	پهوانی شله(پاره، نهخت)، تراوی (دراو)	سیولة (نقدية)

## ش

Talk, rumor, hearsay.	دەنگۆ، بەندوباو	شائە
Badge, distinctive token/ sign/ emblem.	جەفەنگ، نیشانە	شارە/ علامە
Explainer, expositor	رافەکار	شارح
Main street	شەقام، شارئ، زیوار	شارع رئیسی
Back street alley	کۆلان	شارع فرعی
Coast, shore	رۆخ، کەنار	شاطیء
Poet.	هۆزانقان/ هۆنەر	شاعر
Popular poet	شایەر	شاعر شعبي
Vacant	چۆل، بۆشایی	شاغر
Troublesome, trying, vexatious.	بیزارکەر، کیشەئامیز، سەر بەگۆبەند	شاق
Comprehensive, all-embracing, widespread.	کۆگر/ گشتگر	شامل
Comprehensive, inclusive	بەربلاو، گشتگر	شامل، شمولي
Universal, general	بەربلاو، گشتگر	شامل، عام
Witness	شایەت، گەواه	شاهد
Witness for the prosecution	شایەتی سەلماندن	شاهد اثبات

Witness for the defence	شایه تی داکۆکی	شاهد دفاع
Eyewitness	شایه تی به چاودیو	شاهد عیان
Phantom, phantasm.	تارمایی، لهیلان	شبح / خیال
Network	تۆر	شبكة
Peninsula	نیمچه دورگه	شبه الجزيرة
Quasi group	نیمچه گرو	شبه جماعة
Clause, phrase	سا رسته، پا رسته	شبه جملة
Semi – formal, Semi – official	سامیری، نیمچه فه رمی	شبه رسمي
Sedling	شهتل	شتل
Sapling; bush	نهمام، دهوون	شجيرة
Scarcity of information	که می / دهگمه نیی زانباری	شح المعلومات
Paucity	که می	شحة
To load, fill	بارکردن	شحن
Air express (cargo)	بارکردنی ئاسمانیی خیرا	شحن جوي سريع
Prime, prepare; equip.	تیزدان	شحن / تحضير
Freight, shipment	بارگه	شحنة
National character	که سایه تی نه ته وهیی	الشخصية القومية

Stress, force	هیز، تین	شدة
Violence, vehemence	توندى، تین	شدة / شدید
Hire purchase	کړینی پاشه کی (به قیست کړین)، به شه کړین	شراء بالتقسیت
Joint liability/ obligation.	هاوئهرکی	شراکة (في تحمل الصعاب)
Interpretation	رافه	شرح (اسم المصدر)
Explanation	رافین	شرح (مصدر)
Condition, term	مهرج	شرط
Exceptional clause	مهرجی نائاسایی، مهرجی ئاورته بی	شرط استثنائي
Arbitration clause	مهرجی به ره فانی / ناو بیژیکاری	شرط التحکیم
Waiver clause	مهرجی وازهینان	شرط التنازل
Most favored nation clause	مهرجی ئه و دهوئله ته ی زیاتر چاودی ری ده کړیت / دهوئله تی نازدار	شرط الدولة الأولى بالرعاية
Penalty clause	مهرجی سزایی	شرط جزائي
Legitimacy	ره وایی	شرعية
East	خوره ه لآت، ره ژه ه لآت	شرق
Near East	خوره ه لآت / ره ژه ه لآت نزیک	الشرق الأدنى

Far East	خۆرھەلات / پۇژھەلاتى دوور	الشرق الأقصى
Middle East	خۆرھەلات / پۇژھەلاتى ناوھراست	الشرق الأوسط
Corporations	كۆمپانىيا (بەشدارەكان)، كۆمپانىياى بەشدار	شركات
Insurance companies	كۆمپانىياى دئىياى	شركات التأمین
Multinational corporations	كۆمپانىيا فرە رەگەزەكان	شركات متعددة الجنسية
Company	بەشگە / كۆمپانىيا	شركة
Company, corporation	كۆمپانىيا	شركة
Agency	كۆمپانىيا، دامەزراو، برىكار	شركة ، مؤسسة، وكالة
Parent company	كۆمپانىياى داىك	شركة الام
Subsidiary company	كۆمپانىياى پاشكۆ	شركة تابعة
Private company	كۆمپانىياى تايبەت	شركة خاصة
Limited liability company	كۆمپانىياى بەرپرسى سنوردار	شركة ذات مسؤولية محدودة
Joint venture/ enterprise	كۆمپانىياى نيوەكارى/ بەشكارى	شركة صحة
Corporation	كۆمپانىيا، بەشدارەگە	شركة مساهمة
Defunct company	كۆمپانىياى لەكار دابراو/ لەكارگەوتوو	شركة منقطعة عن العمل

Stipulation, terms	مهرج	شروط
Contract clause	مهرجی ریکه وتنامه / گریبهست	شروط العقد
Conditions of sale	مهرجی فروشتن	شروط بیع
Partner	هاویشک / هاویش	شريك
Full partner	هاویشی تهواو	شريك كامل
Active partnersleeping partner	هاویشی چالاک / نوستوو	شريك نشط
Erase, delete	سرینهوه	شطب
Slogan	دروشم	شعار
People	گهل / خهئک	شعب
Branch	لق	شعبة
Accounting dept/ section	بهشی ژمیریاری	شعبة المحاسبة
Popular	گهئاسا، گهل، میلی	شعبي
Collective consciousness	کوههستی	شعور جمعي
Cipher; code	پهړله، کؤد، هیما	شفره / رمز
Oral	زارهکی	شفهي
Prima faci	بهسهرزاری	شفهيا، ظاهريا
Complaint	گازانده، سکالا	شكاية

Thanks/ gratitude	سوپاس	شكر
Form, shape, outline.	فۆرم، شيوه	شكل / صورة
Formality, convention.	فۆرماليزه / شيوه گهرى	شكلاڤية
Formal, prescribed; ceremonious.	فۆرمال	شكلي / رسمي
Palsy (med.); hemiplegia	دهمله، شهپله، ئيفليجى	شلل
North	باكوور	شمال
Totalitarianism	تۆتاليتاريتى / ديكتاتوريتى، تاكروهوى	شمولية
Degree, certificate; document.	بهلگه نامه، پروانامه	شهادة
Testimony, evidence.	گهواهى، شايهتى	شهادة
Certificate	خويندنامه، پروانامه (ى خويندن)	شهادة (دراسيه)
Certificate of manufacture	به رههيننامه، پروانامى به رهه مهين	شهادة اكمال الصنع
Certificate of origin	پروانامه ى بنه رته / چاوكه	شهادة المنشأ
Certificate of insurance	بیمه نامه، پروانامه ى دئنيایى	شهادة تأمين
Certificate of registry	پروانامه ى تۆمارگردن	شهادة تسجيل
University certificate	پروانامه ى زانكۆ	شهادة جامعية



Nationality/ citizenship certificate.	زیدنامہ	شہادۂ جنسیۂ
Treasury certificate	گہنجینہ نامہ	شہادۂ خزانۂ
Marriage certificate	ہاوسہرنامہ / خیزاننامہ	شہادۂ زواج
False evidence	شایہ تیبی درؤ	شہادۂ زور
Certificate of incorporation	بروانامہ ی دامہ زراندن	شہادۂ عقد تأسیس شرکۂ
Certificate of origin	بروانامہ ی چاوگہ	شہادۂ منشأ
Month	مانگ	شہر
Goodwill	ناوبانگی فروشگہ / شوین	شہرۂ المحل
Round, bout	کایہ	شوط
Final round	دوا کایہ	الشوط النهائي
quid pro quo	شت بہشت، شتگورکی	شیء بالشیء
Personal cheque	چہکی کہسی	شیک شخصی
Blank cheque	چہکی بہتال، چہکی سپی	شیک علی بیاض
Clearing cheque	چہکی پاکوکاری / پاکسازی	شیک للمقاصۂ
Cancelled cheque	چہکی سرپراوہ / پووچکراوہ	شیک ملغی
Joint ownership	کوبہشی	شیوع
Communism	کومونیزم، ہاوبہشیتی	شیوعیۂ

## ص

Rightful claimant	په یوه نښیدار	صاحب العلاقة
Proprietor, employer	خاوندکار	صاحب العمل
Issued, come out	دەرچوو	صادر
Exports	نیردراو	صادرات
Outgoing (of correspondence etc).	نارده، نیردراو	صادرة
Net	پوخت، پوخته	صافي
Net investment abroad	پوخته ی وه بهر هیانی دهره کی	صافي استثمار خارجي
Net private domestic investment	پوخته ی وه بهر هیانی خؤ مالی تایبهت	صافي الاستثمار المحلي الخاص
Net imports	پوخته ی هاورده کان	صافي الواردات
Net cash income	پوخته ی داهاتی دراو	صافي دخل نقدي
Take-home pay	پوخته ی موجه	صافي راتب
Net exports	پوخته ی نارده کان	صافي صادرات
Raise (accusation) against	تؤمهت دانه پال	الصاق (تهمة)
Apprentice, helper	شاگرد	صانع
Journalism	رؤژنامه گه ری	صحافة
Yellow journalism	زهرده رؤژنامه گه ری	الصحافة الصفراء

Underground press	رۆژنامه‌گه‌ری نه‌یینی	صحافة سرية
Health	ته‌ندروستی	صحة البدن
Valid	راست، ره‌وا	صحيح، شرعي، نافذ المفعول
Right	راست	صحيح، حق
Dowery	ماره‌یی	صداق
Printed number of copies	تیراژ	صدر المطبوع
Fluke, stroke of luck, good fortune.	ریزپه‌ر	صدفة
Gap; rift	که‌لین	صدع
Money changer;	پاره‌گۆره‌وه	صراف
Cashier	پاره‌گۆره‌وه، دراو به‌ده‌ست	صراف
Currency exchange	گۆرپینه‌وه	صرف (تبدیل صك أو عملة بعملة)
Disbursement	پیدانی (پاره)	صرف (دفع)
Exchange	ئالوگۆر، گۆرپینه‌وه، ره‌وانه‌کردن	صرف ، تحویل)
Free exchange	گۆرپینه‌وه/ ئالویری ئازاد	صرف حر
Spend, dispense, consume.	خه‌رج‌کردن، مه‌زاختن	صرف/ إنفاق
Difficult	سه‌خت، قورس	صعب

Class	پۆل	صف
Adjective	ئاوئناو	صفة (مصطلح لغوي)
Forgiveness	جەب، لیبوردن	صفح
Zero	سفر	صفر
Deal	رېكەوتن	صفقة
Cheque	چېك	صك
Deed, legal instrument	بەلگە نامە، برپوانامە	صك (سند، وثيقة)
Cheque	چېك، جەك، شېك	صك، شيك
Authority	دەسەلات	صلاحية
Attachment, affinity, bond.	راییەن	صلة
Peace	ناشتی	صلح
Glue	چەسپ، سړیش، کەتیرە	صمغ
Industry	پیشەسازی	صناعة
Decision-making	بەپارەدان	صناعة القرار
Primary industry	پیشەسازی سەرەتایی	صناعة اولية
Manufacturing industry	پیشەسازی گۆرانکار	صناعة تحويلية
Heavy industry	پیشەسازی قورس، قورسە پیشەسازی	صناعة ثقيلة

Financial services industry	پیشه‌سازی خزمه‌نگواری دارایی	صناعة خدمات مالية
Light industry	پیشه‌سازی سووک، سووکه پیشه‌سازی	صناعة خفيفة
Infant industry	پیشه‌سازی کورپه، ساوا پیشه‌سازی	صناعة فتية، صناعة ناشئة
Nationalized industry	پیشه‌سازی خو‌مالیکراو	صناعة مؤممة
Handicraft	پیشه‌سازی ده‌ستکرد، دهسته پیشه‌سازی	صناعة يدوية
Industrial	پیشه‌ساز	صناعي
Savings fund	سندوقی پاشه‌که‌وتکردن	صندوق التوفير
International Monetary Fund	سندوقی دراوی نیوده‌وله‌تی	صندوق النقد الدولي
Peacemaking	ناشته‌وایی، ناشتیکاری	صنع السلام
Issue topic, subject	بابه‌ت	صنف
Zionism	زایونیزم	الصهيونية
Picture; copy	وینه	صورة
Facsimile	وینه‌ی دهق/ کتومت	صورة طبق الاصل
Formulation, drafting	دارپشتن	صياغة
Maintenance, upkeep	سه‌خیری، پاراستن	صيانة

Pharmacy	دەرمانخانە	صيدلية
Money exchange	دراو گۆرپنەو، پارە گۆرپنەو	صيرفة
Banking	پارەگۆرگى	صيرفة
Banker	سەپراف، پارەگۆرەو	صيرفي

## ض

Lost	فەوتاو، ون	ضائع
Officer	ئەفسەر	ضابط
Liaison officer	ئەفسەرى پەيوەندى	ضابط الارتباط
Enlistment officer	ئەفسەرى سەربازگرى	ضابط التجنيد
Traveling officer	ئەفسەرى گەشت	ضابط السفر
Police officer	ئەفسەرى پۆليس	ضابط شرطة
Guarantor, underwriter.	گەرەنتىكار، دەستەبەر	ضامن
Guarantor	كەفيل، دەستەبەر	ضامن (كفيل)
disciplinary	داسەگىنى، دابىنكارى	ضبط (انضباط)
Anti, against	دژ	ضد
Anti-trust	دژە متمانه	ضد التروستات
State taxes	باجى دەولەت	ضرائب الولاية
Custom duties	باجى گومرگى	ضرائب جمركية
Ownership taxes	باجى مافى مولكدارىتى	ضرائب حق الملكية
Personal taxes	باجى كەسى	ضرائب شخصية
Local taxes	باجى خۇمالى	ضرائب محلية

Preemptive strike	گورزی نه هیژ / نه هیل	الضربة (الاولى) الوقائية
Fatal blow	زهبری کوشنده	ضربة مميتة
Consequential damage	زیانی ناراسته و خو	ضرر غير مباشر
Damage, loss	زیان، زهره	ضرر (خسارة)
Tax, levy	باج	ضريبة
Profit tax	باجی قازانج، قازانجانہ	ضريبة ارباح
Capital gains tax	باجی قازانج یان دهسکته و ته سه رمایه	ضريبة ارباح او مکاسب رأسمالية
Surtax	سه ربا جانہ، باجیکی سه ربار، سه ربا ج	ضريبة اضافية
Inheritance tax	باجی میرات	ضريبة الارث
Land tax	زه وییانه	ضريبة الارض
Agricultural land tax	باجی زه ویی کشتوکالی، زه ویی کشتیارییانه	ضريبة الارض الزراعية
Income tax	داهاتانه / باجی داهات	ضريبة الدخل
National defense duty	باجی بهرگری نیشتمانی	ضريبة الدفاع الوطني
Poll tax	سه رانه	ضريبة الرأس
Pasture tax	پووشانه، له ودرانه	ضريبة الرعي
Excise tax	به ره مانه	ضريبة او رسم انتاج



Progressive tax	باچی هه لکشاو (پله به پله)، هه لکشه باج	ضريبة تصاعديّة
Income tax	باچی داهات، داهاتانه	ضريبة دخل
Corporate income tax	باچی داهاتی کۆمپانیا، داهاتانه ی کۆمپانیا	ضريبة دخل الشركات
Personal income tax	باچی داهاتی کهسی، کهسه داهاتانه	ضريبة دخل شخصية
Capital levy	سهرمايانه، باچی سهرمايه	ضريبة رأس المال
Residence/ home tax.	مالانه	ضريبة سكن/ عقار
Corporation tax	باچی به شدارگه/ کۆمپانیا	ضريبة شركات
Exports tax	باچی هه نارده، ناردايه	ضريبة صادرات
Property tax	باچی خانوبه ره، باچی مولكايه تی	ضريبة عقار، ضريبة ملكية
Land tax	باچی خانوانه	ضريبة عقارية
Imports tax	هاوردانه (باچی هاوردن)	ضريبة على الاستيرادات
Value added tax	باچی به های دراوه پال، سهر به هایانه	ضريبة على القيمة المضافة
Direct tax	باچی راسته و خۆ	ضريبة مباشرة
Sales tax	باچی فروشته نه كان/ فروشته نی	ضريبة مبيعات

Graduated tax	باجی پله پله / پله پلانه	ضريبة متدرجة
Hidden tax	باجی شاراوه، ناديار	ضريبة مقنعة
Proportional tax	باجی ریژهی / ریژانه	ضريبة نسبية
Pressure	فشار، پهستان	ضغط
Guarante, assurance; pledge.	گهرهنتی، دسته بهر	ضمان
Guarantee, pledge.	بارمته	ضمان
Secure	دسته بهر کراو، مسوگهر، زامنکار	ضمان
Social security	دسته بهری، بarmتهی کومه لایه تی	ضمان اجتماعي
Collateral	سهر بarmته	ضمان إضافي
Bail	که فالت، دسته بهری، زامنکاری	ضمانة (كفالة)
Implicit	شاراوه، ناديار	ضمني
atrophy	پووکانه وه	ضمور (هزال)
Conscience, moral sense.	ویژدان	ضمير
Pronoun	راناو	ضمير (مصطلح لغوي)

ط

Bird	مهل، بالنده	طائر
Sectarian	تايهفي	طائفي
Postal/ mail stamp.	تهمر / پوول	طابع (بريدي)
Typewriter	تيپنووس	طابعة
Floor, story, level (of a building).	نهؤم، قات	طابق
Ground floor	نهؤمی يهکهم	طابق الارض
Downstairs	نهؤمی خوارهوه، ژيرخان	طابق الاسفل
Land registry	تاپؤ	طابو
Fifth column	تابووری پينجهم	الطابور الخامس
veranda	ههيوان	طارمة
Energy	وزه	طاقة
Capacity, aptitude	توانست	طاقة
Plant capacity	توانستی کارخانه	طاقة المصنع
Actual capacity	کرده وزه	طاقة فعلية
Student, pupil	خويندکار، قوتابی، فیرخواز	طالب
Oversea student	خويندکاری دهرهکی	طالب خارجي

Printer	چاپکەر	طباع
Printing	چاپ کردن	طبع
Character, natural disposition, temper	په‌وشت	طبع / خصیصة
Blueprint, mastercopy	هیلکار، شیتە چاپ	الطبعة الزرقاء، النسخة الاصلية
True copy	دهقا و دهق، دهق، وینه، دانهی په‌سه‌ن	طبق الاصل
Class	چین	طبقة
Layer, sheet	پات	طبقة (كمصطلح جغرافي)
Ruling class	چینی حوکمران	الطبقة الحاكمة
Ruled/ governed class	چینی حوکمکراو	الطبقة المحكومة
Middle class	چینی ناوه‌راست	طبقة متوسطة
Hegemonic class	چینی ههژمووندار / زال	طبقة مهيمنة
Doctor, physician	پزیشک	طبيب
Model, fashion, design.	مۆدیل، تهرز، نموونه	طراز / نموذج / موديل
Flotation	خستنه بازارى پشک و قه‌واله	طرح الاسهم و السندات في السوق
Parcel, package	به‌ستهک	طرد (بريدي)
Dismiss, sack, fire	دهرکردن (له‌ئيش)	طرد (من العمل)

The injured party	لايهنى زيان ليكهوتوو	طرف متضرر
Way, path	رڤئ	طريق
Deadend (road)	كوپره رڤئ	طريق دارس
Main road/ street	شارئ، زيوار	طريق رئيسي
Order (religious)	رڤباز، تهريقهت، شڤوان	طريقة
Production method	رڤكار / شڤوازي به رهه مهڤنان	طريقة انتاج
Method, way	شڤواز	طريقة / اسلوب
Challenge, contest	تانوت ليدان، تانه	طعن (اعتراض)
Parasitic, sponging.	لاخور، لامر، مشه خور	طفيلي
Weather	كهش	طقس
Set, assortment, group	تاقم، دهسته	طقم
Application, petition	داوا	طلب
Demand, claim	خواست، داوا	طلب
(act/ state) of seeking noble/ lofty ideals or excellence.	بهرزويستی / بهرزويخوازي	طلب العلى
Consumer demand	داواى / خواستى به كار بهر / هيئن	طلب المستهلك
Perfectly elastic demand	داواى تهواو جيڤ	طلب تام المرونة

Market demand	خواستی بازار	طلب سوق
Demand for money	داوا/ خواست لهسهه دراو	طلب علی نقود
Inelastic demand	داوا/ خواستی ناجیر	طلب غیر مرن
Aggregate demand	داوا/ خواستی همههکی	طلب کلی
Movable demand	داوا/ خواستی جووئوک/ بزیو	طلب متحرک
Multiple demand	فره خواستی	طلب متعدد
Stimulating demand	خواستی هاندەر	طلب محفز
Domestic demand	خواستی خوُمائی	طلب محلی
Order	خواست، فهرمان	طلب، امر
Sect	تایهفه	طوائف
Emergency	ناکاو	طواریء
Voluntary; intentional.	خوازهکی	طوعي/ اختیاری
Voluntarism	خوخوازی/ خوایشتی	الطوعية
Torrent, deluge, violent flow (of rain water, etc.).	لیشاو، لافاو	طوفان/ سیل
Length	دریژایی	طول
Artificial /synthetic clay	قوری دهستکرد	طین صناعی

## ظ

Tyrant, oppressor	زۆردار، ستهمكار	ظالم
Explicit	ئاشكرا، ديار، راشكاو	ظاهر، صريح
Phenomenon	ديارده	ظاهرة
Envelope	زهرف، دهفر	ظرف
Situation, state	بار	ظرف (وضع)
Condition, situation, case	بارودۆخ، مهرج، حالت	ظرف، وضع، شرط، حالة
Circumstances	بارودۆخ، هه لومهرج، كاودان	ظروف
Incidental circumstances	بارى ناكاو (كوتوپر)	ظروف طارئة
Extenuating circumstances	سووكه بارودۆخ	ظروف مخففة
Aggravating circumstances	تونده بارودۆخ	ظروف مشددة
Aggravating circumstances	سهخته بارودۆخ	ظروف مشددة
Tyranny, oppression	زۆردارىي، ستهم	ظلم

ع

Return	دهسكهوت، گهپراوه	عائد ، مكسب
Return on investment	دهسكهوت له وهبه رهپيان	عائد على الاستثمار
Marginal return	گهپراوه / دهسكهوتی پادهی	عائد(مردود) حدي
Barrier/obstacle	كوښپ، رېگر، بهر بهست	عائق
Powerless	دهستهوسان	عاجز
Habits	خوو، بانهك	عادات
Norms	سهمت، نؤرم	عادات
Common/ pactice or custom	دابونهريت	عادات وتقاليد
Habit, practice; disposition	داب	عادة
Just, justice	دادپهروهر	عادل
Just, equitable, fair	دادپهروهر، پهوا	عادل
Shame	شهرم، شوردهی، فهیتى	عار
Gifted, masterful; connoisure.	دانا، فره زانا، بههره دار	عارف/ بارع
Capital	پایتهخت	عاصمة
Out of work (machine, device, etc.).	له کار که وتوو	عاطل



Unemployed, jobless.	بيكار	عاطل (عن العمل)
Consequence, result, upshot.	دهر هاويژ	عاقبة
Third world	جيهانى سييه م	العالم الثالث
Ranking.	دهر هجدار، پله بهرز، پايه بهرز	عالي الرتبة/ المنزلة
Public	جه ماوهر، خه لك	عامه ، جمهور
Worker, laborer	كريكار	عامل
Factor	هوكار	عامل
Worker, employee, labour	كارگر، كريكار، كارمهند	عامل ، مستخدم
Regent, ruler	كاردار	عاهل (والي)
Burden	بيگار، بار، ئهرك	عبء
Burden of proof	ئهركى سه لاندن	عبء الاثبات
Liability for risks	ئهركى مه ترسي	عبء المخاطر
Imposition, inconvenience, burden.	سوژه	عبء/ ثقل
Personality cult	تاكپه رستي	عبادة الفرد
Clause, wording; language; term.	دهسته واژه	عبارة
Monition, warning	په ند	عبرة
Ammunition	جبه خانه	عتاد (ذخيرة عسكرية)

Mental derangement	گیلی، کهمفامی، کهم ئەقلی، شیتۆکهیی	عتە عقلي
incapacity	کهنهفتی، لیکهوتوویی	عجز
Deficit, shortage	کورتھینان، کهمهینی	عجز (میزانیة، تجارة)
Budget deficit	کورتھینانی بودجه	عجز الميزانية
Trade deficit	کورتھینانی بازرگانی	عجز تجاري
Capital deficit	کورتھینانی سهرمایه	عجز رأس المال
Balance of payments deficit	کورتھینانی تهرزووی پیدان	عجز ميزان المدفوعات
Shortage	کورتھینان، کهمی	عجز، نقص
Miraculous; marvelous.	پهرجوویی، سهرسوورھین	عجیب
Enmity	دژمنایهتی	عداء
Implements, items	کهلوپهل	عدة
Number	ژماره	عدد (العدد)
Justice	دادوهری	عدل (عدالة)
Instability	نائارامی، ناسهقامگیری	عدم استقرار
(lack of) consciousness/ attention/ awareness.	نهست، بیئاگایی	عدم الادراك / غفلة
Non-aligned	بیلایهنی	عدم الانحياز

Incapacity	ناشایستهیی	عدم الأهلية
Dissatisfaction, discontentment.	ناپهزایی	عدم الرضا
Non-violence	ناتوندی	عدم العنف
Irregularity	ناپهکی، ناپهکی و پیهکی	عدم انتظام
Inefficiency	نه توانایی، بیکارهیی	عدم كفاءة
Insufficient evidence	ناته و اوایی به لگه کان، نه بوونا گرو فان	عدم كفاية الأدلة
No conviction/ guilt	بی تاوانی	عدم محكومية
Aggression	په لاماردان/هییرشجاری	عدوان
Bellicose	شهرهنگیز	عدواني
Incapable	لینه هاتوو، بیکاره	عديم الأهلية
Deposit	پیشهکی، سپارده	عربون ، وديعة
Width	پانتایی، پانی	عرض
Demand (comm)	خستنه پروو	عرض
Quotation	خستنه پرووی نرخ، نرخ خستنه پروو	عرض سعري
Market supply	خستنه پرووی بازار، بازار خستنه پروو	عرض سوق
Labour supply	خستنه پرووی کار، کار خستنه پروو	عرض عمل

Inelastic supply	خستنه پرووی ناجیپ	عرض غیر مرن
Short-run supply	خستنه پرووی کورتخایه‌ن	عرض قصیر الامد
Elastic supply	خسته پرووی نه‌رم (جیپ)، جیپه خستنه پروو	عرض مرن
Joint supply	خستنه پرووی هاوبه‌ش	عرض مشترک
Money supply	خستنه پرووی پاره/ دراو/ نه‌خت	عرض نقود
Supply and demand	خستنه پروو و خواست	عرض و طلب
Statement of the facts	به‌رچاوخستنی پووداوه‌گان	عرض وقائع
Martial	ناٹاسایی (جه‌نگی)	عربی (حربی)
Race	په‌گه‌ز	عرق (عنصر)
Obstacle	ته‌گه‌ره، کو‌سپ	عرقلة
Racism	په‌گه‌ز په‌رستی	عرقیة
Petition	داخوایینامه، سکالانامه	عریضة (طلب)
Petition	سکالائنه‌رزو حال	عریضه
Dismissal	لی خستن، لایردن	عزل
Isolationism	که‌نارگیری	العزلة
Military	سوپایی، سه‌ربازی	عسکری



Spring holiday	پشووې بهار، بهاره پشوو	العطلة الربيعية
Summer holiday	پشووې هاوین، هاوینه پشوو	العطلة الصيفية
New year holiday	پشووې سهري سال	عطلة رأس السنة
Mid – year holiday	پشووې نیوې سال	عطلة نصف السنة
Lessan, warning	په ند	عظة
Punishment	سزا	عقاب
Estate; farmland	زه وپوزار	عقار
Immovable property	سامانی نه گوږزراوه	عقار
Real estate	خانوبه ره	عقارات
Impediment, snag	ته گه ره، کوښپ، گرفت	عقبة
Contract, binding agreement.	گرېبه ست، رېککه وتن نامه	عقد
Job/ employment contract	گرېبه ستی کار، کاره رېککه وتن نامه	عقد (عمل)
Adhesion act	ناچاره رېککه وتن، رېککه وتنی ناچارې	عقد إذعان
Principle act/ agreement	رېککه وتنی سه ره کی	عقد أصلي
Marriage contract	ماره برې	عقد النکاح
Sublease	گرېبه ستی کرېی ژېر به ژېر	عقد ايجار من الباطن

Null contract	رېځکه و تننامه ی به تان / هه لوشاوه	عقد باطل
Deed poll	رېځکه و تننامه ی به خشین	عقد تبرعي
Consensual contract	رېځکه و تننامه ی ناره زوومه ندانه	عقد تراضي
Bilateral agreement	رېځکه و تننامه ی دوولایه نه	عقد ثنائي
Collective agreement	رېځکه و تننامه ی به کومه ل	عقد جماعي
Certified act	رېځکه و تننامه ی فه رمی	عقد رسمي
Formal contract	گرېبه ستي فه رمی	عقد رسمي
Marriage certificate	هاوسه رینامه	عقد زواج
Verbal agreement	رېځکه و تننامه ی زاره کی	عقد شفوي
Solemn act	رېځکه و تننامه ی ری و رهمیانه	عقد شکلي (مراسيمي)
Valid contract	رېځکه و تننامه ی دروست	عقد صحيح
Private agreement	رېځکه و تننامه ی ناسایی	عقد عرفي
Labour contract	گرېبه ستي کار، کاره رېځکه و تننامه	عقد عمل
Real contract	گرېبه ستي مالینه	عقد عيني
Illegal(unlawful) act	گرېبه ستي ناشه رعی / ناره وا	عقد غير شرعي

Illegal contract	گریبہستی نارہوا/ ناپاسایی	عقد غیر مشروع
Rescinded contract	گریبہستی ھہ ٹوہشاوہ	عقد فاسخ
Revocable contract	رپیککھوتنیکی ھہ ٹوہشوئک / سیاوی ھہ ٹوہشانندنه وه بیٲ	عقد قابل للفسخ
Immoral contract	رپیککھوتنیکی دژ به نهریتی گشتی	عقد مخالف للأداب العامه
Nominal act	بهناو رپیککھوتن	عقد اسمی
In return for payment (contract)	رپیککھوتننامہی به رانبه رکئی	عقد معاوضه
Open end contract	رپیککھوتننامہی بهرکراوه	عقد مفتوح (الگرف)
Successive contract	رپیککھوتننامہی یهک له دواى یهک / بهرودوا	عقد ممتد
Subcontract	رپیککھوتننامہی ژپیر به ژپیر / لاوهکی، لابه لا رپیککھوتن	عقد من الباطن (عقد ثانوي)
Unilateral contract	رپیککھوتننامہی یهک لا یه نه	عقد من جانب واحد
Imperfect deed	رپیککھوتننامہی ناتھواو	عقد ناقص
Transport act	رپیککھوتننامہی گواستنه وه	عقد ناقل



Rationalism	هزر فانی، ئەقلانی	العقلنة
Barren, sterile.	خرش، زړ، نهزۆك	عقم
Penalty, sanction, punishment	جەزا، سزا	عقوبة (قصاص)
Principal penalty	سزای سەرەکی	عقوبة أصلية
Additional penalty	سزای سەربار	عقوبة اضافية
Penalty involving imprisonment	سزای بەندکردن	عقوبة السجن
Disciplinary punishment	سزای تەمبەگاری (دیسپلینی)	عقوبة تأديبية
Corporal punishment	سزای جەستەیی	عقوبة جسدية
Penalty involving loss of civic rights	سزای ئابرووبەر	عقوبة شائنة
Provisional penalty	سزای کاتی	عقوبة مؤقتة
Concurrent sentence	سزای پیکداچوو	عقوبة متداخلة
Accumulative sentence	نۆرەسزا، سزای یەك لەدوای یەك (بەرودوا)	عقوبة متعاقبة
Belief, dogma	باوەڕ	عقيدة
Sterile, barren	نهزۆك	عقيم
Treatment	چار، چارهسەر	علاج
Production relations	پەيوەندییەکانی بەرھەمھێنان	علاقات انتاج

Industrial relations	په یوهنډییه پیشه سازیه کان	علاقات صناعية
Public relations	په یوهنډییه گشتییه کان	علاقات عامة
Race relations	په یوهنډییه فرهنگیتنی / فره پره گه زی	علاقات عرقية
Labour relations	په یوهنډییه کانی کار	علاقات عمل
Interrelationships	په یوهنډییه پیکداچو وه کان	علاقات متداخلة
Relation, link, connection	په یوهنډی	علاقة
Causality connection	په یوهنډییه هو کار ییانه	علاقة السببية
Contractual relationship	په یوهنډی ریککه و تنکاری	علاقة تعاقدية
Organic relationship	په یوهنډییه نه نامی / نورگانی	علاقة عضوية
Direct relationship	په یوهنډییه راسته و خو	علاقة مباشرة
Sexual intercourse	په یوهنډییه سه رجییه (سیکسی)	علاقة مضاجعة (جنسية)
Correlation, mutual relationship/ connection.	هاوپه یوهنډییه تی	علاقة / ارتباط تبادل
Trade mark	مارکه / یافتی بازارگانی	علامات تجارية
Hint, reference sign	هیما، تیشان	علامة

Mark, badge	یافت	علامة
Indication, evidence	نیشانه	علامة
Brand	سهرپه‌ره، نیشانه	علامة
Indicator, featur, mien	نیشانه، سیما	علامة ، سمة
Question mark	پرسهك	علامة استفهام
Quotation mark	جووتكه‌وانه (نیشانه‌ی ئی وهرگرتن)	علامة اقتباس
Exclamation mark	سهرهك	علامة التعجب
Evidence, indication, sign.	پازه / نیشانه	علامة / بينة
Publicity	بانگیشته‌چار، بانگه‌شه	علانية
Premium	سهرپه‌ش	علاوة
Allowance, addition; bonus	سهرمووچه	علاوة (راتب)
Annual increment	سهرمووچه‌ی سالانه	علاوة سنوية
Allowances	دهرماله، سهرمزه	علاوة(مخصصات)
Can, box	قوتو	علبة
Archeology.	شوینه‌وارناسی، ناسه‌وارزانی	علم الآثار
Sociology	کۆمه‌ئناسی، کۆمه‌ئزانی	علم الاجتماع
Criminology	تاوانناسی، تاوانزانی	علم الأجرام

Astrology.	گهردوونناسی، گهردوونزانی	علم الفلك
Terminology	زاراوه‌سازی / زاراوه‌زانی	علم المصطلحات
Criminal psychology	دهروونزانیی تاوان، سایکولوژیی تاوان	علم النفس الجنائي
Secularism	سیکیولاریزم / دنیاخوازی	علمانية
Height	به‌زایی	علو
On credit	له‌سه‌ر متمانه	على الاعتماد
Part-time workers	کریکاری نیوه‌کار / نیوه‌ده‌وام	عمال بدوام جزئي
Skilled workers	کریکاری کارامه (لیهاتوو)	عمال ماهرون
Money, currency	دراو، پارِه	عملة
Act, action	کار، کردار، نیش	عمل
Criminal act	تاوانکاری	عمل إجرامي
Handicraft	کاری ده‌ست	عمل اليد
Piece work	کارکردن به‌پارچه، پارچه‌کاری	عمل بالقطعة
Preparatory action	ناماده‌کاری	عمل تحضيری
Protective act	کاری پاراستن، پاریزکاری	عمل تحفظی
Statutory act	کاری ریگسازی، ریگسازی	عمل تنظيمی

Teamwork	گه لکاري / هه ره وهز	عمل شعبي
Reckless act	کاري ناژيرانه، هه رزه کارانه	عمل طائش
Act of war	کاري دوژمنکارانه، دوژمنکاري	عمل عدائي (حربي)
Illicit action	کاري ناشه رعي، نارپه واکاري	عمل غير مشروع
Legal transaction	دادوه ريکاري	عمل قضائي
Work, employment; business, vocation.	کار	عمل / شغل / مهمة
Foreign currency	دراوی بياني	عملة اجنبية
Key currency	شادراو	عملة رئيسية
Hard currency	گران دراو، گرانپاره، پاره قورس، قورسه دراو	عملة صعبة
Circulating currency	دراوی نالوپرکراو / گه پراو به ردهسته دراو	عملة متداولة
Blocked currency	پاره ی بلوککراو (کوټکراو) بهسته دراو	عملة مجمدة، موقوفة
Mixed currency	دراوی تيکه ن، تيکه له دراو	عملة مختلطة
Bank note	دراوی کاغزه، کاغزه دراو	عملة ورقية
Practical	کردهنی، کردهیی	عملي

Operation, performance	کارنوینی، فرمان	عملية
Metho, procedure; Process	رېکار، پرۆسه، میتۆد	عملية
Surgery, operation	برینکاری، نهشته رگه‌ری، برینسازی	عملية جراحة
Pillar; shaft	دیره‌گ، کۆله‌که	عمود
Column	ستوون	عمود
Spinal column	موو ره‌گه‌ی پشت	العمود الفقري
Vertical	ستوونی	عمودی
Commission	ده‌لای، کۆمسیۆن	عمولة
Bank commission	کۆمسیۆنی بانکی، ده‌لای بانک	عمولة مصرفية
Dean	ر‌اگر	عميد
Obdurancy	لاساری	عناد
At sight	له‌کاتی چاوپێکه‌وتندا	عند الاطلاع
On demand	کاتی داواکردن	عند الطلب
Race	ره‌گه‌ز	عنصر (عرق)
Racist	ره‌گه‌زه‌پرست	عنصري
Racial	ره‌گه‌زی	عنصري
Address	ناونیشان	عنوان

Heading	سەرباس، سەرناو	عنوان
Headline, running title (of newspaper, ect.)	مانشیت	عنوان (في الجريدة)
Barrier/obstacle	كۆسپ/رېڭر/بەربەست	عوائق
Communication barrier	بەربەستى پەيوەندى	عوائق الاتصال
Back-to-work	گەرانبەو بە كار	عودة الى العمل
Compensation	قەرەبوو	عوض
Globalization, globalism.	جيهانگەرايى/ بە جيهانيبون	عولمة
Defect, fault	نەنگ، خەوش، فەيتى	عيب
Shortcoming, deficiency	كېماسى، كەموكورتى	عيب (نقص)
Lack of consent	خەوش لە پەزامەندى	عيب في الرضا
In kind.	مالئىنە	عيني

## غ

Cancellation, nullification	ههٿوه شاندينه وه، پووچگردنه وه	الغاء (فسخ)
Absent, not present.	پيوار	غائب
Expensive, dear	گران، به هادار	غالي
Vague, ambiguous	ليٿ، ناديار	غامض
Prejudice, bias	تيكشكان، به شخوران	غبين (في الوظائف أو المعاملات)
Gland (anat.).	رژين	غدة
Fine	تاوانه	غرامة
West	رؤژئاوا، خؤراوا	غرب
Chamber of commerce	ژووری بازرگانی	غرفة التجارة
Chamber of industry	ژووری پيشه سازی	غرفة صناعة
Clearing house	ژووری پاکوکاری	غرفة مقاصة
Brainwash	ميشک شتنه وه	غسل الدماغ
Fraud, deceit	گزی، فيٿ، ساخته	غش
Fault, defect	خهوش	غش / عيب
Metaphysics	ميٿافيزيا / په نهان	الغيب



Unoriginal, artificial	نارہسەن	غیر اصيل
Futile, fruitless, vain.	بیوہر	غیر ذي جدوی
Unofficial	نافہر می	غیر رسمي
Trouble-free, safe	بیکیشہ، بیوہی، بیزیان	غیر ضار / سلیم
Fixed, unchangeable	نہگور	غیر متغیر
Unforeseen/ unpredicted.	پاشہات / پیشبینینہکراو	غیر متوقع
Unconvicted	بہند نہکراو	غیر محکوم
Not guilty	بیگونہ، بیتاوان	غیر مذنب
Disorganized, lacking coherence (system, etc)	پہرت، نارپک	غیر منظم
Nondiscretionary	تہگیر لیئہکراو، رپکنہ خراو	غیر مدبیر
Unoccupied	چول، بہتال	غیر مشغول، شاعر

## ف

Interest, profit	سوود، قازانچ	فائدة (مادية)
Benefit, utility	سوود، كهلك	فائدة . منفعة ، عائد
Simple interest	سوودى ساده	فائدة بسيطة
Annual interest	سوودى سالانه	فائدة سنوية
Net interest	سوودى پوخته	فائدة صافية
Accrued interest	كوسوود / سوودى كووهبوو / كهلهكهبوو	فائدة متجمعة
Compound interest	ئاويته سوود / سوودى ئاويته	فائدة مركبة
Excess; surplus	زيده، سهريپز	فائض
Economic surplus	سهريپزى / زيدهى ئابوورى	فائض اقتصادي
Budget surplus	زيدهى بودجه	فائض الميزانية
Trade surplus	زيدهى بازرگانى	فائض تجاري
Capital surplus	سهريپزى / زيدهى سهرمايه	فائض رأس المال
Excess demand	زيدهى خواست	فائض طلب
Excess supply	زيدهى خستنهروو	فائض عرض

Balance of payments surplus	زیډه‌ی تهرازووی پیډان	فائض میزان المدفوعات
Warning, notice	سه‌رنج ږاکیشان	الفات نظر
Invoice	لیستی پارهدان	فاتورة، قائمة دفع
Deserter	له سه‌ربازی هه‌لاتووو / فیرار / ږاکردوو	فار من الجنديّة
Comma	ویرگول، بؤر	فارزة
Vacant, empty	بؤش / والا / به‌تان	فارغ
Nullified, rescinded	هه‌لوه‌شاهه	فاسخ
Corrupt, venal, crooked, dishonest.	گه‌نده‌ل	فاسد
Fascism	فاشیستی	الفاشیة
Perpetrator of a crime	تاوانکار	فاعل جريمة
Principal Perpetrator	بکه‌ری سه‌ره‌کی	فاعل رئيسي
Opening of credit	کردنه‌وه‌ی متمانه	فتح الاعتماد
Search after, look for.	لی گه‌ږان، پشکنین	فتش (عن) / بحث (وراء)
Youthful and energetic (person).	له‌وه‌ند، لاو	فتی
Sudden, abrupt	ناکاو	فجائي / غفلة
Dawn, sunrise, daybreak.	شه‌فه‌ق، کازیوه، رؤژبوونه‌وه	فجر / بزوع

Communication gap	که‌لینی په‌یوه‌ندی	فجوة الاتصالات
Foreign trade gap	که‌لینی / ده‌لاقیه‌ی بازرگانی دهره‌کی	فجوة تجارة خارجية
Cavity; hole.	قوولک	فجوة / حفرة
Examination, checkup (med.).	نۆرین، پشکنین	فحص
Medical examination	پشکنین / نۆرینی پزیشکی	فحص طبي
Janitor, servant	به‌رده‌ست	فراش
Individualism	تا‌کایه‌تی، تا‌کگه‌ری	الفردية
vote Count	جیا‌کردنه‌وه‌ی ده‌نگ، ده‌نگ جیا‌کردنه‌وه	فرز الاصوات
Investment opportunities	دهره‌تی / هه‌لی وه‌به‌ره‌ینان	فرص استثمار
Chance, opportunity	ده‌لیقه، دهره‌ت، هه‌ل	فرصة
Job opportunity	هه‌لی کار ، دهره‌تی کار	فرصة عمل
To impose one's will	ویستی خو‌ی سه‌پاند	فرض إرادته
Assumptions, suppositions; hypothesis	گریمانه‌کان	فرضيات
Bough; branch	لك	فرع
Branch of surgery	لكی برینکاری	فرع الجراحة

Vanguard team	تیپی پیشه‌نگان	فرقة الاشبال أو الطلائع
Division (army)	لهشکر	فرقه
Team	تیپ، تیم	فرقه (رياضية)
Corruption, dishonesty, venality.	گه‌نده‌لی	فساد
Rescinding of a contract	هه‌لوه‌شان‌دنه‌وه‌ی رپیکه‌وتن / گریبه‌ست	فسخ العقد
Market failure	نسکوی / سه‌رنه‌که‌وتنی بازار	فشل سوق
Chapter	به‌ند	فصل
Season	کژ / وهرز (ی سان)	فصل (السنة)
Part, section (of book)	به‌ش	فصل (الكتاب)
Separation of power	لیک جیا‌کردنه‌وه‌ی دهسه‌لآت	الفصل بين السلطات
Rider	برگه‌ی زی‌ده‌بار / پاشکۆ	فصل / جزء ملحق
Four seasons	چوارگزه / وهرزه	الفصول الاربعة
Platoon (mil.)	پهل	فصیل
Leftover, residue	پاشه‌روک	فضلات
Act, action	کار، کردار	فعل
Criminal act	تاوانکاری	فعل اجرامي

Tort, wrongful act	کارێکی زیانبه‌خس	فعل ضار
Overt action	کارێکی به‌رچاو	فعل م‌کشوف
Action and reaction	کار و کاردانه‌وه	فعل ورد فعل
Action, 'job', work, 'position	کار، ئیش، پیشه، پله‌ی فرمان	فعل، عمل، وظیفه
Actual	کرده‌یی	فعلي
Loss of control	ج‌له‌و له‌ده‌ستدان	فقدان السيطرة
Section, passage	به‌ند، ب‌رگه	فقرة
Subsection, paragraph	ژ‌یر ب‌رگه، په‌ره‌گراف	فقرة
Paragraph	ب‌رگه	فقرة (الكتاب)
Vertebra (anat)	ب‌رگه	فقرة (عظم)
Escape clause	ب‌رگه / به‌ندی خو‌گ‌یشانه‌وه	فقرة وسيلة التملص
Thought, the action/ process of thinking.	ه‌زر	فکر
Theme	ب‌یرو‌که، سیمه	الفكرة
Nationhood	ب‌یرو‌که‌ی نه‌ته‌وه، نه‌ته‌وايه‌تی	فكرة الامة
Notion, idea.	ه‌زرۆك، ب‌یرو‌که	فكرة / انطباعة
Ship	که‌شتی	فلك

Art	هونه‌ر	فن
Art of compromise	هونه‌ری دانوستاندن	فن التراضي
Artist	هونه‌رمه‌ند	فنان
artistic	هونه‌ری	فني
Technician.	ته‌کنیکار	فني (خبير فني)
Index (of a book)	پاشبه‌ند / پيپرست	فهرست
Regiment (army)	به‌تاليون	فوج
Extraordinary	سه‌رئاسا، ژوورئاسا	فوق العاده
In flagrant delicto	به‌سه‌رتاوانه‌وه گيران، له‌کاتی تاوان کردندا	في حالة التلبس بالجريمة
Be isolated/ apart/ alone; be at odds (with).	تاک که‌وتن	في عزلة
Veto	فيتو	فيتو
Federalism	فيدراليزم	فيدرالية

## ق

Commander (mil.)	فهرمانده	فائد
Troop leader	فهرماندهی سهربازدهكان	فائد الجند
Army commander	فهرماندهی سوپا	فائد الجيش
Division commander	فهرماندهی لهشكر	فائد الفرقة
Commander in chief	سوپاسالار، فهرماندهی هیزه چهكدارهكان	فائد القوات المسلحة
Brigadier General	سهرلیوا	فائد لواء
Charge d'affaires	كارگوزار	فائم باعمال
List; invoice, bill	لیستی، لیسته	فائمة
Extraction list	لیستی دهرهینان	فائمة الاخراج
Inventory	لیستی بهسهر كردنهوه	فائمة الجرد
Salary list	لیستی مووجه	فائمة الراتب
Travel bill	لیستی سهفه، سیایی گهشت	فائمة السفر
Payroll	لیستی مووجه	فائمة رواتب
Black list	لیستی رهش، رهشه لیست	فائمة سوداء
Inventory	لیستی كههستهی ئه مبارکراو / هه لگیراو	فائمة مواد مخزونة



District Head	ھەرئىمدار	قائمقام
Probable, likely	شياو	قابل
Revocable	شياوى بەتالگىردنەوہ بىت، بۇ شۆك	قابل للإبطال
Combustible	سووتەنى، سووتۆك	قابل للاحتراق
Liabe (open) to objection	شياوى بەرپىگرتنە، بەرپىگرتۆك	قابل للاعتراض
Marketable	بۇ بازار شياوى، شياوى بازار	قابل للتسويق
Capacity	توانست	قابلية
Transferability	گواستۆكى، تواناى گۆرۆك	قابلية انتقال، قابلية تحويل
Aptitude, qualification; talent, gift.	توانست/ ئامادىيى	قابلية/ استعداد
Minor	ناكام، كەمتەمەن	قاصر
Juvenile offender	نەفامى لاسار	قاصر جانج
Juvenile court judge	دادوهرى مندالان	قاضي الاحداث
Appeal court judge	دادوهرى تيھەلچوونەوہ	قاضي الاستئناف
Investigation magistrate	دادوهرى ليكۆلينيەوہ	قاضي التحقيق
Examining magistrate	دادوهرى ليكۆلينيەوہ	قاضي التحقيق

Judge, magistrate	دادوهر	قاضی (حاکم)
Courtroom	هوئی دادگا	قاعة المحكمة
Base, rule	دهستوور	قاعدة
Military base	بنکه (سهربازی یان ناسمانی)	قاعدة (عسکریه أو جویه)
Rule prieveple; statute; standar'd	بنه ما، بنه	قاعدة (قواعد)
Gold standard	بنه مای زیر	قاعدة الذهب
Gold bullion standard	رئیسای دارشتهی زیر	قاعدة السبائك الذهبية
Principle of law	بنه مای قانونی / یاسای	قاعدة قانونية
Monetary base	بنکهی دراو	قاعدة نقدية
Stature, height.	سهنگ، بهژن، به هاوگرنگی	قامة
law	قانون / یاسا	قانون
Administrative law	یاسا / قانونی کارگیری (ئیداری)	قانون إداري
Law of increasing opportunity	یاسای زیادبوونی دهرفهت / ههل	قانون ازدياد فرص
Criminal procedure	قانونی پیرهوکاری سزایی، یاسای بنه ماکانی دادگا سزاییه کان	قانون اصول المحاکمات الجزائية

Civil procedure	قانونی پپرهوکاری مهدهنی، یاسای بنه ماکانی دادگا شارییهکان (مهدهنییهکان)	قانون اصول المحاکمات المدنية
Law of evidence	یاسا/ قانونی سهماندن	قانون الأثبات
Family law, law of personal status	یاسا/ قانونی باری کهسی (کاروباری خیزانی)	قانون الاحوال الشخصية
Criminal law	یاسای تاوان	القانون الجنائي
International law	یاسای نیودهوئتهتی	القانون الدولي
Corporation law	یاسا/ قانونی کومپانیاکان	قانون الشركات
Law of demand	یاسای خواست/ داخوازی	قانون الطلب
Law of supply and demand	یاسا/ قانونی بهرجاوخستن و داخوازی	قانون العرض والطلب
Penal law	یاسا/ قانونی سزادان	قانون العقوبات
Employment (labour) law	یاسا/ قانونی کار	قانون العمل
Law of diminishing returns	یاسای دهسکهوتی/ بهروبوومی کهمکردوو	قانون الغلة المتناقصة
Canon law	یاسا/ قانونی لاهوتی	قانون الكنسي (اللاهوتي)

Civil law	یاسا/ قانونی مهدهنی (شاری)	القانون المدني
Code of procedure	یاسا/ قانونی پیپرہوکاری دادوہری	قانون المرافعات
Articles of incorporation	یاسای دامہزراندنی کومپانیا	قانون تأسيس الشركة
Commercial law	یاسای بازرگانی	قانون تجاري
Law of comparative cost	یاسای تیچوونی ریژہیی	قانون تكاليف نسبية
Law of diminishing returns	یاسای کہمکردنی دهستکھوتہکان	قانون تناقص عوائد
Act of consumer protection	یاسای پاراستنی بهکار بهر/ بهکارهین	قانون حماية المستهلك
Constitutional law	یاسا/ قانونی دهستوری	قانون دستوري
Public international law	یاسا/ قانونی گشتیی نیودهوئہتی	قانون دولي عام
Promulgated law	یاسا/ قانونی دہرچوو	قانون صادر
Public law	یاسا/ قانونی گشتی	قانون عام
Law of demand and supply	یاسای خواستو خستنه پروو	قانون عرض وطلب
Martial law	یاسا/ قانونی ناٹاسایی (عورفی)	قانون عرفی(طواریء)
Labour law	یاسای کار	قانون عمل

Positive law	یاسا/ قانونی دانراو	قانون وضعی
Law	یاسا/ قانون	قانون/ القوانين
Legal, statutory	یاسایی، سیستمی	قانونی، نظامی
Center, hub, core, heart.	ناوان، چهق	قلب/ محور
Receipt, receiving	سهندن، وهرگرتن	قبض
Acceptance	پهسه نکردن، رازیبوون، قابلیبوون، قبولکردن	قبول
Conditional acceptance	قبولکردنی مه رجدار	قبول شرطی
Express acceptance	قبولکردنی راشکاو، پهسه نکردنی راشکاو	قبول صریح
Tacit acceptance	قبولکردنی نااشکرا	قبول ضمنی
Implied acceptance	پهسه نکردنی شاراوه/ نه درگاو	قبول ضمنی
Bank acceptance	پهسه نکردنی بانقی، بانکه په سندکردن	قبول مصرفی
Murder, homicide	کوشتن	قتل
Willful killing	بهئه نقهست کوشتن	قتل عمد
Manslaughter	کوشتنی نامه بهست	قتل غیر عمدی
Murder, assassinate.	کوشتن/ تیرورکردن	قتل/ اغتیال
Solvency	توانستی گه پراندنه وهی قهرز/ قهرزدانه وه	قدرة دفع الدين

Reading/ interpretation	خویندنه‌وه/لیکدانه‌وه	قراءة
Decision, Resolution,	بپیار	قرار
Sentence	بپیری تاوانبارکردن	قرار إدانة(تجریم)
Charge, Indictment	بپیری تۆمه‌تبارکردن	قرار الاتهام
Verdict of not guilty	بپیری بی‌تاوانی	قرار تبرئة(البراءة)
Writ of attachment	بپیری ده‌ست به‌سه‌رداگرتن	قرار حجز
Judgement in absentia	بپیری پاشمله	قرار غیابی
Final judgement	بپیری یه‌کلاکه‌ره‌وه	قرار قطعی
Media pirates	چه‌ته/گیرفانپری میدیا	قراصنة الوسط الاعلامی
Loan	قه‌رز، وام	قرض (دین)
Mortgage loan	وام/ قه‌رد به بارمته	قرض برهن
Overdue	قه‌زری واده تیپه‌ریو، قه‌زری له‌کاتی خۆتیپه‌ریو	قرض تجاوز تاریخ الاستحقاق
Bridging loan	قه‌زری نیوینه، نیوانه قه‌رز	قرض توسیط
Soft loan	وام/ قه‌زری هه‌رزانه، هه‌رزانه قه‌رز	قرض رخیص
Personal loan	وام/ قه‌زری تاکه که‌س	قرض شخصی

Long term debt	وام/ قهرزی دریژخایهه	قرض طویل الاجل
Unsecured debt	وام/ قهرزی نامسوگهر	قرض غیر مضمون
Short term debt	وام/ قهرزی کورتخایهه	قرض قصیر الاجل
Forward loan	وامدان/ قهرزدان به ماوه	قرض لاجل
Tied loan	وام/ قهرزی مهرجدار	قرض مشروط
Bank loan	وام/ قهرزی بانک	قرض مصرفی
Unsecured loan, loan overdraft	وام/ قهرزی کراوه/ له پروو	قرض مکشوف
Stationary	نوو سینه مهه نی	قرطاسیه
Lot, draw; lottery; ballot	تیر ویشک، پشک	قرعة
Initial loans	وام/ قهرزی سه ره تایی	فروض اولیه
Guaranteed loans	وام/ قهرزی دابینکراو	فروض مضمونه
Home loans	وام/ قهرزی خانوبه ره	فروض منزلیه
Global village	گوندی جیهانی	القریه العالمیه
Presumption	نزیکه/ نیمچه به لگه، به لگه ی لاوه کی	قرینه
Dividend	کوپونی قازانج، (به رکه وتی پشک له قازانج)	قسائم ارباح (نصیب السهم من الارباح)
Instalment	پاژ (قیست) بهش	قسط

Premium	بېرە بەشى دلتياکردن، سەرموچە	قسط التأمین،علاوة
Department	بەش	قسم
Section, division.	پەل	قسم
Section, sector	كەرت	قسم
Department of surgery	بەشى برينسازى/ نەشتەرگەرى	قسم الجراحة
Coupon; counterfoil	كۆپۆن، پسوولە	قسيمه
Deposit slip	قۆرمى سپاردن، پسوولەى سپاردن	قسيمه الايداع
Intentional	بەئەنقەست، بەمەبەست	قصدي
Intentionality	هەوەسكارى	القصدية
Brainstorming	هزر هەزان	قصف ذهني
Short term	كورتخايەن	قصير الامد
District	ناوچە/ ھەرېم	قضاء
Jurisprudence	دادوھرى	قضاء
Justice	داد	قضاء(عدل)
Judicial	دادوھرى	قضائي
Affair, case, issue	كېشە، دۆز، بابەت	قضيه(معامله)



Sector.	كهرت	قطاع
Public sector.	كهرتى گشتى	قطاع عام
Leading sector	كهرتى رېبهىر	قطاع قائد(رائد)
Pole	جه مسهر	قطب
Diameter, width/ thickness (ie of a circle); caliber, bore (of a tube).	رېس / تيره (ى بازنه)	قطر (الدائرة)
Salary cutoff	مووجهېرى	قطع الراتب
Flock	ران	قطيع
Prisoner dock	ديلگه	قفص الأسرى
Centre	ناوهند	قلب
Troubled, bothered.	نازورده / ناآرام	قلق
Registry	تۆمار بهش	قلم السجل / تسجيل
Private secretary	رازگه	القلم السري
Moon	مانگ، ههيف	قمر
Channel, watercourse, waterway	خهره ند، جوگه، ناوه پړو	قناة
Canal	نوگه ند	قناة
Channel.	كه نا	قناة
Communication channel	خهره ندى گه ياندىن /	قناة الاتصال

	په یوهندی	
Mask, disguise.	دهمامک، پووپوش	قناع
International (UN) Emergency Force	هیزی ناکاوی نیودهولتهتی	قوات الطوارئ الدولية
Peace-keeping force	هیزی ناشتیاریز	قوات حفظ السلام
Norm, principle	بنه ما	قواعد
Principles of knowledge	بنه ماکانی زانیاری	قواعد المعرفة
Policy rules	رېساکانی سیاست	قواعد سیاست
Work rules	رېساکانی کارکردن	قواعد عمل
Force	هیز	القوة
Power	هیز، دسه لآت، وزه	قوة، سلطة، طاقة
Force, weight, effect.	کاریگه ری، تین	قوة/ تأثير
Purchasing power	هیزی کرپن	قوة شرائية
Manpower	هیزی کار	قوة عمل
Power	وزه	قوة/ طاقة
Bracket	که وانه	قوس
Small brackets	جووت که وانه	قوسین صغیرین
Say, state, utter.	گوتن، دوان	قول
Expression, articulation,	گوزارشت، دهرپرین	قول

interpretation (of concept/ theme, etc.).		
Nationalist, national	نەتەوھەیی / نیشتمانی	قومی / وطنی
Nationalism	نەتەوایەتی	قومیە
Internal security force	ھێزی ئاسایشی ناوڤۆ	قوی الامن الداخلي
Market forces	ھێزەکانی بازار	قوی السوق
Production forces	ھێزەکانی بەرھەمھێنان	قوی انتاج
Man power	ھێزی مرۆیی، مەردمە ھێز	قوی بشریە
Labour forces	ھێزی کار	قوی عاملە
Army/ military command	فەرمانداریی سوپا	قيادة الجيش
Collective leadership	سەرکردایەتی گروھێ / ھەرەوھزی	قيادة جماعية
Standard, measure	پێوەر، پێوانە	قیاس
Measurement	پێوان	قیاس
Measurement	بارستپێو	قیاس (الحجم)
Measure of value	پێوەری بەھا، بەھاپێو	قیاس قيمة
Measure, test, benchmark.	ئەزمە، پێوەر	قیاس، معيار
Chain	زنجیر، زنجیرە	قید
Fiscal restrain	بەستەر / کۆتی دارایی	قید مالي

Values	بایه‌خه‌کان	قیم
Valuable, precious	به‌نرخ	قیم
Spiritual value	بایه‌خی دهر وونی، به‌های گیانی	قیم روحیه
Value	به‌ها	قیمه
Face value	ناوه به‌ها، به‌های به‌ناو	قیمه اسمیه
Exchange value	به‌های گۆرینه‌وه، به‌های ئالوگۆر	قیمه تبادلیه
Parity	به‌های هاوتایی دراو	قیمه تعادلیه للعملة
Intrinsic value	به‌های راسته‌قینه، راسته به‌ها	قیمه حقیقیه
Market value	به‌های بازار / بازاره به‌ها	قیمه سوق
Capital net worth	به‌های پوختی سه‌رمایه	قیمه صافیه لرأس المال
Declared value	به‌های ئاشکراکراو	قیمه مصرح بها
Price, value, worth	نرخ	قیمه
Import restrictions	کۆته‌کانی هاوردن / هینان	قیود استیراد
Exchange restrictions	کۆته‌کانی ئالوویری / شتگۆرکی	قیود الصرف
Trade restrictions	کۆته‌کانی بازرگانی	قیود تجاریه

## ك

Writer, author	نووسهر، بنووس	كاتب
Clerk	ميرزا	كاتب
Accountant	دهفتهرگر، ژماركار، ژميريار	كاتب الحسابات
Typist	تپكار	كاتب الطابعة
Notary public	دادنووس	كاتب العدل
Secretary, confidant	رازيوش	كاتم السر
Untruthful, dishonest.	راستينه ناس / دروزن	كاذب
Cartel	كارتيل	كارتيل
Catastrophe, disaster	كارهسات	كارثة
Charisma	كاريزما	كاريزما
Wage earner	كروي پيداكر، كرويكار	كاسب اجور
Paper	كاغز	كاغد (ورق)
Book	كتيب	كتاب
Letter	نامه / نووسراو	كتاب (رسالة)
Your letter	نامه كه تان، نووسراوتان	كتابكم
Blocs	كو، بلوك، خستهك	كتل

Trade blocks	بلوکی بازارگانی	کتل تجاریه
Mass	قهواره، بارسته (زاراوهی زانستی)	كتلة (مصطلح علمي)
Labour intensive	چړی کار	كثافة العمل
Capital intensive	چړی سه‌رمایه	كثافة رأس المال
Population density	چړی دانیش‌توان	كثافة سكانية
Ball	توپ	كرة
Basketball	باسکه	كرة السلة
Volleyball	باله	كرة الطائرة
Football	فوتبولین / توپی پی	كرة القدم
Chronology	کرونۆلۆجی، به‌رودوایی رووداوه‌کان	کرونولوجیا
Depression	بی‌بازاری، سستی (ئابووری)	کساد، رکود (اقتصادي)
Slump, depression	بی‌بازاری، بازارکزی، داته‌پین	کساد، هبوط
Lazy	ته‌مه‌ل	کسلان
Clothing, attire	پوشاک	کسوة
Lethargic, sluggish	خاویلکه	کسول
Pioneer, explorer	پیش‌رهو، چابوک، چوست	کشاف

Scouting; exploration.	دیدهوانی	کشفه
Scouts	پیشرهوان، چابوکان، دیدهوان	کشفه
Abrasion	کړاندن (زاراوکی نه‌ندازه‌یی)	کشط (مصطلح هندسی)
Check, examination	نورین، تاقیکردنه‌وه	کشف
Bank statement	لیستی پیشانده‌ری بانقی	کشف مصرف
Competence, ability	لیهاتوویی/کارامه‌یی	کفاهه
Efficiency	لیهاتوویی، توانست، چوستی	کفاهه
Economic efficiency	لیهاتوویی/ توانستی/ چوستی) نابووری	کفاهه اقتصادی
Competence	شایسته‌یی	کفاهه، جداره
Hand to mouth	زورکه‌م(به‌قه‌دهر پیویست)، هینده‌ی پیویست، کوله‌مه‌رگی	کفافی
Bail, guarantee, indemnity	دهسته‌به‌ری، که‌فاله‌ت	کفاله (ضمان)
Indemnity bond	قه‌واله‌ی قهره‌بوو	کفاله تعویض
Personal Guarantee	دهسته‌به‌ریی(که‌فاله‌تی) که‌سی(شه‌خسی)	کفاله شخصی
Legal guarantee	دهسته‌به‌ریی(که‌فاله‌تی) داوه‌ری	کفاله قضائیه

Bank guarantee	بارمته / گهرهنتی بانکی	كفالة مصرفية
Bail, surety	بارمته / كهفاله تی / دهسته بهری به پاره	كفالة نقدية
Bailsman; sponsor, guarantor	كهفیل / دهسته بهر	كفیل
Talk/ statement	گوته / وته	كلام
Speech	بیژه	كلام
Cost, outlay	تیچوون	كلفة
Extra cost	تیچوونی سه ربار	كلفة اضافية
Cost of living	تیچوونی گوزهران	كلفة المعيشة
Cost of production	تیچوونی بهر هه مهینان	كلفة انتاج
Operating costs	تیچوونی خستنه گهر، ئیش پیگردن	كلفة تشغيل
Actual cost	تیچوونی راسته قینه، تیچوونی كردهی	كلفة حقيقية، كلفة فعالية
Total cost	تیچوونی گشتی	كلفة كلية
Word	وشه	كلمة
Word, what a person says/ states.	بیژه	كلمة، لفظ
College	كۆلیژ	كلية
Secured note	كۆمپیا لهی دهسته بهر كراو	كمبیالة مضمونة



Bill of exchange, promissory note	كۆمپىيالى، وامنامە، حەوالە، رەوانەنامە	كەمبىيالى، حوالە
Customs	گومرگ	كەمرك
Quantity	چەندىتى، بېر	كەمىيە
Sweeper	پاكەوان، گىسكەدەر	كەناس (زىبال)
Chambers?	لاھەيوان، لائۇدە، پىشتەيوان	كەوالىس
Chronology	كروئۇلۇجى	كەورنۇلۇجى
Commission	كۆمىشەن، كۆمىشۇن	كەومىشۇن
Commission of enquiry	كۆمىشۇنى بەدواداچوون	كەومىشۇن المتابەئە
Joint committee	كۆمىشۇنى ھابەشەش	كەومىشۇن مەشرك
Commonwealth	كۆمۇنۇيىلىت	كەومۇنۇلث
Congress	كۇنگرېس	كەكونگرەس
Condominium	كۇندۇمىنىيۇم	كەوندومىنىيۇم
Conference	كۇنفرانس	كەونفرانس
Confucianism	كۇنفۇشۇيىتى	كەونفۇشۇيىسىيە
Entity	قەوارە	كەيان (مەسئۇلەھ سىياسىيە)
Manner, method	چۇنئىتى	كەكىفىيە

<b>ل</b>		
Non-sectarian, non-denominational.	نامه زهه‌بی، نا تایه‌فه‌گه‌ری	لا طائفی
Draft; outline	گه‌لآله‌نامه	لائحه
Draft law, bylaw	گه‌لآله‌نامه‌ی یاسا	لائحه قانونیة
Deserving, worthy, meriting.	هه‌ژی، لیوه‌شاوه، شایسته	لائق
Fit, suitable	شیاو	لائق
Apathy	بیباکی	لامبالاة
Lino	تیپرژ	لاینو
Committee, board, task force	لیژنه، کۆمیته	لجنة
Selection committee	کۆمیته‌ی هه‌لبژاردن/ ده‌ستنیشان‌کردن	لجنة اختیار
Valuation/estimation body	لیژنه‌ی نرخاندن	لجنة التقدير
Drafting committee	لیژنه‌ی گه‌لآله‌کردن	لجنة الصياغة
Control/ committee seizure	لیژنه‌ی دابینکردن/ دابینکەر	لجنة الضبط
Liaison committee	کۆمیته‌ی پیوه‌ندی	لجنة العلاقات
Central committee	کۆمیته‌ی ناوه‌ندی	اللجنة المركزية
Preparatory committee	کۆمیته‌ی ئاماده‌کار	لجنة تحضيرية

Committee of inquiry, investigation committee	ليژنهى ليكۆلئينهوه	لجنة تحقيقية
Nominations committee	كۆمىتهى پالاوتن	لجنة ترشيح
Hospitality committee reception committee	كۆمىتهى پيشوازى / ميواندارى	لجنة تشریفات
Steering committee	كۆمىتهى ئاراستهكردن	لجنة توجيه
Sub-committee	كۆمىتهى لاوهكى	لجنة فرعية
Drafting committee	كۆمىتهى رهشئووس	لجنة كتابة المسودة
Commission	كۆمىشن، كۆمسيون	لجنة / تفويضي
Moment, instant	تاو	لحظة
Game, match	يارى	لعبة
Basketball	يارى باسكه	لعبة كرة السلة
Volleyball	يارى باله	لعبة كرة الطائرة
Football	يارى فوتبولئين	لعبة كرة القدم
Language	زمان	لغة
Pronunciation	واژه	لفظ
Verbal, pronunciational	واژهيى، زارهكى	لفظي
Surname	نازناو، ناسناو	لقب
For information	بۆ ناگادارى	للاطلاع / للعلم

Brigade	تيپ/ ليوا	لواء
Necessities	پیداويستی	لوازم
School requirements	پیداويستی فيرگه	لوازم مدرسية
Lobby, lobbying (act of)	لؤبی	لوبي
Lobbyist	لؤبيکار	لوبيات/ جماعات الضغط
Logistics	لؤجیستی	لوجیستی
Notice board	تابلو/ دهپی بانگه شه	لوحة الإعلانات
Fitness	شياوی	لياقة
Liberalism	ليبرالیهت	ليبرالية

Plot, conspiracy	پیلان	مؤامرة
Congress	کونگره / کونگریس	مؤتمر
deferred	دواخراو	مؤجل
Harmful, injurious	ئازاد به خش، به وه زهن، زیانبه خش	مؤذ، ضار
Establishment, enterprise	دهزگا	مؤسسة
Institution, foundation	دامه زراو	مؤسسة
Wounding, hurtful.	گورچکېر، به سوي	مؤلم / جارح
Eligible	شايسته	مؤهل
Corroborated, confirmed	پشتر استکراوه، پشتگير يکراو	مؤيد / معزز
Magna Charta	ماگناکارتا	الماجناکارتا
Matter	مادده	مادة (شئ)
Subject, topic	بابهت	مادة (موضوع)
Material, corporal.	ماددى	مادي
In kind, of material value.	مالينه / ماددى	مادي
Marshall plan	پلانى مارشال	مارشال (برنامج)

Brand	شه‌فلکراو، نیشانی تۆمارکراو	مارکة مسجلة
Marxism	مارکسیزم	المارکسية
Problem, difficulty.	ئاریشه، کیشه	مأزق، ورطة
Livestock, cattle	گارپان	ماشية
Past	پابوردوو	ماضي
Machine	مه‌کینه	ماکنة
Funds, finance	سامان، دارایی، مال	مال
Joint property	مائی ناوکۆ / هاوبه‌ش	مال شائع
Real estate, landed property	سامانی نه‌گوپزراوه	مال غير منقول
Personal estate	سامانی گوپزراوه	مال منقول
Multimedia	فره میدیا/مه‌لتیمیدیا	مالتی میدیا
Fiscal, finance	دارایی	مالي
Pecuniary	نه‌ختینه، دراوی	مالي،(نقدي)
Public finance	دارایی گشتی	مالية عامة
Finance	دارایی	مالیه
Official	گزیر، کارمه‌ند	مأمور
Talented, skilled	کارامه	ماهر

Marksman, sharpshooter.	لهههنگ، نيشانشكين	ماهر (في الرماية)/ رامي
Refuge	چهپاله، پهنا، دالده	ماوى
Discussion	ليدوان، وتوويژ	مباحثة
Political initiative	دهسيك/ دهستپيشخهريى سياسى	مبادرة سياسية
Exchange	نالوگور	مبادلة
General principles	بنه ماگستيه كان	مباديء عامة
Commencement	دهستپيكردن	مباشرة
Directly	يهكسهر، راسته وخو	مباشرة
Beginner	نوكار	مبتدىء
Innovators	داهينه ره كان	مبتكرون
Principle, standard of conduct, belief; ideal.	رپسا	مبدأ
Laissez faire	بنه ماى دهستپوهرنه دان (لييگه پرى) ئيش بكات لئيه گه پرى بروات)	مبدأ عدم تدخلى (دعه) يعمل دعه يمر)
Missionaries	مژده ده ران، گروهى ته بشيرى / مژده به خشى	مبشرون
Informant	راگه يين	مبلغ

Amount, sum (of money)	بېر	مبلغ
Face amount	بېرېك به ناو، ناوېر	مبلغ اسمي
Covered, drenched, soaked (in).	شه لال، تهر	مبلل
Sales, goods offered/purchased through selling.	فروشته نى	مبيعات
Follow up, chase, track.	به دوا داچوون	متابعة
Plotter, conspirator	پيلانگير	متامر
Qualified, fit	شياو	متاهل
Reciprocal, mutual	به رانبه ر، گور اوډ، نالوگور كراو	متبادل
Mutual	نالوگور، هاوبه ش	متبادل ، مشترك
Homogeneous, similar.	چونيه ك، يه كچين	متجانس
Harmonious, in accord	هاودهنگ	متجاوب
Partisan; factious	لايه نگرى حزب	متحزب
Civil ized, cultured	ژيوهر، شارستانى	متحضر
Biased / partial	لايه نگر	متحيز
Circulating, rotating (capital, money in the market, etc).	به گه پر خراو، به كار هاتوو	متداول
Settled (as sediment at the bottom).	نيشته، نيشتوو	مترسب





Speaker	ئاخيۆەر، بيژەر	المتكلم، الخطيب
Insurgent, mutineer	ياخى، سهرپيچ	متمرد
Experienced, seasoned.	بهئه زمون، ئه زمونديو	متمرس
Distinguishing (feature); characteristic (trait)	ديار، جياكهرهوه	متميز
Exact wording; text	دهق، تيگست	متن
Text, main body	تيگست	متن
Litigious	كيشهدار، ناكوكى لهسهر	متنازع عليه
Proportional, equivalent, comparable.	هاورپزه، هاوگر	متناسب / متكافئ
In step/ accord/ harmony (with).	هاوتاواز	متناغم / منسجم
Influential	دهسرهپوشتوو	متنفذ
The accused	تۆمهتبار	متهم
Balanced, poised, equalized	هاوسهنگ	متوازن
Continuous, unbroken, endless.	ههمهگهپر / بهردهوام	متواصل / مستمر
Accomplice	هاوتاوان، دهست تيكه لكردوو	متواطىء
Average	ناونجى، ناوهند	متوسط
Per capita growth	تيكراى بهشه گهشه مروفا	متوسط حصه الفرد من النمو

Per capita income	داهاتی تیځپرای کهسی / تاکه کهسی	متوسط دخل الفرد
Average unit cost	تیځپرای تیچوونی یهکه	متوسط کلفة الوحدة
Idealism	نموونایهتی	مثالية
Corroborative	سهلینراو، راستینراو	مثبت
Educated, enlightened, intellectual	رؤشنبر، رووناکبیر	مثقف
Ideals	نایدیال، ههژین	مثل عالية
Triangular	سی سووچ، سیگوشه	مثلث
Appearance	نآمدیوون	مثول
Inspiring, rousing; stimulating, animating.	ناخههژین	مثیر
Licensed	وچاندراو	منجاز
Given leave/ permission	مؤله تدر او	منجاز
Qualified, eligible; licenced	ودمگر	منجاز (علمیا)
Realm, sphere, province.	بوار	مجال
Field	مهودا، کایه	مجال (مصطلح علمي)
Magnetic field	مهودا/ کایه موگناتیسی	المجال المغناطيسي
World/ realm,	جیهان، دونیا	مجال/ عالم/ دنیا

Civil society	كۆمەللى مەدەنى / شارستانى	المجتمع المدني
Abstract, conceptual	ئەبستراكت / چەمكىي	مجرد / مفاهيمي
Criminal, culprit	تاوانبار	مجرم
Channel, course.	كەويچە، رېپرەو	مجري
Path, course/ manner of conduct, thought or procedure.	مرؤد، پەپرەو	مجري، سبيل
Embodiment	بەر جەست	مجسمة
Magazine, journal	گۇفارى	مجلة
Board, council	ئەنجومەن، جقات	مجلس
Board of directors, Governing body	ئەنجومەنى كارگىرى / بەريۆەبەر	مجلس إدارة
Security Council (UN)	ئەنجومەنى ئاسايش	مجلس الأمن
National security council	ئەنجومەنى ئاسايشى نىشتمانى	مجلس الأمن القومي
Gulf Cooperation Council	ئەنجومەنى ھاوکارىي كەنداو	مجلس التعاون الخليجي
House of Commons	ئەنجومەنى گشتىي بەريتانى	مجلس العموم البريطاني
House of Lords	ئەنجومەنى لوردان	مجلس اللوردات
Parliament	ئەنجومەنى نوينەران (نىشتمانى)	مجلس النواب (الوطني)

US. House of Representatives	ئەنجومەنى نوينەرانى ئەمىرىكى	مجلس النواب الامريكي
Council of Ministers	ئەنجومەنى وەزيران	مجلس الوزراء
The cabinet	كابىنە	مجلس الوزراء (الوزارة)
Town council, municipal council	ئەنجومەنى شارەوانى / باژىرفانى	مجلس بلدي
Constituent assembly	ئەنجومەنى دامەزراندن	مجلس تأسيس
Board of trade	ئەنجومەنى بازرگانى	مجلس تجارة
Legislative body	ئەنجومەنى ياسادانان	مجلس تشريعي
(Executive) council or board	ئەنجومەنى جىيە جىكردن / راپەراندن	مجلس تنفيذي
Council of state	ئەنجومەنى دەولەتى	مجلس دولة
Military council	ئەنجومەنى سەربازى	مجلس عسكري
Conference board	بۆردى كۆنگرە، ئەنجومەنى كۆنفرانس	مجلس مؤتمر
Board of governors	ئەنجومەنى پارىزگاران	مجلس محافظين
Academy of science	كۆپى زانىارى، ئەكادىمى	المجمع العلمي
Language academy/ institute	كۆپى زمانەوانى	مجمع لغوي
Total	كۆ	مجموع

Total expenditure	كۆى خەرجى، خەرجى گىشى	مجموع النفقات
Gross	گرو	مجموع / إجمال
Group	گرو، گروپ، كۆمهله	مجموعة
European Economic Community (EEC)	گروى ئه وروپايى ھاوبەش	المجموعة الاوربية المشتركة
Failed, abortive.	ناكام، له بارچوو، له كار كەوتوو	منجھض / منخفق
Licenser	ودمدر، مؤلھ تدر	مجيز
Partisan, backer, follower; partial, biased.	لاگير، لايەنگر	منجازب / موالي
Accountant	دەفتەردار، ژميريار	محاسب
Accountancy	ژميريارى، دەفتەردارى	محاسبة
Calling to account	ئى پرسينەوہ	محاسبة (إدارية)
Official records of the conference	كۆنووسى رەسمى كۆنفرانس	محاضر الكنفرانس الرسمية
Conserrative	كۆنپاريز، كۆنەخواز، باستانخواز	محافظ
Governor.	پاريزگار	محافظ / حاكم (ولاية)
Governorate; state, province	پاريزگا	محافظة
Attorney/ lawyer	پاريزەر، داديار	محام

Attorney general	دادیاری مافی گشتی	محامي الحق العام (المدعي العام)
Defence counsel	دادیاری داکوکی / بهرگری	محامي الدفاع
Dialogue, exchange, discussion	ههفیه یشین، گفتوگو	محاورة
Prisoner, detained	بهند	محبوس
Inevitable, unalterable.	نهگۆر	محتوم
Contents	ناوهپۆك	محتويات
Editor	نووسهر	محرر
Patronage, nepotism	خاتروخۆتر، خزم خزمینه	محسوبية
Sensed	به رههست	محسوس
tax collector	باچگر	محصل چرائب (جایی)
Restricted, confined.	تاخدراو، سنووردراو	محصور، مقید
Bounty, yield.	ئاژار، بهروبووم	محصول،
Minutes, official/ record	کۆنوووس (کۆبوونهوه)	محضر (جلسة)
Station	نیستگه	محطة
Illicit	قهدهغه گراو، نارپهوا	محظور، غير مشروع
Incentive	هاندەر	محفز
Monetary stimulus	هاندهری نهختینه	محفزات نقدية

Dossier, file	دۆسیه، فایل	محفظه
Judge, referee	سه رېشك	محكم
Court, tribunal	دادگه	محكمة
Administrative court	دادگه كارگيرى (ئىدارى)	محكمة إدارية
Special court	دادگه ئاوارته يى / نائاسايى	محكمة استثنائية
Juvenile court	دادگه ي نهوجه وانان / ميردمندالان	محكمة الأحداث
Appeal court	دادگه ي تيهه لچوونه وه	محكمة الاستئناف
County court	دادگه ي به رايى	محكمة البداية
Investigation court	دادگه ي توژينه وه	محكمة التحقيق
Magistrates court	دادگه ي كه تن	محكمة الجنح
Court of peace	دادگه ي ناشتبوونه وه	محكمة الصلح
International Court of Justice	دادگاي دادوهرى نيوده ولته تى	محكمة العدل الدولية
Supreme court	دادگه ي بالآ	المحكمة العليا
Court of cassation, court of appeal	دادگه ي پيداچوونه وه	محكمة النقض (التمييز)
Military court	دادگه ي سه ربازي	محكمة عسكرية
Put on probation	به ندى كراوى ژير تافيكر دنه وه	محكوم خاضع للاختبار



Domicile	شوینی نیشته جیبوون	محل الإقامة
Pivot	تهوهر	محور
Axis of Evil	تهوهری خراپه	محور الشر
Pivotal, focal.	تهوهری	محوري
Ocean	ئوقیانووس	محيط
Circumference.	چیوه، کهمه	محيط
Environment; milieu, surrounding; habitat.	ژینگه	محيط، بيئة
Insurable risks	مهترسیی دنیاکراو، پهروای بیمهکراو	مخاطر مؤمنة
Contrary to the rule	پیچه وانهی پیروهو	مخالف للنظام
Breach, violation	سه‌رپیچی	مخالفة
Refraction, intransigence	لاساری، سه‌رپیچی، لادان	مخالفة (التعليمات)
Breach of a contract	سه‌رپیچی کردنی ریککه‌وتن	مخالفة العقد
Named, designated.	ناودیر	مختار
Select, picked, chosen.	دهسته‌بژیر، هه‌ئبژارده، ناوه‌ند	مختار
Headman; mayor	کویخا، موختار	مختار (عمدة)
Laboratory	ئه‌زموونگه، تاقیگه	مختبر

Experimental	تافىگه يى	مختبري
Summary	كورتە	مختصر
Exit, wayout	دەروو، دەرچە	مخرج
Output	دەرچوو	المخرجات
Warehouse; depository	عەمبار، ھەرزال، كۆگا، گەنجىنە	مخزن
Arsenal	جىبە خانە	مخزن اسلحة
Storeroom	پېرک، مەخزەن، گەنجىنە ي ئازووقە	مخزن الأرزاق
Barn; shed.	وچىخانە، گەنجىنە ي دانە وئىلە	مخزن حبوب/ حظيرة
Capital stock	پاشەكەوتى سەرمايە	مخزون رأس المال
Earmarked, designated.	شەقلەراو، نەخشە كېشراو	مخصص
Capital consumption allowance	دەرماڭە ي بەكاربردنى سەرمايە	مخصص استهلاك رأس المال
Allowance	دەرماڭە	مخصصات
Delineated, drafted, drawn, defined.	نەخشە كېشراو، وئىنە كېشراو	مخطط
Appraiser, assessor	خەملىنەر	مخمن / مئمن
Camp	ھۆبە، خىۋەتگە	مخيم

Scout camp	هۆبهی پېشپوهان/ چابوگان	مخيم كشي
Payback period	ماوهی گهړاندنه وه/ سهندنه وه	مدة الاسترداد
Loan period	ماوه/ مهودای وام	مدة قرض
Fiscal period	ماوهی دارایی	مدة مالية
Access, entry	گوزهر	مدخل
Input	هاتوو، ودرگړاو	المدخلات
Teacher; instructor.	وانه بیژ، ماموستا	مدرس
School	فیرگه، قوتابخانه	مدرسة
Primary school	فیرگه ی سهره تایی	المدرسة الابتدائية
Preparatory	فیرگه ی ناماده یی	المدرسة الاعدادية
Intermediate school	فیرگه ی ناوهندی	المدرسة المتوسطة
Claimant	داواکار	مدعي (مستدعي)
General prosecutor (in a court case)	داواکاری گشتی	مدعي عام
Defendant	داوالیکراو، دادلیکراو	مدعى علیه
Deffered payments	پیدراوی دواخواو	مدفوعات آجلة
Payment in kind	پیدراوی مالینه، جوړه پیدراو	مدفوعات عينية

Auditor	وردكار، وردبين	مدقق
Urban; civilian	ژياري، شاري، مهدهنى	مدني
Civilization; civility	شارستانييتى	مدنيه
Astonishing, amazing	سهرسوورپهين	مدهش
Miraculous; marvelous.	پهرجوويى	مدهش/ عجيب
Circulated (capital)	گهراوه	مدور (كمصطلح مالي)
Registrar	تؤمارگر	مدون
Law registrar	تؤمارگرى ياسايى	المدون القانونى
Range, scope.	مهودا، بوار	مدى، مجال
Manager, director; administrator	كارگير، بهرپوهبهر	مدير
Editorial secretary	سكرتيرى نووسين	مدير التحرير
Director(manager) of a company	بهرپوهبهرى كوئمپانيا	مدير شركة
General manager	بهرپوهبهرى گشتى	مدير عام
Technical manager	بهرپوهبهرى تهكنيكى/ هونهرى	مدير فني
Official receiver	بهرپوهبهرى داوهرى	مدير قضائى
Managing director	بهرپوهبهرى دهسهلاتدار	مدير مفوض
District Head	مهئبهنددار	مدير ناحية

Direatorate	بهريوه بهري	مديرية
Head of administration	بهريوه بهري کارگيري	مديرية الادارة
Land registry	بهريوه بهري / کارگيري تاپو	مديرية الطابو
City	شار	مدينه
Memoirs	بيروههري	مذكرات
Ticket, slip, tag	پسووله	مذكرة
summons	نامادهنامه	مذكرة إحصار
Warrant	فهرماننامه	مذكرة أمر
Arrest warrant	فهرماننامه ي گرتن	مذكرة توقيف
Summons	فهرماننامه ي هينان / هاوردن	مذكرة جلب
Mentioned	ناوبراو	مذكور
Broadcaster	په خشهري، بيژهري	مذيع
Loan shark	سوو خوړ	مراحي قروض
Synonym (of a word); equivalent in meaning/ significance. (gram.).	هاو واتا	مرادف
Pleading	بهسهرگردنه وه ي داوا	مرافعة
Counter-plea	بهسهرگردنه وه ي وهلام ي، وهلامدانه وه له داخوازيديا	مرافعة جوابية

Legal proceeding	بهسه رکردنه وهی دادوهریی	مرافعة قضائية
Summary proceedings	گورته دادخوازی، گورته بهسه رکردنه وه	مرافعة موجزة
Observer; overseer	چاودیئر	مراقب
Observation	چاودییری	مراقبة
Price controls	چاودییری نرخ	مراقبة اسعار
Hope, longing, wish	خواست، هیوا	مرام/ مبتغی
Position, station, status.	پیگه، پایه	مرتبة/ مرکز
Reactionary	گومرا، هه لگه پراوه	مرتد
Favored	په سندرکراو	مرجح
Reference	ژیدهر، پهنا	مرجع
Authority, ultimate source	سه رچاوهی بالا، پهنا، دالده	مرجعية
Stage, phase	قوناغ	مرحلة
Liscenced; holding a permit/ liscence.	وچاندراو، مؤله تدراو	مرخص، مجاز
Precipitated	نیشوو، نیشین	مرسب و مترسب
Drawing studio	نیگارگه	مرسم
Candidate, nominated	پالیوراو	مرشح

Guide, leader	رېبەر، رېبەر	مرشد
Observatory	رېوانگه	مرصد
Attachment(s), enclosures	هاوپېچ، پاشكو	مرفق (مرفقات)
Collective, combined; composite	كۆكراوه	مترگب
Center, hub.	بنكه، سەنتەر، مەلبەند	مرکز
Think tank	هزرمال، بنكهى لېكۆلېنەوه	مرکز ابخا
Social centre	بنكهى كۆمەلەيەتى	المركز الاجتماعى
Centre of gravity	چەقى قورسايى	مرکز الثقل
Town centre, city centre	ناوشار، ناوهندى شار	مرکز المدينة
Head office	مەلبەندى كۆمپانیا	مرکز شركة
Central	ناوهندى، مەلبەندى	مركزى
Innocent passage	تېپەرېنى بېۋەى	المروور العابر
Auction/ bidding (for highest bidder).	زىادگرى/ مەزات	مزاد
Bidder	زۆرگر، زۆرکەر	مزاید
Bid	زۆرگرى، زۆرکارى	مزایدە
Bidding	زىاد کردنى (نرخ)، هەلسانەوه	مزایدە (السعر)
Dual; twin	دوانه، جووته	مزدوج

Field; farm	كیلگه	مزرعة
False, falsified, Counterfeit	قەلب، ساخته	مزور
Charge d'affaires, person in charge responsible.	كارگوزار / بهرپرس	مسؤول
Responsibility	بهرپرسی	مسؤولیة
Responsibility, liability	بهرپرسی	مسؤولیة
Joint liability	بهرپرسی هاوکارانه / بهرامبەر	مسؤولیة تضامنیة
Contractual liability	بهرپرسی بههوی رېککهوتنهوه / گریبهستی	مسؤولیة تعاقدیة
Collective liability	گشته بهرپرسی	مسؤولیة جماعیة
Criminal liability (responsibility)	تاوانه بهرپرسی	مسؤولیة جنائیة (جزائیة)
Legal liability (responsibility)	بهرپرسی قانونی / یاسایی	مسؤولیة قانونیة
Limited liability	بهرپرسی سنوردار	مسؤولیة محدودة
Joint liability, collective liability	بهرپرسی هاوبهش، هاوبهشه بهرپرسی	مسؤولیة مشتركة
Surveyor.	رووپوو	مساح
Area, surface	رووپوو، رووبهەر، روو	مساحة / سطح



Assistant	ياوهر، هاريكار	مساعد
Social worker	ياريدهدري كومه لايه تي	مساعد اجتماعي
Humanitarian aid	هاوكاري مرؤفايه تي	مساعدا انسانية
Passenger	رېبوار	مسافر
Support, backing	پالپشت	مساندة
Sharer, shareholder,	هاوپشك، به شدار	مساهم / حامل السهم المالي
Input, contribution	به ركار، به شداري	مساهمة
Equality, egalitarianism	يهكساني	المساواة
Concession, (act of) giving in.	سازش	مساومة
Collective bargaining	سهوداكردني به كومه ل	مساومة جماعية
Lessee, tenant	كريگرته، كريچي	مستأجر
Subtenant	كريچي ژير به ژير	مستأجر من الباطن
Appellant	تي هه لچوو	مستأنف
Respondent, appellee	تيهه لچوون له سه ركارو	مستأنف عليه
Worthy, meritorious, deserving.	ژيهات، شايان	مستاهل / مستحق
Investor	وه به رهين	مستثمر
Excepted, excluded, left out.	ئاوارته كراو	مستثنى

Employee	خزمه‌تگوزار	مستخدم
Applicant, petitioner	داواکار	مستدعي
Consultant, Adviser	پاويژکار	مستشار
Hospital	خهسته‌خانه	مستشفى
Children hospital	خهسته‌خانه‌ی منداالان	مستشفى الأطفال
Sanitarium (chest disease)	خهسته‌خانه‌ی سینه	مستشفى الأمراض الصدرية
Mental institute	بیمارستان	مستشفى الأمراض العقلية
Quarantine hospital	نه‌خوشخانه، که‌ره‌نتینه	مستشفى العزل
Borrowed	خوازراو	مستعار
Borrower	خوازهر	مستعير
Beneficiary	سوودمه‌ند، سوود وهرگرتوو	مستفيد . منتفع
Independent	سه‌ربه‌خۆ	مستقل
Drawn	ده‌ره‌اتوو، هه‌لکيشراو	مستل
Needs, requirement, necessity.	ويسته‌مه‌نی	مستلزمات
Evidence proof	به‌لگه	مستمك (دليل)
Listner; audience	گوینگر	مستمع

Legal evidence/ proof	پالگه	مستند
Copied, duplicated, reproduced.	كۆپىكر او	مستنسخ
Consumed	به كار براو / كار كراو	مستهلك
Consumer	به كار بهر (به كار هيڻ)، به رخور	مستهلك
Consumed	تيچوو	مستهلك
Consumer	تي بهر	مستهلك
Depot	كوكا، گهراج، ويستگه	مستودع
Godown, warehouse	گهنجينه / عه مبار	مستودع
Imports, that which is brought in from outside.	هاورده، هيڻراو	مستورد
Imported	هاورده / هيڻراو	مستورده (اموال)
Clinic (med.)	تيمارگه، بينگه	مستوصف / عيادة
Level; standard	ئاست	مستوى
Intelligence level	ئاستى زيرهكى	مستوى الذكاء
Subsistence level	ئاستى بزيوى	مستوى الكفاف
Water level	ئاستى ئاو	مستوى الماء
Sea – level	ئاستى زى	مستوى النهر
Standard of living	ئاستى بزيوى (گوزهران)	مستوى معيشة

Recorder	تۆماركار	مُسجَل (مدون)
Registrar	تۆماركارى گشتى	المسجل العام
Registrar (academic)	تۆمار ساز (زانكۆ)	مسجل في جامعة
Survey	رۈۈپۈن، رۈۈپۈن	مسح
Survey	كۆيۈم	مسح
Theatre, stage	شانۆ	مسرح
Place of birth.	بوونگه	مسقط الرأس
Book keeping	دهفته رگرى، حساب رآگرتن	مسك الدفاتر
Painkiller (med.).	ژانېر	مسكن
March, procession.	رۈپۈن	مسيرة
participation	به شدارى	مشاركة
Mass participation	به شدارى جه ماودرى	المشاركة الجماهيرية
Political participation	به شدارى سياسى	المشاركة السياسية
Proft sharing	به شدارى بون له فازانج	مشاركة في ارباح
Joint, public domain	تېكەل، پېكەو، ناوكۆ	مشاع
Counselor; adviser.	راويژكار	مشاور
Consultation, deliberation	راويژ، راويژ بهندى	مشاوره/ مشاور

Stipulated	مەرج بۇ دانراو، مەرجى، بەمەرج	مشرط
Petitioner, complainer	دادخواز	مشتكى
Defendant	شكايەت لىكراو	مشتكى عليه
Winter resort/ vacation region	گەرمەسىر، زستانەھەوار	مشتى
Aggravating	توند، سەخت	مشدد
Legislator, lawmaker	قانۇندانەر، ياسا دانەر	مشرع
Supervisor	سەرکار، سەرپەرشت	مشرف
Sport supervisor	سەرپەرشتى وەرزش، وەرژىن	المشرف الرياضي
Agricultural supervisor	سەرکارى كشتوكاڭ	المشرف الزراعي
Project, enterprise	پروژه	مشروع
Business enterprise	پروژهى بازرگانى، پەيجۆرىي بازرگانى	مشروع تجاري
Private enterprise	پروژهى تايبەتى، پەيجۆرىي تايبەت	مشروع خاص
Joint venture	پروژهى ھاوبەش	مشروعات مشتركة
Workshop, discussion group/ seminar.	وۆركشۆپ	مشغل / حلقة دراسية
Consultancy	راويژ	مشورة
Assimilate, absorb.	مژين	مصن / امتصاص

Data sources	سهر چاوه زانياريهگان	مصادر البيانات
Private sources	سهر چاوه تايه تيهگان	مصادر خاصة
Authorized sources	سهر چاوه ي باوه پيکراو	مصادر موثوق بها
Resources, earnings	سهر چاوهگان، دهرامه تهگان	مصادر، موارد
Encounter, meeting	تووشبوون، رووبه روو بوونه وه	مصادفة / مواجهة
Invisible expenses	خه رجی نه بينراو (ههست پينه گراو)	مصاريف غير منظورة
Vital interests	بهر ژه وندیی ژياری	مصالح حيوية
National interest	بهر ژه وندیی نيشتمانی	مصالح وطنية
Political reconciliation	ناشته وایی / ناشته بوونه وه ي رامیاری	مصالحة سياسية
National reconciliation	ناشته بوونه وه / نيشتمانی	مصالحة وطنية
Sanitarium	بووژانگه	مصح
Credibility	باوه پمه ندى، راستپ وایی، چاکباوه پي، باوه پيکراو	المصداقية
Exported.	هه نيډراو، نيډراو	مصدر
Source	سهر چاوه	مصدر (البحث، الشيء أو الخبر)

Infinitive	چاؤگ	مصدر (قواعد)
Authority, power base, source of ultimate appeal/ resort.	ژیدہرگہ / سہرچاؤہی دہسہ لآت	مصدر السلطۃ / القوۃ
Mentioned source	سہرچاؤہی ناوبراؤ	المصدر المذكور سابقاً
Exported	ناردہ	مصدره (اموال)
One who authenticate/ certifies documents.	تؤمارساز، راستینہر	مصدق
Expenditure, outgo.	خہرجی	مصرف
Bank	بانک، بانق	مصرف ، بنك
Bank of issue	بانکی دہرکردنی پارہ	مصرف إصدار (التقود)
Commercial bank	بانکی بازرگانی	مصرف تجاري
Agricultural bank	بانکی کشتوکالی	مصرف زراعي
Real – estate bank	بانکی خانووبہرہ	مصرف عقاري
Central bank	بانکی ناوہندی	مصرف مركزي
Bank manager	بانکھوان / خاوہن بانک، کارگیپری بانک	مصرفي
Bank credit	متمانہی بانکی	مصرفي، اعتماد مصرفي
Outlay	خہرجیہکان، تیچوہکان	مصروفات، تكاليف
Operating expenses	تیچوہکانی کارپیگردن	مصروفات تشغيلية

Current expense	خەرجىي بەردەست/ رۈۈيۈ	مصروفات جارية
Capital expenses	خەرجىي سەرمايە	مصروفات رأسمالية
General expenses	خەرجىيە گشتىيەكان	مصروفات عامة
Accrued expenses	خەرجىيە كۆۈبۈۋەكان/ كەلەكە بوۋەكان	مصروفات متجمعة
Terrace	سەكۆ	مصطبة
Term	زاراۋە	مصطلح
Filter, strainer.	پالۋىنە، پالۋىك	مصفاة
Refinery; purification plant.	پارزۆنگ	مصفى
Interest	بەرژەۋەندى	مصلحة
Personal interest	بەرژەۋەندىي كەسى	المصلحة الشخصية
Public interest	بەرژەۋەندىي گشتى	المصلحة العامة
Self-interest.	بەرژەۋەندىي خۆ، بەرژەۋەندىيخۋازى	مصلحة ذاتية
Service, agency, authority	رايگا، كارگوزارگە	مصلحة(مؤسسة)
Designer	نەخشەساز	مصمم
Classified, graded.	پۆلنىراۋ	مصنّف
Speculation	جامبازى، پارەبازى	مضاربة



Currency speculation	جامبازیکردن به پاره	مضاربة بالعملة
Harassment, vexation.	به ره فاجی، بیزارکردن	مضایقة، ازعاج
Disorderly, jumbled, untidy.	نارپکوپیک، په شیو	مضطرب/ غیر مرتب
Dresser (of wounds)	برینپیچ، تیمارکار	مضمد
Secured credit	متمانهی مسوگر	مضمون، ائتمان مضمون
Host	خانه خوئی	المضيف
Strait	تهنگه، دهره	مضيق
Identical, similar	چونیهك	مطابق
Comformity with the law	له گه ل قانون گونجاو	مطابق للقانون
Agreement, conformity, common view/ understanding.	چونیه کی، هاوتایی	مطابقة
Airport	فرگه، فرۆکه خانه	مطار
Demands	داخوازی	المطالب
Manifestation, Appearance	ئاگادار	مطلع
Conversant, versed (in).	چارهزان/ شارهزا	مطلع/ منعم
Free, unconstrained, unlimited.	رهها	مطلق
Manifestation	ئادگار	مظاهر (تجلی)
Demonstration	خوپیشانندان	مظاهرات

Surface; covering; façade.	روخسار، پووککش، پووککار	مظهر / واجهة
Borrowed, loaned	خواستہ، خواستراو	معار
Opposition	بہرہرہکانی، بہرہہ لستکار	معارضة
pension	مووچہی خانہ نشین	معاش التقاعد
Contemporary	ھاوچہرخ/ھاوسہردہم	معاصر
Contemporary	ھاوتہمہن	معاصر(في العمر)
Transactions	مامہ لہکان	معاملات
Dealing	نیش / سہروساخت	معامله
Official business	نیشی میری / فہرمی	معامله رسمية
Treaty, pact	پہیمان	معاهدة
Commercial treaty	پہیمانی بازرگانی	معاهدة تجارية
Bilateral agreement	پہیمانی دوو لایہنہ	معاهدة ثنائية
Peace treaty	پہیمانی ناشتبوونہوہ	معاهدة صلح(سلام)
Help, aid, backing	یاریدہ	معاونة / معونة
Norms	پیوہر	معايير
Conviction	باوہر	معتقدات
Follower, patron, adherent (to a group/idea, etc.).	ھہوادار، سہرسام	مُعجب

Miracle, devine act; marvel.	په رجوو، فهر جوود	معجزه
Accelerator	تاودهر، خيراكهر	معجل ، مسرع
Lexicon, wordbook.	وشه نامه	معجم
Gear, equipment, kit	رهخت، كه لويهل، تفاق	معدات
Installations.	دهزگا و بهره	معدات / تجهيزات
Average, rate	تيكرا	معدل
Amended; revised, changed.	هه مواركراو	معدّل
Weekly ayerage	تيكراي حهفتانه	المعدل الاسبوعي
Discount rate	تيكراي داشكان	معدل الخصم
Increasing rate	تيكراي زيادهيي	معدل الزيادة
Monthly ayerage	تيكراي مانگانه	المعدل الشهري
Daily ayerage	تيكراي پوزانه	المعدل اليومي
Productivity rate	تيكراي بهر هه مداري	معدل انتاجية
Unemployment rate	تيكراي بيكاري	معدل بطالة
Inflation rate	تيكراي هه لئاوسان	معدل تضخم
Profit ratio	تيكراي قازانج	معدل ربح
Annual rate/ arerage	تيكراي سالانه	معدل سنوي
Growth rate	تيكراي گه شه	معدل نمو

Average, rate	تیکړا، نرخ	معدل،سعر
Life expectancy rate	تیکړای پېشبینی ژیان	معدلات توقع الحياة
Annual growth rate	تیکړای گه شه سهدندی سالانه	معدلات نمو سنوية
Show, exhibit	پيشانگه	معرض
Know how	زانين، ناسين	معرفة
Confirmed credit	متمانهای پتهو	ثقة معززة
Moral dilemma	ناستهنگی ناكارى	المعضلات الاخلاقية
Exempt	چاو لپېوشراو، به خشراو	معفى
Duty free	له مزه به خشراو	معفي من الرسوم
Compex, complicated	نالوز	معقد
Teacher, tutor	فیرکار	معلم
Information	زانیاری	معلومات
Conflicting Information	زانیاری دژوار	معلومات متناقضة
Architecture	بونیاتگهړی، ته لارسازی	معماري
Moral	واتابی	معنوي
Institute	فیرگه	معهد
High institute	فیرگه ی بهرز/ بالا	المعهد العالي

Trade barriers	بهر بهرستی / ئاستهنگی بازرگانی	معوقات التجارة
Aid, assistance	یاریده	معوته
Measure, test.	پیوهر	معیار
Norm, model/ pattern to be followed, accepted practice.	نۆرم، پیوانه	معیار
Standard, rule/ basis of comparison or judgement.	ستاندارد، پیوانه، پیوان	معیار / قیاس
Lender, loaner	قهرزدهر	معیر
Helper	یاریدهدهر	معیین
(act of) Forgiving	بوردن	مغفرة
Concepts, principles, notion	رئسا، چه مک	مفاهیم
Negotiations	گفتوگو، دانوستان	مفاوضات
Crossroad; crucial point.	چواررپیان، خاچه پری	مفترق الطرق
Inspector; examiner	پشکنهر	مفتش
Single	تاک (تاق)	مفرد
Corrupting/ perverting (factor, circumstance, ect.).	گهنده لکار	مفسد
Node, knob; joint	که رته، جومگه	مفصل / عجرة

Thinker; pensive	هزرغان، بیرمهند	مفکر
Interview; audience	دیدار، چاوپیکهوتن	مقابله
Test, interriew	دیدهنی (بو هه لبراردن)	مقابله (لاختیار)
Article	باس	مقال
Essay, speech	وتار	مقال
Position, rank	پایه	مقام
Contractor	به لئندر	مقاوول
Water proof	ئاو به زین، ئاونه دز، دژئاو	مقاوم للماء
Fire proof	ئاگر به زین، نه سوت، دژه ئاگر	مقاوم للنار
Bargain	ئالشت، سهودا و مامه له	مقایضة
Receivership, that which has been received.	وهرگرته	مقبوض / مستلم
Admissible, acceptable	په سه ند	مقبول
Capacity, ability, competence	توانست	مقدرة
prelude	به رای، ده سپیک	مقدمة
Preface, introduction	پیشه کی (کتیب)	مقدمة (کتاب)
Down payment	پیشه کی	مقدمة (عربون)

Headquarter	بنکه (سه‌بازی)	مقر (عسکری)
Firmly/ securely closed; brought to an and	داخراو، قفل‌دراو	مقفل
Earnings; gain	دهسکه‌وته‌کان، دهرامه‌ت	مکاسب
Reward, emolument	پاداشت	مکافأة
Honorarium; bonus	رېزانه	مکافأة شرفیة
Insecticide	گه‌زنده قران/ کوژ، میروقران	مکافحة الحشرات
Eradication	قران، قه‌لاچوگردن	مکافحة
Meeting place, assembly hall	مؤلگه، کوژگه	مکان التجمع
Status, rank, standing	داره‌ت، پایه، پله	مکانة
Library	کتیبخانه	مکتبة
Achievements, attainments	دهسکه‌وته‌کان	مکتسبات
Repeated	دووپات	مکرر
Gain, profit	دهسکه‌وت	مکسب
Capital gain	دهسکه‌وتی سه‌رمایه	مکسب رأس مال
Net earnings	دهسکه‌وتی پوخته، پوخته‌ی دهسکه‌وت	مکسب صافی
Partial failure	دواکه‌وته، ناته‌واو	مکمل
Make – up	نارایش‌ت	مکیاج

Marginal note	تیبینی لوهکی	ملاحظات هامشية
Notice, observation	تیبینی	ملاحظة
Legal proceedings, prosecution	به دوا دا چوونی دادوهری	ملاحقات قضائية
Cadre	کادر	ملاك
Personnel (as section/ office of the civil service).	فهرمانبهری	ملاکي (مختص بالموظفين)
Culpable, blameworthy	خه تابار، تانه بار، سه رزه نشتکراو	ملام
Fault, blame	تانه	ملامه
Culpability, guilt	خه تاباری	ملامه
Censure,	تانه لیدان / لیگرتن، سه رزه نشت کردن	ملامه، توبیخ
Randevous	ژوان، جیژوان	ملتی
Inflamed, swollen (i. e of the eyes).	هه وکردوو	ملتهب / متورم
Refuge, shelter, protection.	چه پاله، په نا	ملجأ
Annex, appendix; Supplement	پاشکۆ، پاشبه ند	ملحق
Commercial attaché	پاشبه ند / نه تاشیی بازرگانی	ملحق تجاري
Cultural attaché	پاشبه ند / نه تاشیی فهره نگی	ملحق ثقافي
Military attaché	پاشبه ند / نه تاشیی	ملحق عسكري



	سهربازی	
Appendix, schedule, exhibit	پاشکو، خشته	ملحق، جدول
Supplemental	پاشکوئی	ملحقی
Perceptible, noticeable; sensed.	به رههست	ملحوظ
Synopsis	پوخته، کورته	ملخص
Pamphlet	بهست	ملزمة
Dossier, folder; portfolio	دؤسیه	ملف
Property, possession	موئک	ملك
Public property	موئکی گشتی، دؤمینی گشتی	ملك الدولة (الدومین العام)
Freehold	موئکی ته و او	ملك صرف
Mortgaged property	موئکی بارمته کراو	ملك مرهون
Separate property	موئکی جیا کراوه	ملك مفرز
Property ownership	موئکایه تی	ملکیه
Ownership	خاوه ننداری، موئکداری	ملکیه
Private ownership	موئکایه تی / خاوه ننداری تی تایبه ت	ملکیه خاصة
Public ownership	خاوه ننداری تی گشتی	ملکیه عامة
Joint ownership	موئکایه تی هاوبه ش	ملکیه مشتركة

Co-ownership	خاوهنداریتی هاوبهش	ملکية مشتركة
Intangible property	مولکداریی واتایی	ملکية معنوية
Resource ownership	خاوهنداریتی سه‌رچاوه‌گان	ملکية موارد
Tangible, solid; substantial.	ته‌ندار، به‌رهه‌ست	ملموس/ حقیقی
Culpable, blameworthy	خه‌تابار، تانه‌بار	ملوم/ جدیر باللوم
Militia	میلیشیا	میلیشیات
Equal/ similar (to –).	هاوتا	مماثل، مشابه
Excellent	نایاب	ممتاز
Premises	خانوو به‌ره‌و زه‌وی و زار	ممتلكات عقارية
Representative	نوینه‌ر	ممثل
Actor	ئه‌کته‌ر، نوینکار	ممثل (فنان)
Airway	باگوزه‌ر، باوه‌ر	ممر جوی
Waterway	بواراو، ئاوه‌رؤ	ممر مائي
Veteran, master.	کارکرده، ئه‌زمونکار، کارتیاکردو	ممرس،
Nurse (med).	په‌رستار	ممرضة
Corridor, passage	پاره‌و	ممشی
Characteristic, typical.	بژارده، نمونه‌یی	متمیز

Climate	ئاووههوا	مناخ
Caller	چارچى، چاردهر	منادى
Free-trade zones	ناوچەى بازىرگانىي ئازاد	مناطق تجارة حرة
Similar, comparable; analogous	چونيهك، ليكچوو، هاوتا	مناظر / مشابه
Competitor, rival	هاڤرك	منافس
Contestant, rival.	رڪابه، پيشپرڪىكار	منافس / خصم
Contention, rivalry.	رڪابهري، پيشپرڪى	منافسة
Competition	هاڤركى، هاوچاويى	منافسة
Price competition	پيشپرڪىي نرخ	منافسة سعر
Global competition	پيشپرڪىي جيهانى	منافسة عالمية
Unfair competition	پيشپرڪىي نارپهوا	منافسة غير عادلة
Benefits	سودهكان (گهراوهكان)	منافع(عوائد)
Bidder	كهمگر	مناقص
Auction/ public sale (for the lowest).	كهمگرى	مناقصة
Tender	كهمگرى	مناقصة (عطاء)
Rostrum, platform.	بهرزەك، سهكو	منبر
Level country/ ground, plain.	تهختهلان	منبسط
Associated, affiliated, identified (with).	پهيوهست	منتسب

Affiliate	په یوه ستکار	منتسب
Grant	به خشش/به خشینی پاره، به خشینی	منحة
Demand curve	که مه / چه ماوهی خواست/ داوا	منحنی الطلب
Cost curve	که مه / چه ماوهی تیچوون	منحنی الكفة
Aggregate production curve	که مه / چه ماوهی به رهه می گشتی	منحنی الناتج الكلي
Aggregate expenditure curve	که مه / چه ماوهی خه رجی گشتی	منحنی انفاق کلي
Supply curve	که مه / چه ماوهی خستنه روو	منحنی عرض
Marginal cost curve	چه ماوهی تیچوونی رادهی	منحنی کلفة حدیة
Production curves	چه ماوه کانی به رهه مهینان	منحنیات ناتج
Low, depressed, sunken, unelevated.	نهوی، نرم	منخفض/ واطئ
Statement (written	په خشه	منشور
Post, job, office.	پوست/ فرمان	منصب/ وظیفة
Platform	دوانگه	منصة (الخطابه)
Logic, rationality, reasoning.	روونبیری، نه قلا نیتی	منطق/ عقلانية

Region, province	ناوچه	منطقة
Zone	زۆن/ فاج	منطقة
Free trade zone	زۆنى بازارگانىي ئازاد	منطقة التبادل الحر
Free trade zone	ناوچهى بازارگانىي ئازاد (فريزۆن)	منطقة تجارة حرة
Territory, expanse, extent.	ههتهر، فاج	منطقة، نطاق، المنسح
Logical, rational, perceptive.	لۆژيکى، روونبىرى، ئاوهزى، ئەقلانى	منطقي/ عقلاني
Cleaner	پاکهوان	منظف
Organization	رېکخراو	منظمة
Nongovernment org.	رېکخراوى ناحکومهتى	منظمة غير حكومية
Non profit organisation	رېکخراوى قازانچ نهخواز	منظمة لا تستهدف الربح
Perspective	ديدگا، تىپروانين، بينۆک	منظور
Interdiction	قهدهغهکردن، رېگرتن	منع
Curfew	قهدهغهکردنى هاتووچۆ	منع التجول
Non suit	دادگههئى نهکردن	منع محاكمة
Open-minded	ميشك كراوه	منفتح
Separate, detached.	ليک جيا	منفصل

Utility	که‌ئک، سوود	منفعة
Marginal utility	سوود/ که‌ئکی ر‌ادهیی	منفعة حدیة
Public utility	سوود/ که‌ئکی گشتی	منفعة عامة
Movable	را‌گو‌یزراو، گوهارتوو	منقول (مال منقول)
Movable assets	مال/ سامانی گو‌یزراوه	منقولات
Program	به‌نامه	منهج (برنامج)
Methodical, systematic, programmatic	به‌نامه‌یی، ر‌یکارانه	منهجي
Procedural	ر‌ی‌بازی، به‌نامه‌یی	منهجي
Methodology	پ‌یرهو، پ‌روگرام	منهجیة ، برنامج
Convulsive, spasmodic; irritated, vexed.	هه‌ژ‌ینراو، گرژ	منه‌ج / منفع‌ل
Smuggler	قاچاخچی	مهرب
Clown	کۆسه، گائته‌چی	مهرج
Vacation	مۆله‌ت	مهلة
Important	گرنگ	مهم
Careless, negligent	که‌مته‌رخه‌م، خاویله‌که	مهمل
Careless, remiss, unheeding.	خه‌مسارد، که‌مته‌رخه‌م	مهمل / غیر مهتم
Profession, occupation	پیشه، س‌نعات	مهنة



Assets	تفاق / شتومهکی ههبوو	موجودات
Physical assets	ههبووه ماددیهکان	موجودات مادیة
Liquid assets	کاش، نهختینه	موجودات نقدیة
Fashion, style.	مۆده، باو	مودة/ زي (السائد)
Inherited; handed down, transmitted.	بۆماوه	مورث
Source, origin; resource	سهراچاوه	مورد، منبع
Season	وهرز	موسم
Local, neighborhood.	تاخگهر، شوینهکی	موضعی، محلی
Topic, theme, subject	باس، بابته	موضوع
Civil servant, employee	خزمهتگوزار	موظف
Employee, official, jobholder	فهرامانبهرا، کارمهندا	موظف
Maintenance man/ officer.	سهخیر، پاریزیار	موظف صیانة
Provisional, temporary	کاتی	موقت
Locality, place, area.	دهقهرا، شوین	موقع
Prison, jail; detention center	گرتوخانه	الموقف
Stand, position, attitude	ههلوئیست	موقف
Station	ویستگه	موقف
Parking	مۆلگه / راگرگهی	موقف (السیارات)



	ئۆتۆموبىل	
Detained, detainee	گرتوو	موقوف
Procession, motorcade, parade.	كەژاوه	موكب
Pact	پهيمان	ميثاق/عهد
Balance, scales	بالانس، تەرازوو	میزان
Investment budget	تەرازووی وەبەرھێنان	میزان الاستثمار
Balance of terror	تەرازووی ترس	میزان الرعب
Balance of payments	بالانسی پارەى دراو	میزان المدفوعات
Trade balance	بالانسی بازرگانى	میزان تجاري
Balance of trade	تەرازوی ئالو گۆرى بازرگانى	میزان تجاري
Balance of current account	تەرازوی ژماركارى رەویو	میزان حساب جاري
Adverse balance	تەرازوی پێچەوانە / دارن	میزان سالب
Balance of payments	تەرازوی پیدان	میزان مدفوعات
Balance of lending	تەرازوی قەرزارى	میزان مديونية
Budget	بودجه	ميزانية
Ordinary (normal) budget	بودجهى ناسايى	ميزانية اعتيادية
Working/ operating budget	بودجهى ھێنانەبەر /	ميزانية الاستثمار / عمل

	کارپیکردن	
Budget which shows a deficit	بودجهی کورتهیناو	میزانیه تظهر عجزا
Fixed budget	بودجهی نهگور	میزانیه ثابتة
Annual budget	بودجهی سالانه	میزانیه سنویه
Balance sheet	بودجهی گشتگر	میزانیه عمومية
Standardised budget	بودجهی پیوانه	میزانیه قیاسیه
Supplementary budget	بودجهی تهواوکه (پاشکۆ)	میزانیه ملحقه (مکمله)
Left hand side	چهپهنگ، چهپه، دهستهچهپ	میسره
Microscope	وردبین	میکروسکوب
Slope	لیژی، لاری	میل
Inclination, penchant	نارهزوو، مهیل	میل
Inclined, favorably disposed	تاسه، تاسهبار	میال
Marginal propensity to save	نارهزووی رادهیی پاشهکهوتکردن، کنارهزووی پاشهکهوتکردن	میل حدی لادخار
Marginal propensity to consume	نارهزووی رادهیی بهکاربردن	میل حدی للاستهلاك

Negative slope	نهریلاری / لاری نیگه تیف (نهرینی)	میل سالب
Positive slope	نهریلاری / لیژی نهرینی	میل موجب
Right hand	راستهنگ، راسته، دهسته راست	میمنه
Port, harbor	بهندهر	میناء
Port of embarkation	بهندهری بارکردن	میناء الابجار
Port of disembarkation	بهندهری داگرتن	میناء الانزال
Port of entry	بهندهری چوونه ناوهوه	میناء الدخول
Port of arrival	بهندهری گهیشتن	میناء الوصول
Airport	بهندهری ئاسمانی، فرۆکه خانه	میناء جوی
Free port	بهندهری ئازاد	میناء حر
Shipping port	بهندهری بارکردن	میناء شحن

ن

Parliamentarian	نۆينەر، پەرلەمانتار	نائب (في البرلمان)
Deputy, vice-	جیگر	نائب (وكيل)
Product, return	گردد، بهرهم	ناتج
Output, yield, product	بهرهم	ناتج
Gross national product	بهرهمی نهتهوویی نیشتمانی	الناتج القومي
Gross domestic product	بهرهمی خوُمالی، گرددی دهر اووردی نیوجیی	الناتج المحلي
Real output	بهرهمی راسته قینه	ناتج حقیقی
Annual product	بهرهمی سالانه	ناتج سنوي
Net product	بهرهمی پوخت	ناتج صافي
National product	بهرهمی نهتهوویی	ناتج قومي
Gross national product	سهرجهمی بهرهمی نهتهوویی	ناتج قومي اجمالي
Net national product	پوختهی بهرهمی نهتهوویی	ناتج قومي صافي
Domestic product	بهرهمی خوُمالی	ناتج محلي
Final product	بهرهمی کوَتایی، دوا بهرهم	ناتج نهائي

Produce	بهره‌م، به‌روبووم	نتاج، منتوج
Prose writer	په‌خشیار، په‌خشانوس	ناثر
Successful	رہسیو، دهرچوو، سهرکه‌وتوو	ناجح
District	مه‌لېه‌ند	ناحية
Electer, voter (in an election).	هه‌لېزېر، دهنګدەر	ناخب
Rare, scarce.	دهگمهن	نادر
Rarely	به‌دهگمهن	نادراً
Nazism	نازیستی	النازية
Mature, grown.	فراژ، پېگه‌یو	ناضج
Critic	رہ‌خنه‌گر	ناقد
Evolved, developed.	گه‌شنده، فراژی	نامي
Output, yield; return, proceed.	دهرهاوېشته، بهره‌م	نتاج/ حصيلة
Result, outcome, fruit.	بهر، نه‌نجام، بهره‌نجام	نتیجة/ حصيلة
Result, conclusion	نه‌نجام	نتیجه
Prose	په‌خشان	نثر
Petty cash	ورده‌خه‌رجی، پاره‌ی بهر دهست	نثرية
Copper	مس	نحاس

Call, appeal	بانگه‌واز	نداء
Scarcity	دهگمه‌نی	ندرة
Relative scarcity	دهگمه‌نیی ریژهی، ریژه دهگمه‌نی	ندرة نسبية
Insert, incorporate	تیخستن، تیرونان، تینان	ادراج
Seminar, symposium	مه‌کو، کوپ	ندوة
Forerunner, forebearer.	پیشه‌بهره	نذیر / رائد
Dispute, controversy	کیشه، ناکوکی	نزاع
Labour disputes	کیشه‌ی کریکاری، ناکوکی کریکاری	نزاع عمالي
Disarmament	چه‌کدامالین	نزع السلاح
Expropriation	دامالینی مولکایه‌تی، ملک لی سهندنه‌وه	نزع الملكية
Downward, in descending order	داکشاو	نزولي
Brain drain	هزر دوپان	نزيف العقول
Rate	هاوگه‌ری، ریژه	نسبة
Reserve ratio	ریژه‌ی یه‌دهک	نسبة الاحتياطي
Deposit rate	ریژه‌ی سوودی سپارده	نسبة فائدة وديعة
Cash ratio	ریژه‌ی نه‌ختی / نه‌ختینه‌یی	نسبة نقدية

Copy, facsimile, duplicate.	كۆپى، روونووس	نسخة
Original text/ copy	كۆپىي رەسەن، دەقى ئەسلىي / رەسەن	نسخة أصلية
Certified true copy	وئەنى رەسەنى راستىنراو	نسخة أصلية مصدقة
Certified copy	كۆپىي دەقاودەق	نسخة طبق الأصل
System, order; layout	سىستەم	النسق
Social system	سىستەمى كۆمەلەيەتى	النسق الاجتماعي
Genesis, origin, formation	سەراورد، پەيدا بوون	نشؤ، تەكۈين
Activity	چالاكى	نشاط
Economic activity	چالاكىي / جەم و جۈئى ئابوورى	نشاط اقتصادي
Market activity	چالاكىي / جەم و جۈئى بازار	نشاط سوق
Entrepreneurial activity	چالاكىي رېكخەرەنە / رېك و پېك	نشاط منظم
Blotting paper	مژەك، مژۆك	نشاف
Publication, bulletin	پەخشە	نشرة
School bulletin	پەخشەي فيرگە	نشرة مدرسية
Active, lively.	چالاک، جۈولۆك، كارا	نشيط، فعال

Text	دهق	نص
Legal text	دهقى قانونى / ياساى	نص قانونى
Advice	ئامۇڭگارى	نصيحة
Expression, utterance; wording	واژه	نطق
Verbal, pronounced, expressed in words.	واژه‌يى	نطقي، تعبيرى، لفظى
Order	سەقامگىرى	نظام
Regulation	پېرەو	نظام
System	سىستەم	نظام (اسلوب الحكم)
Regime	رژىم	نظام (الحكم)
Order	ئارامى، ئاسوودەيى، تەناھى	نظام (أمن)
Articles of association	سىستەمى بىنەپەرتىيى دامەزراو	نظام اساسى للشركة
Price system	سىستەمى نرخ	نظام اسعار
Bipolar system	سىستەمى دوو جەمسەرى	نظام الاستقطاب الثنائي
World system	سىستەمى جىھانى	النظام العالمى
Single metallic system	سىستەمى يەك كانزا	نظام المعدن الواحد
Clearing system	سىستەمى پاكۇڭكارى	نظام المقاصة
Barter system	سىستەمى سەوداگەرى/ ئالوگۇر كوردن	نظام المقايضة



Multilateralism	سیستمی پیدانی فره‌لا	نظام دفع متعدد اطراف
Capitalist system	سیستمی سه‌رمایه‌داری	نظام رأسمالی
Market system	سیستمی بازار	نظام سوق
Gold exchange system	سیستمی نالوویر به‌زیر	نظام صرف بالذهب
Social security system	سیستمی ده‌سته‌به‌رکردنی کۆمه‌لایه‌تی / دلنیایی کۆمه‌لایه‌تی	نظام ضمان اجتماعی
Law and order	پی‌ره‌وی گشتی	نظام عام
Private-enterprise system	سیستمی پرۆزه‌ی تایبته	نظام مشروع خاص
Exchange clearing system	سیستمی پاکۆکاری نالوگۆرکراو	نظام مقاصه متبادل
Monarchical system	سیستمی پاشایه‌تی	نظام ملکی
International monetary system	سیستمی دراوی جیهانی	نظام نقد دولی
Paper monetary system	سیستمی پاره‌ی کاغه‌ز	نظام نقود ورقیه
System, set of arrangement of things, machinery	کۆئه‌ندام، ده‌زگا	نظام / جهاز
Theory	بیردۆز ، تیۆری	نظریه
Economic theory	بیردۆزی ئابووری	نظریه اقتصادی
Public choice theory	بیردۆزی هه‌لبژاردنی گشتی	نظریه الاختیار العام

Cash balance theory	تيؤرى (بيردۆزى) پشتيوانى نهختينهئى، بيردۆزى مايهئى دراو	نظريه الارصده النقديه
Game theory	تيؤر/ بيردۆزى ياريكردن	نظريه الالعاب
Theory of production	بيردۆزى بهرههمهئنان	نظريه الانتاج
Theory of rent	بيردۆزى موئكانه	نظريه الربح
Theory of value	بيردۆزى بهها	نظريه القيمة
Game theory	بيردۆز/ تيؤرى گهمه	نظريه اللعب
Growth theory	بيردۆزى گهشه	نظريه النمو
Theory of balance of payments	بيردۆزى تهرارزووى پيئدان	نظريه ميزان المدفوعات
Monetary theory	بيردۆزى نهختينه	نظريه نقدية
International exchange rate systems	سيستمى نرخى ئالو گۆرى نيؤ دهولتهئى دراو	نظم اسعار صرف دولية
Depletion	تهواويون، نهمان، برانهوه	نفاذ ، أستنفاد
Waste	پاشهپرو، بهفيرؤدان	نفايات، خساره
The same source	ههمان سهرچاوه	نفس المصدر
Subway, underground passage; tunnel.	قموش	نفق
Expenses	تيچووهكان، خهرجى	نفقات

Production outlays	تیچووو / خه رجی به ره مهینان	نفقات الإنتاج
Trial costs	تیچووو / خه رجی داوا	نفقات الدعوی
Shipping charges	تیچووو / خه رجی بارکردن	نفقات الشحن
Overhead expenses	تیچووو گشتیه کان	نفقات عامة
Alimony	ماره یی، نه فه فه	نفقة
Separation allowance	نه فه فه ی، خه رجی ته لاقدان	نفقة الطلاق
Deferred charge	نه فه فه ی، خه رجی دواخراو	نفقة مؤجلة
Influence, sway	رکیف / ده ستر ویشتووی	نفوذ
General call to arms/ levy en masse	ره شگیر	نفر عام
Unions	سه ندیکا کان، یه کیه تییه کان	نقابات ، اتحادات
Union/syndicate	نه قابه / سه ندیکا	نقابة
Syndicate	حقات، سه ندیکا	نقابة
Amalgamated union	ساندیکای یه کگرتوو	نقابة متحدة
Current debate	مشتومری هه نووکه یی	نقاش جاری
Stretcher	ده سته بهر	نقالة

Criticism	رہخنه	نقد
Money, currency	دراو	نقد
Reserve money	پاره‌ی پالپشت، پاره‌ی یهدهک	نقد احتیاطی
Cash	نهختینه، پاره‌ی کاش	نقد سائل
Artistic criticism	رہخنه‌ی هونه‌ری	نقد فنی
Cash on hand	پاره‌ی ناو صندوق/ به‌رده‌ست	نقد فی الصندوق
Fund, cash	پاره، صندوق، نهختینه	نقد، صندوق
Quashing of a judgement	برپار هه‌لوه‌شانده‌وه	نقض القرار
Point, period	خال، پنت	نقطه
Turning point	خالگه‌ردان، خالی وه‌رچه‌رخان	نقطه التحول
Transportation	گواستنه‌وه	نقل
Relocation; transfer	گواستنه‌وه	نقل
Change of venue	داوا گواستنه‌وه	نقل الدعوی
Transfer property to the buyer	گواستنه‌وه‌ی مولکایه‌تی بو کریار	نقل الملكية الی المشتري
Shipping	گواستنه‌وه‌ی ده‌ریایی	نقل بحري
Land transport	گواستنه‌وه‌ی سه‌ر زه‌مینى	نقل بري

Air transport	گواستنه وهی ئاسمانی	نقل جوي
Money, currency	دراو، پارە، نهخت	نقود ، مال، عملة
Credit money	پارەى برۆایی / دئنیایی	نقود ائتمانية
Foreign money	پارەى بیانی	نقود اجنبية
Real money	پارەى راسته قینه	نقود حقيقية
Token money	پارەى هیما، بهناو پارە، هیماپارە	نقود رمزية (اسمية)
Commodity money	پارەى شمه کیی، کالای پارە	نقود سلعية
Money in circulation	پارەى هه ئسوپراو / گه پراو	نقود في التداول
Convertible money	پارەى شیاوێ گواستنه وه / گواسته نی	نقود قابلة للتحويل
Legal money	پارەى یاسایی	نقود قانونية
Bank money	پارەى بانقی	نقود مصرفية
Deposit money	پارەى سپارده	نقود ودائع
Notes	پارەى کاغه ز، بانکه نوۆت	نقود ورقية
Paper money	دراوی کاغه زی	نقود ورقية
Pure, unmixed.	یه کرهنگ، پاک	نقی / خالص
Self-denial	خۆنه ویستی	نکران الذات
Pattern	سهمت، شیواز	نمط

Growth	گهشه	نمو
Unilateral growth	گهشه یهك لایه نه	نمو احادي الجانب
Economic growth	گهشه ئابووری	نمو اقتصادي
Balanced growth	گهشه هاوسه ننگ / هامبهر	نمو متوازن
Sustainable growth	گهشه بهره دهوام	نمو مستدام
Evolution, derelopment	فراژی، گهشه	نمو، رقي
Sample, example	نموونه	نموذج
Prosedure, mode, manner.	رېباز	نهج
Method, way; mode, manner.	شیوه	نهج / طریقه
Rise, advancement, progress; renaissance.	رېبوون	نهوض / بزوغ
Prohibition	قه دهغه کردن، نه هیشتن	نهي (منع)
Core, heart, kernel	خۆروو، ناوک	نواة / لب
Shortages	که مو کوپی، ناته واوی	نواقص ، قصور
Type, kind	جوړ، چه شن	نوع
Quality, nature, character, makeup.	جوړیتی	نوعية
Intention, animus	نیاز، مه بهست	نية (قصد)
Intent to commit murder	نیازی کوشتن	نية القتل

Malicious intent	نیازی تاوانکاریانه	نية جرمية
Good faith, bona fide	نیازی چاك	نية حسنة
Bad faith, mala fide	بهدنیازی	نية سيئة



Profit margin	لیواری قازانج	هامش ربح
Donation, gift	به خشش، دیاری	هبة
Decline	دابەزین	هبوط
Brain drain	کۆچی ئەقل، کۆچی هزرهکان	هجرة عقول، استنزاف عقول
Moslem calendar	کۆچی	هجری
Assault	هه لهت، هیرش، پهلامار	هجوم، انقضاض
Armistice	ئاگرهست	الهدنة
Capital flight	هه لاتنی سهرمایه	هروب رأس المال
Orgasm, climax	لوانکهی چیژ	هزة الجماع
High/ elevated place.	تهلان، بان	هضبة، نجد
Engineering	ئه ندازه	هندسه
Geometric engineering	ته نه ندازه، ئه ندازهی به رجسته	الهندسه المجسمة
Inclination, penchant	هه واداری	هوی
Identity	پیناسه	هوية
Body, board, assembly	دهسته	هيئة
Advisory body	دهستهی راپۆزپیکراوان	الهيئة الاستشارية



Board of editors	دهستهى نووسهران	هيئة التحرير
The Magistracy, the bench	دهستهى دادگه	هيئة المحكمة
Syndicate / union board	دهستهى جقات	الهيئة النقابية
Electoral body	دهستهى ههلبزاردن	هيئة انتخابية
Legislative assembly	دهستهى قانوندانهر / ياسادانهر	هيئة تشريعية
Board of governors; governing body	ئههجومهنى حوكمرانى، دهستهى فهرمانهروايان	هيئة حكام / مدراء
Diplomatic corps	دهستهى ديپلوماسى	هيئة دبلوماسية
Political body	دهستهى سياسى	هيئة سياسية
Consultancy board	دهستهى راويژ	الهيئة الاستشارية
Passion, strong feeling/ emotion	ئاردوو، شهيدايى	هيام، ولع
Prestige; majesty	شكو	هيبة
Awe	سام	هيبة
Structure, frameelork	پهيكهر، پيکھاته	هيكل
structural	پيکھاتهيى	هيكلي
Financial framework	پهيكهرى / پيکھاتهى دارايى	هيكل مالي
Market structure	پهيكهر / پيکھاتهى بازار	هيكل / تركيب سوق
Hegemony	ههژموونى	هيمنة

و

Assured, confident	ئارخەيان، دلتيا	واثق، مطمئن
Function, obligation	تەوزيم، ئەرك	واجب
Due, payable	بدهی	واجب الدفع
Incoming (correspondence, etc.)	هاتوو	واردة
Obvious, manifest, clear	خویا، پوون، روشن	واضح / جلي
Preacher	پهندیڤ، ئامۆزیار	واعظ
Myriad/ numerous/ a whole.	فره، زهبنده	وافر / لايعد
Defacto, current situation; status quo	باری ئیستا، هه نوکه بار	واقع حال، امر الواقع
Fact, reality, actually	هه لکه وت، راستی	واقع، حقیقه، فعلي
Realistic, pragmatic, hard-nosed.	واقعی، کردهیی	واقعی / عملي
Realism, pragmatism	واقعیبینی	واقعية
Donor	به خشنده	واهب
Chord	تیره	وتر (هندسی)
Documentary	به لگه نامهیی	وثائقي
Document, certificate	به لگه نامه، دوکیومینت، پۆلیسه	وثیقه
Insurance policy	پۆلیسهی بیمه / دلتیایی	وثیقه تأمین

Bill of lading (B/L)	پۆلیسهی بارکردن، بارنامه	وثیقة شحن
Certificate of origin	بروانامه‌ی بنه‌رته/ بنچینه/ بنگه	وثیقة شهادة المنشأ
Forged document	به‌لگه‌نامه‌ی ساخته	وثیقة مزورة
Viewpoint, judgement	دید، پوانگه	وجهة نظر
Consumption units	یه‌که / دانه‌ی به‌کاربردن	وحدات الاستهلاك
Production units	یه‌که / دانه به‌ره‌مه‌ینه‌کان	وحدات انتاج
Unit	یه‌که	وحدة
Economic unit	یه‌که‌ی ئابووری	وحدة اقتصادية
Monetary unit	یه‌که‌ی نه‌ختینه	وحدة النقد
Cost unit	یه‌که‌ی تیچوون	وحدة تكاليف
Study group, Seminar (USA)	گروپی لیکۆلینه‌وه، سیمینار	وحدة دراسات
Discussion group colloquium	گروپی وتووێژ	وحدة مناقشة
One-sided, willful	تاکر‌ه‌و، تاکلا	وحد الجانب/ من طرف واحد
Deposits	سپارده، سپارش	ودائع
Savings deposits	سپارده‌ی پاشه‌که‌وت	ودائع ادخار

Demand deposit	سپاردهی ژیر خواست/بهرخواست	ودائع تحت الطلب
Treasury deposits	سپاردهی گهنجینه	ودائع خزانه
Bank deposits	سپاردهی بانکی	ودائع مصرفیة
Trust, deposit	سپارده	ودیعة
Transcendental, metaphysical; inrisible, unseen.	نهپهنی، نادیار	وراء نطاق الخبرة / منهم
Fix, predicament, dilemma.	تهلهزگه	ورطة
Valid ballot	پسوولهی دهنگدانی دروست	ورقة اقتراع شرعية
Bill of exchange	نامهی بازرگانی، وامنامه	ورقة تجارية(کمیالة)
Bank (promissory) note	نامهی بانکی	ورقة مصرفیة
Tumor, growlth.	گرو	ورم
Ministry, portfolio.	وهزارهت	وزارة
The cabinet	کابینه	الوزارة
Ministry of public works and Housing	وهزارهتی کارو نیشته جیکردن	وزارة الاشغال والاسکان
Ministry of information	وهزارهتی پراگه یاندن	وزارة الاعلام
Ministry of economy	وهزارهتی نابووری	وزارة الاقتصاد
Ministry of municipalities	وهزارهتی شارهوانی	وزارة البلديات

Ministry of commerce/ trade	ومزارهتی بازرگانی	وزارة التجارة
Ministry of planning	ومزارهتی پلان دانان	وزارة التخطيط
Ministry of education	ومزارهتی پهرومده	وزارة التربية
Ministry of higher education and scientific research	ومزارهتی فیڤرکړدنې بالا و توژینه وهی زانستی	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministry of foreign affairs	ومزارهتی دهره وه	وزارة الخارجية
Ministry of interior	ومزارهتی ناوځو	وزارة الداخلية
Ministry of defense	ومزارهتی بهرگری	وزارة الدفاع
Ministry of irrigation	ومزارهتی ئاودیږی	وزارة الري
Ministry of agriculture	ومزارهتی کشتوکال	وزارة الزراعة
Ministry of youth	ومزارهتی لاوان	وزارة الشباب
Ministry of health	ومزارهتی تهنډروستی	وزارة الصحة
Ministry of industry	ومزارهتی پيشه سازی	وزارة الصناعة
Ministry of justice	وزارهتی داد	وزارة العدل
Finance ministry	ومزارهتی دارایی	وزارة المالية
Ministry of communications	ومزارهتی په یوهستی / گه یانندن	وزارة المواصلات
Ministry of the northern affairs	ومزارهتی کاروباری باکوور	وزارة شؤون الشمال

Ministry of labor and social affairs	وہزارہتی کاروباری کۆمہ لایہتی	وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
weight	کیش، قورسای	وزن
Gross weight	کیشی سہر جہم	وزن اجمالی
Net weight	کیشی پوختہ	وزن صافی
Minister	وہزیر	وزیر
M. of information	وہزیری راگہ یاندن	وزیر الاعلام
M. of development	وہزیری ئاودانکردنہوہ	وزیر الاعمار
M. of economy	وہزیری ئابووری	وزیر الاقتصاد
M. of region	وہزیری ہہریم	وزیر الاقلیم
M. of municipalities	وہزیری شارہوانی	وزیر البلديات
M. of the environment	وہزیری ژینگہ	وزیر البيئة
M. of planning	وہزیری پلان دانان	وزیر التخطيط
M. of education	وہزیری پہروردہ	وزیر التربية
M. of higher education	وہزیری فیئرکردنی بالآ	وزیر التعليم العالي
M. of foreign affairs	وہزیری دہرہوہ	وزیر الخارجية
M. of interior	وہزیری ناوخوا	وزیر الداخلية
State minister, m. without portfolio	وہزیری دہولت	وزیر الدولة

m. of sports and youth	وهزيرى وهرزش و لاوان	وزير الرياضة والشباب
m. of tourism	وهزيرى گهشتوگوزار	وزير السياحة
m. of religious affairs	وهزيرى كاروبارى ئاينى	وزير الشؤون الدينية
m. of education	وهزيرى تهندروستى	وزير الصحة
m. of electricity	وهزيرى كارها	وزير الطاقة
m. of justice	وهزيرى داد	وزير العدل
m. of labor	وهزيرى كار	وزير العمل
m. of finance	وهزيرى دارايى	وزير المالية
m. of natural resources	وهزيرى سه رچاوه سروشتييه كان	وزير المصادر الطبيعية
m. of communication	وهزيرى گه يانندن	وزير المواصلات
m. of human rights	وهزيرى ماقى مروؤف	وزير حقوق الانسان
m. of women affairs	وهزيرى كاروبارى ئافره تان	وزير شؤون المرأة
Mass media	ميديا، راگه يانندن	وسائل الاعلام
Means of production	هو/ ئامرازى به ره مهينان	وسائل انتاج
Means of living	هو/ ئامرازى بژيوى	وسائل عيش
Mediation	ناوېژيوانى	وساطة

Middle, midpoint, center	ناوهند، ناوه‌پاست	وسط
Customs broker	ده‌لائی (پزگارکه‌ری) گۆمرگی	وسیط (مخلص) جمركي
Means, instrumentality, agency; way through.	سۆنگه، هۆکار	وسيلة، واسطة
Tutelage	پاسپارده، چاودییری	وصاية
Guardianship	چاودییری	وصاية
Legal guardianship	چاودییری قانونی/ یاسایی	وصاية قانونية
Dative tutelage	چاودییری دادوهری	وصاية قضائية
Receipt, voucher	په‌ته، پسووله	وصل
Bond, link,	جومگه	وصلة، ربط
Will	وه‌سیت نامه، پاسپارده‌نامه	وصية
Position status	په‌وش	وضع
Affixing of seals	مۆرکردن	وضع الاختام
Status quo	په‌وشی ئارا/ باری ئیستا	الوضع القائم/ الحالي
Rstraint/ seizure of property	ده‌ست به‌سه‌رداگرتنی مۆلك	وضع اليد على الاملاك
Impounding	ده‌ست به‌سه‌رداگرتن	وضع حجز



Legal status	بارودۆخی قانونی / یاسایی	وضع قانونی
Theorize; speculate	تیۆریزه کردن	وضع نظریه
Country	نیشتمان	وطن
Patriotism	ولایتپاریزی، نیشتمانپهروهری	وطنیه
Office, post, job	پۆست، پله، کار	وظیفه
Function, capacity	کارگوزاری	الوظیفیه
Vessel	دهفر	وعاء
Tax base	بنه‌مای باج	وعاء الضریبه
Uneven, rough	سهخت، ناهه‌موار	وعر
Awareness, consciojsness	هۆشیاری	وعی
Scoundrel; rogue, scamp.	بی‌مایه، بی‌شهرم، بی‌ئابروو	وغد
Incidents, events	پووداو	وقائع، حوادث
Proceedings	پووداوه‌کانی کۆبوونه‌وه	وقائع الجلسه
Suspension, stay	پاگرتن	وقف
Endowment; mortmain	وهقف	وقف
Stay of execution	پاگرتنی جیبه‌جیکردن	وقف التنفید

Shutdown	کاروہستاندن، کوژاندنہوہ	وقف العمل، اطفاء
Agency (news, etc.)	ئاژانس	وكالة
Proxy	بريكارى	وكالة
Power of attorney	برينامه	وكالة (ورقة الوكالة)
News (press) agency	ئاژانسى دەنگوباس	وكالة الانباء
Travel agency	مهكتەب/ ئاژانسى هاتوچۆ	وكالة السفر
Commercial agency	ئاژانسى بازرگانى	وكالة تجارية
Employment agency	بريكارى/ نووسينگه كارپيدان	وكالة تشغيل
Limited power of attorney	برينامه/ بريكارى تايبهتى	وكالة خاصة
Full power of attorney	برينامه/ بريكارى گشتى	وكالة عامة
Specialized agency	ئاژانسى تايبهتمەند	وكالة متخصصة
Proxy	نوينهرايهتى	وكالة (نيابة)
Deputy	بريكار، جيگر	وكيل
Agent, representative	بريكار، وهكيل، نوينهەر	وكيل
Official receiver	نوينهرى خاوهن قهرزى نابوتى	وكيل التفليسة

Selling agent	بریکاری فروشتن	وکیل بیع
Insurance agent	نوینهری بیمه / دنیایی	وکیل تأمین
Insurance agent	بریکاری دنیایی	وکیل تأمین
Commercial agent	نوینهری بازرگانی	وکیل تجاری
General/ sole agent	بریکاری گشتی	وکیل عام
Sales agent	بریکاری فروشتن	وکیل مبيعات
Accredited agent	نوینهری متمانه‌دار / باوهرپیگراو	وکیل معتمد
Exclusive dealer, sole agent	تهنها بریکار	وکیل وحید
Deputy minister	بریکاری وهزارت	وکیل وزارة
Illusion, false idea/ con ception.	تراویلکه، خهیاال	وهم / صورة خادعة

## ي

Qualify, declare competent/ suitable/ fit.	شیانندن، شیاوی دهر خستن	یؤهل
Give refuge, offer protection (to).	چه پاله دان	یادی
Give definition/ expression (to), articulate, interpret.	گوزارشت (لی) کردن دهر خستن	یبین، بیان
Market mechanism	میکانیزم/ رهوتی بازار	الیه سوق
Take form, assume shape, materialize	پیک هاتن، شیوه گرتن	یتجسد، یتخذ شکلا
Assess, appraise, estimate.	قرساندن، خه ملاندن	یثمن/ یخمن
Impound	دهست به سهر داگرتن	یحتجز
Reserve (for exclusive use), hold, retain.	قورخ کردن، جی گرتن	یحجز
To Keep/ file	هه لگیری	یحفظ
Hoard	کوی نه کاته وه، نه مباری نه کات، شار دنه وه	یخترن، یکتنز
Muffle, stifle; suppress.	کپ کردن، دامرکاندن	یخنق/ یخمد
Arrange, plan, facilitate; harmonize.	سازاندن، ریکخستن	یرتب/ ینظم
Outbid	زهم کردن، زیاد کردن له هه راج، هه لسانه وه	یزاید
Redeem	به هاگه ی به دهست ده هیئته وه، پاره گه ی خوی دهر دینیه وه	یسترده القیمه

Deduce, infer, conclude (from).	هه‌ل هینجان، به‌دیکردن	یستنج، استدلال
Solvency	هه‌بوونی، ده‌وله‌مه‌ندی	یسر (غنی)
Go down, fall away/ through, decline.	سه‌ره‌نگری بوون، که‌وتن	یسقط
(act of) controlling/ restraining	دابین کردن	یسیطر
Forgive, pardon; excuse	لیب‌ووردن	یغضر / یصفح (عن)
Ensure, guarantee, safeguard.	ده‌سته‌به‌رکردن، زامن کردن	یضمن / یکفل
Consider, take into account, bear in mind.	ره‌چاوکردن	یعتبر
Compensate, make up for (loss, damage, atc.).	قه‌ره‌بوو کردنه‌وه	یعوض
Certainty	راست و روون	یقین
Hold	ملکداری نه‌کات، هه‌یه‌تی	یملك، یحوز
Own, possess	مولکداریتی، خاوه‌نداریتی	یملك، یحوز
Oath	سویند	یمین
Perjury, false oath	سویندی درؤ	یمین کاذبه
Emanate, flow, stem, arise (from).	سه‌رچاوه‌گرتن	ینبعث، ینبثق
Ferment, undergo fermentation.	گه‌یین	ینخمر

Attack, assail, set upon.	هه و (ئ) كردن، هيرش بردن	يهاجم، مهاجمة
Drop, sink, decline.	نهوين، كهوتن، دابهزين	يهبط / ينخفض
Utopia	يوتوپيا، ئهنديشه	يوتوشيا
Work day	رؤزى كار، كاره رؤز	يوم عمل